



راضت الاست والرشاقة والعتقة



يالطعم النجاح الطيب! نيكولاى اندريانوف بعد فوزه بالجائزة الذهبيـة في الالعاب الطلابيــة العالميــة

يعود مصدر كلمسة العمياز الى الكلمة البوتانيسية

منذ استئناف الالعاب الاولمية (عام ١٨٩٦) دخل

أما الجميازيون السوفيين فقد استركوا في الالعاب

أنه الرياضيين الشياب يعبرون عن العاهاب جديد،

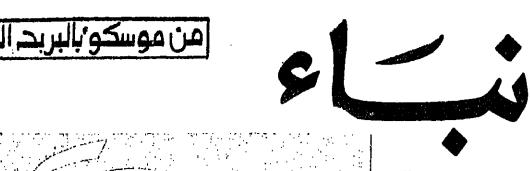
في هذا النوع من الرياضة ولكنهم لأبرالون مخطصين في نفس الوقت لاعم ما توصل الله الرواء في الماضي: وعو المهارة العاليسية التي تنتعول الى فن في بعض الاحوال .

الاحوال.

النابانيين سيرون الان بلاشال في طفعيه الجميازيين النابانيين سيرون الان بلاشال في طفعيه الجمياز العالمي وكانسوا اقوى من عرش عبارية في الالعباب الموقية العشرين بمونيخ ، وبعد بلك الالعاب الموقية فيها لودميلا توريسيفا بازلقا كوربوب لجاحا رائعا ازداد عدد هواة الجمياز في العالم بشكل عابل وستكبون مباديات موسكو بين الوى العمازيين عابل على جوائز جريدة البياء عوسكو في ٢٣ ٢٣ عارس القادم استعدادا عاما لمباريات بطولة العالد التي سيناه في مدينة فادنا البلغارية ، وسيعضر عواد عذا النوع من الرياضة ليجعلوا مند عهرجانا رابعا للدايد ، الجرد والعركة والجمال والاناقة .

اولنا كوريون ، يعتلة الالعاب الاولمبية ثلاث مران ، على اتعارضة

سبة عَشَرَةً ، وكَسَانَ نَجَاحِ الْجَبَلِ الْجَدَّيَّةِ مُسْنَ بِينَ السَّوْقِبِيتِ الْمَتَدَادَا لِانْتَصَارَاتَ زَمَلَانَهُمُ الْكَبَارُ



جريدة اسبوعية العدد ٢ (٩٤٢) السبت ۲۱ يناير (كانون الثاني)

اقراوا في ملعق هذا المسدد النص الكامل لنداء اللجنة المركزية

للعسرب الشيوعي السوقييتي ال الحزب والشعب السوفييتيين.



تعمل اليكسندوا بيتروقيتشيف ١٨ عامياً في معميل «دينامو» لميناعية المكان الكهربائية ، وقد حازت مع كثير من العاملين في هذا المضنع عل القب بطل العمل الاشتراكي وذلك لقاء النجاحات الكبيرة التي احرزها العاملون في تعطي معدلات العام الثالث للعطة العمسية .

«اممية سياسة العزب الشيسوعي السوفييتي الغارجية» تعليل مفصل للسياسة الغسسارجية السوفييتية بقلم الباحث المعروف بتروف ،

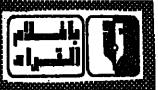
ريبورتاج عن احتفال مسلمي موسكو فسنسي مسجد العاصمة يعيسك الأضعى ألمبادك ه

الناقسد السوفييتي البادز الدكتور كيمولوف يتعدث عسسن الرسام المشهور مويليس ويحلل لوعاله التي لاقت شهرة

«الملاقات الاقتصادية بين مجلس التعسساون الافتصادي وافريقياء مقيال للاقتصيادي التتوفييتي لإباتوف

الرياضية للسنة الماضية وماهــــي المُشاريـــع الريـــافية للسلـــة الجارية لا تجدون جوايسا على ذلك في الاستنعراض الريامي





تضامنا مع شعب تشييل

وكانت النتيجة ان التعليم في بلادكم يتعرض الشعب التشيق الآن لآنس هو من اكثر انظمة التعليم ديمقراطية مملة ارهابية عرفتها هذه البلاد على قن العالم ، فهر فضلا عن تعكيشه الجميع من الدراسة في كافة مراحلها-أيدى جلادى الطئمة الانقلابية الفاسدة ألتى اسلطت العكومة الشرعية برناسة حسب رغية الانسان-ينس قابليسة الرئيس الراحل ، يطل الشعب التفييل الدارسين ويتيع لهم حربسة اختيار مىلقادرر الليندى . الغروع التى يرغبسيدون بالتغصص

> والديمةراطيين الثوريين من التنكيسل البربرى في سجرن الطفعة العسكرية المنتشرة في سالى انعاد شيل وبهدد الخطر قادة ونشطاء العزب الشيوعس التشيل والحزب الاشتراكي في سجون الزمرة المسكرية . وقد أصبح وأضحا ارتباط الطفية

ائتى اطاحت بالعكرمة الشرعية بوكالة المخايرات المركزية الامريكية وبكيار الرأسمالييسسن الاحتكاريين وباعداه الشعب التشيل ني النارج والداخل و وتجرى الان في جميع العاء العالم حملات الضامن مع الوطنيين التفسيليين الدين يعالون من ارماب الطغمييية المسكرية في السجرة ، واثنى اشم صولى ال أصوات جبيع الشرقاء في المالم المطالبة باطلاق سراح السجناء والموتولين السياسيين ومن طسنهم الرقيق لوبس كووقلان زعيم العزب الشيرعي التشيق ، وغيره من القادة

عدلان كاظم الموسوى (البيبررية البراثية) التعليم في الاتعاد السوفييتي

قرأت قيسل مدة الملحسس اللي أصدر كموه حول التعليسم في الاتعاد السولييتي ۽ والاکثر من لالک فليد جرى تقاش طويل مع الزملاء حواسية

مراد عبد الرزائوق (داغستان)

والمهم هو مجانية التعليم عندكم ،

وهذا یشکل برای ورای زملالی احد

اركان المجتمع العادل المتطور ، زد

على ذلك المناية الطبية المجانية للطلاب

وتنظيم ارتات راحتهم وتنمية قابلياتهم

الرياضية وبناء المعسكرات الطلابية

في أجمل مناطق البلاد لتقضية العطل

وقد أعجبت حقا باتاحة القرص لمن

يرغب بالعمل ايام العطلة . اذ ان

هذا التقليد ينمي استقلالية الطائب

ويزيد من حيه للعمل لغير وطنسيه

وشميه ويخلق لديه الشعور المالي

تحياتي القلبية الى الاشقاء

انتهز مناسية حلول عيسم راس

السئية وعيد الاضحى المبارك لاقدم

احر تعياتسسى واخلص تمنياتي ال

الشموب المربية الصديقة راجيا لها

كل تقدم ونجاح لمي بناء حياتها الجديدة

ولمى النفسسال لاسترجاع الاراشي

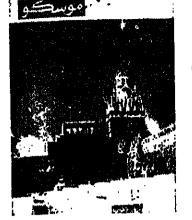
عبد الله الموردي

بالمسترنية

يالروبل	مقارلتها	أسم العملة	مقارلتها يالرويل	أسم العملة
Mah. 1	• •	مئة يوان (جمهورية	Liv	دولار استرال راحد
[+,**		المبين الشعبية)	4.47	ملة شلق لبساري
VEIAT	alla	ملة لرن (كرريا الدي	77	مَلَةً لَيْكُ الْبَائِي "
71/71 1/ 5 *	,y	بيسو كربية واحدة	ንለ•ፕፕ	ملة دينار جزالري
44.4		مئة ليرة لبنائية	35.1	بجنبه الجليزى واحد
7,07		دينار ليبي وأحد	ሃ ،ፕጌ	ملة بيسر ارجنتينية
44.6 *		مئة درلار ماليزي	1-77	منة الناد النائي
1028		الف قرتك مال	\ <i>r</i> A%	منة قرنك يلجيكي
1444		مثة درمم بتربى	/a+e	منة كيات بورس
9417		مئة بيسو مكسيكية	41-11	منة ليفا بلدارية
44.0.		ملة توغريق ملدول	4.14	ملّة فوريثت مجرئ املّة دروم
V4•V		مئة رزبية ليبالية		املة دولغ (جمهورية
1418	J.	درلار ئيوزيلندي راء	4.11.	قیتنام الدیمتراطیة) سید فائی راحد
17.04		مئة كرون لرويجي	• ~70	ملة صييل غيني
V.01		منة روبية باكستانية	£1.40	منة مارك (الماليا الديمتر
77.0		معة ولونا براوية	اطية) ١٥٠٠ع	منة مارك (الماليا النربية
10:		ملة تل ووماتر	• •	ملة غرندين مولندي
79.1		علة درلار مستقالوري	44.44	منة مراغم يوناني
14.16		ملة ليرة سبورية	7.47	ملة بحودن دانبارتی
. 13/41	1	مئة فسلن صومال	17.20	الله المرى واحد الله المرى واحد
Vo.T	1.	مئة درلار امريكي	Y**A	مِنْهُ روبِيةً مندية
7/1	i.	جنيه سرداني واحد	11.41	النا روبية الدوليسية
1.4		فيتأر توقعي وأحد	144	فيكأن عرائي واحد
618	_	منة ثيرة تركئ	7.07	ملة ترمان أيراني
- 11	ای .	ملة بيسو في الاورغو	504	ملة كردن ايسلسي
81.1		مته ماراد تتلندي	7,59 1,59 '	مثة بيمنيت اميالية
13/1		مثاة قرنك ارنسي	3,57	الن ليرة إيمالية
17.1		مئة وربية سيلانية	Jija	دینار واحد (چمهوری:
1740	اکن ه	مثة محرون تفسيكومسلوة	. v. a.	أليمن الديمقراطية الشمي
17/1		منة كرون ميريدي		عقة ريان والجمهورية
71.37	A :	مته قرنك سويسري		أأدرية البيئيا)
۳۰,۰	• •	منة ورلار اليوبي	3411	ملة رييل كميودي
EIY	4	مقة دينار براسلائي	V1:70	مقة حرلار كندى
) fat	γ .	الف يين ياياني	After	

في العرب القادم

- ابحاث وريبورتاجات بمناسبــة مرور خمسين عاما على
 وفاة مؤسس الدولة السوفييتيـــة فلاديمير ايليتش
- بمناسبة مرور ثلاثين عاما على فك الحصار عن المديئــة البطلة لينينفراد تغصص العريدة لهدا العدث التأريعي عدة مقالات وتعليقات ووثائق .
- * إلى غير ذلك من المواد فضلا عن ابوابنا الثابتة وغلافنا



وسيكون موضوع مسابقتنا في عسام ١٩٧٤ «الاتعساد السوفييتي في العالم المعاصر»

التقليدية هذه ، فاز ٣٢ قارنا من الجزائر وجمهورية مصر العربيسية وبلجيكا وبورما وجمهورية الفيتنام

الديمقراطيسية والهند واندونيسيسا والعراق وكوبا وكولومبسسا ومسال والمكسيك والباكستان وببرز والولايات المتحدة الامريكية والاررغواي وقرنسا وتشبل واليابان بالجرائز الارلى .

كراه من ۸ بلدا ومثمت ها/ جالزة

وفاز بالبوالز الاول كل مسئ طلبت الاتعاد السرفييتي عام ١٩٧٧ .

مستى غريسب (العسراق)

للعبل ومغلص وصادق مع تقييه ومع

ولايد أن يغش هذا التمسارة ال السدية بن المراقي والسوقييش، و

> دان تباس نی مسابلة عام ۱۹۲۴ يعود ال جريدتكم بالذات حيث اتامت ل لرصة الللاء بموسكر البسيلسسة الرائمة . واتبنى از تنظور الصدالة بين القبقبين الهندي والمسسوقييتي أمنالع السلام وسعادة الشعوب .

اتعرف على النجاح الململ الذي حققه

الذي لدم للهند مساعدات كثيرة تن للد تطورت العلاقات الرويسية بين التي سنبلي في ذاكرتي والباء .

اشكر عيئة تعرير مسعل انباء موسكو والعاملين فيهسما على العنايسة التي إحاطوني بها طيلة أبام عاد الزيارة

أَن الألمساء السيوميتي ، الوطن الاستواكل المتعلور والعبار والعنديق واستبراد بريدتكم وذلك مو سيب الوقي لكافة شعوب المالم و

ونیکاور بیرین (بلجیگا) واوریستیس

والبكم مقاطعات مما قاله الفالزون في الجرائز الاول الذيسين لدوا ال

هللد الراء الشعب السولييتي لدى الشييمية السيسدر ليرتي لغير الزمال الادستراكي ، واننى افدر تلديرا عاليا التعاون السوفييتي العراش الذي تطور في الغارة الاغيرة تطورا عاصفا . عزبد من المكاسب لنصلحة الشعبين

كريشنسا مورتسي (الهنسد)

المتي المجسالات . ولايسمتي الا أن

الشكر حيثة التعرين لانها الاحت ل خوزى بالمسابقة . وتشاد عن ذلك قان فرصة للغوز بمسابقة معادة تعرف عن

انب الموسكون نحو انتصارات جديدة للعمل الاشتراكي ليونيد بريجنيف بكل حدتهما

وَيُكُلُّ صَرَاحَةً لَمَى تَقْرِيْرِه حَـول

الذكرى الخبسين لتساسيس

اتحاد الجمهوريات السوفييتية

الاشتراكية ، وقد اكد تأكيدًا

تاميا ضرورة تدبين الامسور

تدبيرا يجعل النضال في سبيل

انتاجية عالية من العمل وفي

سبيل بلوغ افضل الدلائل في

الانتباج وقى سبيسل جبودة

المنتجآت نضالا شعبيا عاما

وأعرب بريجنيف عن ثقته من

أَنْ ٱلطُّبِقَةُ ٱلْعَامَلِيَّةَ وَالفَلَاحِينَ

والمثقفين سيلبون دعوة

الحزب بمنجسزات عمليسة

توجيهات الحزب التدابير بشان

تشر المباراة الاشتراكية في

الصناعسة والبنسساء وفروع

الاقتصىاد السوطني الاخرى

وتحسسن تنظيم المباراة وادارتها ، وزادت فعاليتها ،

لقد استجاب السوفييتيون



بقلم : سيرغى بالبيكوف المعلق الاقتصادي

لم يبض سوى خمسة ايام على نشر النداء الذي وجهتسه اللجنبة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفييتي الى العرب والى الشعب السوفييتي ، ولكن هذا النداء قد قوبل بأصــداه واسعبسة جدا دأخل الاتحساد السوفييتي وخارجه .

وليس هذا ياول نداه مــز لدعموة الحزب بعمل طليعي حماسي وفعلوا الكثير من اجـــلّ هذا النوع . فقد سبق في عهد انجاز المهام الموضوعة امأمهم لينين أن خاطبت لجنة ألحزب وحققوا الكثير . وهذا الانجاز الْمَرْكَزيــة اكْثر مَنْ مرة كُلْ واضع امام أنظار العالم كله اعضائت والشغيلة في البلاد ومعروفة رسسالل لينين الى قان حجم الانتاج الصناعي قد ازداد بنسبة ٧٠٧ بالمائة العمآل والفلاحين بمناسبـــة بدلاً من ٨،٥ بالمائــة ومي انتصار الجمهورية السوفييتية النسبة التي نص عليها الواجب الفتية على كولتشاك ودينيكين ابان الحرب الاهلية . وقد حلل السنوي . وارتقت الصناعية مؤسس الدولة السوفييتية في السوفييتية ذرى جديدة . ففي سنسة ١٩٧٣ الثج اكثر من ١٩٥ تلك الرسسائل دروس وعبر تجربة النضال ألمظفر وأوصلها الى ادمسان الجمامير ، وتي شهر ابريل من هذه السنسة من الطاقـــة الكهربائي وأستخرج ٤٢٠ مليون طن من النفط و ٢٠٠ مليون طن مسن سيكتمل ٤٥ منسمة على لداء الفحم والتج ١٣١ مليون طسن مؤتمر ألحزب السسادس عشر الى كل العمسال والفسلاحين من الفولاد و٧٧ مليون طن من الأسمدة المعدنية ، وتوصيل الكادحين في الاتحاد السوفييتي شعيلة الزراعة الى محسول والذي دعامم إلى نشر المباراة قياسي . فجنوا من الحبـــوب الاشتراكية ألتى لعبت ولأتزال كمية اجمالية تزيد على ٢٢٢ تلعب دورا ماما في تنبيسة اقتصاد البلاد وفي انجساز مليون طن م وتم بجهود البناة الخطط الخمسيسة والتفوق في خلال السنة تفيفيل مؤسسات وورش وحظائر ومنظومات رى جديدة ومنازل ومدارس ونواد الرسسالل والنسيداءات شكار ومستشفيسات وغيرما مسن طبيعى متعارف عليسه مسن المشاريسيع الجديدة ديربسو مجموع كلفتها على ٩٠ مليسار اشكال صلة الحزب وميناتية القياديسسة وتلاحبهسسا مسع الشيبوعيين ركل الشعبب

السوفييتي .

وخلقت مسويات معينة أمسأم

تنايد الخطة العمسية . الكان

لابد يسبب ذلك من مماليستة

الواجبات الإسامسية في الخطة

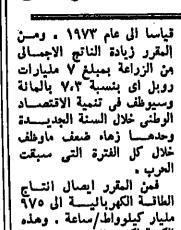
لسنة ١٩٧٢ بل ولول دلستان

تجاوزها بقدر كبير مكذا

كانت المهمة . وقد طرحهــــا

الشمب في البلاد السوفييتية ان نداء اللجنة المركزيسة يعود للشعب ، وقد اتاح نبو للحزب الشيبوعي السوفييتي آلانتساج الصنسساعي والزراعي مو دعوة الى ان تقترن السنة تحقيق جملسة من التدابيسر لزيسادة رخسساء المواطنين الرابعة من الخطة الخمسيــــة التأسمية العالبة (١٩٧١-السرفييت ، فازدادت مداخياً ١٩٧٥) بمنجزات جديدة ونقول السكان الفعلية واجور العبال جديدة لان السنسة الثالثسة والموطفين ومستردوه عمسل الحاسمة من سنوات الخطة قد الفلاحين التماونيين كما ازدادت شهدت نجاحسات بارزة في ارسدة الاستهلاك الاجتماعية تنمية الاقتصياد الوطئي في وحصل اكثر من ٢٤ مليسون بلادئسا ، ولكي تقييدر حتى شخص في الاتعاد السولييتي التقديسيس كل ما إفعليسسية على شيقل جديدة خلال السنوات السوقييتيون في السيسة الماضية يبب أن نتذكر مدى صعوبة مطلعها . فقد العقبت الكوارث الطبيعية في منفسة ١٩٧٢ ضرراً غيسس قليسل بالزراعة في البلاد السوفييتيا

الفلاث (۱۹۲۱-۱۹۷۳) مسن الغطة الغيسية ، ويغضل كل هذه النتائيج الإيمانيية توفيرت الظروف اللازمة لمزيد من النجاح في العمل في السنة الرابعة مسن العطة الخمسية ومعروف أن النقر علال سلة ١٩٧٤ لايادة الدخل اللومي في البلام بسلم ٢٠ ملياد زويل أنا حيم الانتاج المستاعي فيعوال ٢٠ مليساد دويل أو بنسبة ١٠٨ بالعالـة



الكمية أكثر ٢٠ مرة ونيف مما انتج في الاتحساد السوفييتي خلال سنة ١٩٤٠ السابقية للحرب وهي اكثر مما أنتج في سنسسة ١٩٧١ من الطاقسة الكهرباليسمة في انجلتسرا وجمهورية المانيا الاتحاديية وفرنسا وايطاليا والسويسيد وهولنده وبلجيكا والدانمرك والنمسا وفنلندة مجتمعات ومن البقرر ايصنال صهر الفولاد الل ١٣٥،٩ مليون طنَّ ونذكر بأن الولايات المتحدة الاميركية وهى اكثر البلدان الراسماليــة تقدماً قد صهر

فيها ١٢٣ مليون طن مــن الفولاد خلال سنة ١٩٧٢ . ان الارقام التي اوردناهــــا تظهر عظمة وجسامة الواجبات في خطسة دولسة الاتعساد السوفييتي لسنة ١٩٧٤ ولكن الخطة مهما كانت مفصلة لاتستطيع كمآ اكد نداء اللجنة المركزيسة للحزب الشبيوعي السوفيتي ، ان تحسب حساباً تاما كل الطاقات البالغة الغنى في الاقتصاد الاشتراكي والتي يمكن أن تكتشف وتستخسدم بَفْضُلُ الابداع في العمل وتنمية البيادرات الواسعة ورفيع التنظيم والمسئولية لدى كل جماعة من العاملين ولدى كل شعيل ، فعل اساس تعبيسة الطاقات الداخلية والتبصر في الانتاج واستكماله في كل مماعسة من العاملين ، يمكن تحقيق زيادة كبيرة في التاج البضائع وتحسين لوعيته___ وان تجربة ولجاحات السنسة

المنصرمة لتفيهد على ذلك مرة

ان الحزب الشيوعي ليؤمن ايمانا عميقا بالقرة الخلاقسية العظيمسة لدى الشعسب السوفييتي ، ولهذا تناهــــد اللجنسة المركزيسة للحزب الشيوعي السوفييتي الجزب كله والشنب بشنوعه داعية إِناهِما إِلَى أَنْ تَقُرِنُ السَّنْسِيةِ الرابعة من الخطة الخمسيسية بنيامات جديدة في النصال من الراب والمفرين للحسرب الشيسوعي السوفييتي والي توسيع النباراة الاصتراكية من اجل انجاز واجبات الغطة

وقد جاء في النداء ان العاد خطة سنسة ١٩٧٤ والتفوق عليها سيتسمان باهميسية حاسمة لامن اجل أن تتكلل هذه النطة بالنجاح فدسب بل وان الكون خطوة هامة نعو وقسع امياس علين لهزيد عن لعسو الطاقات الاقتصاديسة وزيادة الرخاء المادي ورقع مستوى الشعب للأفيا في السنوات الغمس القادمة



عض العمال ينصتون في احد مصافع موسكو الى لداء اللجنة المركزية



منات اللجنة السركزية للحزب الفيرعى السوفييت..... ومجلس وإداء الاتعاد السوقييتي عمال التركيب والتنسيل وعامل هيئات التصميم والإبعاث العلمية وكل من يساهم في ينساء البرحلسة الاولى من معطة توثر لورونيج الكهرذرية بانهاء البناء .

ان تشييد هذه المعطة الكبرةرية الكبيرة الجديدة مساهمة كبيرة في تطوير سناعة الطاقة القرية وتحسين ميزان الركود والطاقة في القسم الاوروبي مئ

🎏 اطلقت مينة رئاسة مجلس السولييت الأغل في الألماد السولييقي للب

بطل العمل الاشتراكي على 37 عاملا في مرسسات صناعيسية بناء المأكينات والطاقة الذين حقوا تواما باروا في تنفية عُملة عام ١٩٧٧ يتفوق -🤻 استخرج الاتحاد السولييتي في العام الماهي ١٣٠ مليون طن مسن البترول ، وهذا رئيسم كياسي في استغراج البترول في بلادنا ي وقد إزداد التاج البترول قبل كل في، بعضل ما يستخرج الأن في حاول فران سيبيريا ويعتبر الغبراء أن حصتها ستزداد من سنة أل اغرى ، وتنتج هذه المنطلة الان خيس البترول السولييتي ، ويعضل وتالر الدياد استغراج البترول لايعال

الاقتصاد السوقييتي من إى تقص في الوقود والمواد العام ، ويشترى اصحاب

السيارات البنزين برميا بكميات غير معدودة وقد حتق الاتحاد السونييكي كل التزاماته يتتديم البتزول ومصتفاته الى البلدان الاغرى و

التهى هذا اتأبيب الغاز السولييتي القتلندي وبدلك بدأ الغاز الطبيس يصل من الاتحاد السولييتي الى جارتنا القيمالية وقد استغرق بناء الابيب الغاز هذه البالغ طولها ١٨٠ كيلومترا سنة واحدة لقط . وطبقا للاتفالية المعقودة بين الاتعاد السولييتي وفتلندا ستصدر بلادنا الى جارتها اكثر من ٢٦ مليار متر مكمب من الغاز قبل عام ١٩٩٣ .

 التهى في موسكو الاحتفال التقليدي العاشر للفنون «الشتاء الروسي» اللي امنه عشرة ايام تعرف المشاهدون خلالها على ابداع كبار الموسيةييسن. والبطريين واستانلة الركس من ملحلك الجبهوريات الاتحادية ، وقد بلغ عده ا مَقْتَافِهُ المهرجان ٢٠٠ الله شائص بما في ذلك حوالي ٢٠ الله ذاكر وسالح احليي من ٧٤ بلدا .

اللبنة المركزيسسة ودعوا جميسع

البنظيات البنضية ال اتعاد جيميات

المندائسة إلى إن تعريباً الزاي العام

الاختيى على لطال أومسيع بملجزات

الشمي السولييني في بناء المجتمع

السرقييتي الغارجية السلمية و والم

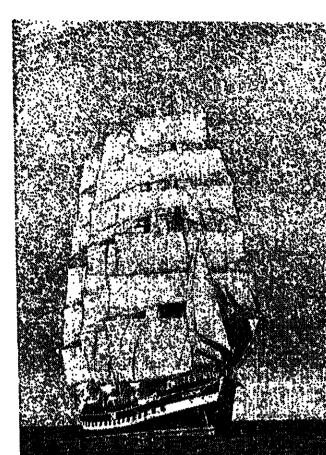
ان تنبل بعباس بن ابل مواصلية

مع البلدان الاجلبية ترحيبا حاراً بتدأه السولييتية للصدائسية والعلائسات الفلاليسنية مع البلدان الاعلبيسة توقف فيه نداء اللبيئة البركزيسسة للحزب السيرعى النسولييكي المرجب ال الحرب والشعب السولييني د

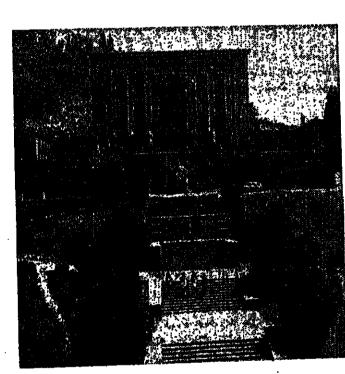
وقد وحسب المجمعون الديس بمعلسنسون الاومنافة الاجتماعيسسة السوقييتية الواسعينية التي تغييها للمية التلامينيم البتباءلة والتعاون جسيات المندالة والعلالات التاليسة وترطيد السدائل بين الشعوب

ـــانيد موسكو ۲ م ۱۹۷۶-

من حقيبة المتشور

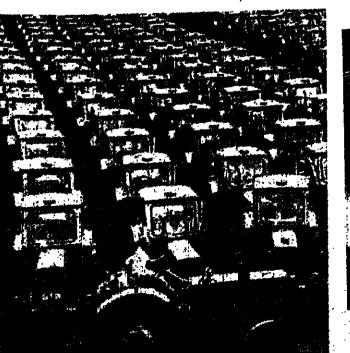


السفينة الشراعية مكروزم شتبانه



دار الكتب عماديناداران، في مدينة يريفان





الليلة من باليه والعبيناء النائمة،

السباب يسرون المناطق النائية من البلاد

جرادات دييلوروس

اليار موضكو ؟ ، ١٩٧٤ در

لبلاده ، وكمشترك نشيط في العياة الدرليسة المتطبورة يسرعة ، أن مصالح العصر الهامسة واحتياجات الزمن الملحة ومهام البناء الشيوعي في البلاد السوفييتية تعين في لهاية الامر نمسط العيساة وطريقة التفكير لشمبنا ولكسل عامل سولييتي . ولايزال الجميع يعلقون بارتياح على ما حققه الحزب الشيوعي والدرلة السولييتية في محال السياسة الداخلية والخارجية من النعاجات

ان الانسان السوفييتي ينظر الى العالم نظرة واسعة شاملة متفائلة كما اسبحت الامميسسة البروليتارية الاشتراكية من طبيعة المجتمسم السونييتي وحياته المادية والروحية وانكسمار مواطنيه وقراعد مملوكه . وتؤلف الامميسية البروليتارية قاعدة من اهم قواعد علاقاتنا مسم الشعوب الاخرى والكادحين في العالم .

لقد نشات الاممية مع بروز البروليتاريا في جال الحياة السياسية ، وتعترى التعاليم التورية لباركس والجلس وليثين على جراب علمي حاسا فلي الاستلة التي طرحها فكن البشرية التقدم وغركة الطبقة العاملة وياعمسال العالم اتحدوا لقد اعرب هذا النداء الملتهب الذي يختتم بــه البيان النبرعى بيساطة وايجاز عبقريين عسن الجوهر الاممى للتعاليم الغورية التى طورتهــــ الاحزاب الشيرعية والمعالية في وثالقها الماركسية اللينينية . إن فكرة الرحدة وتلاحم العمسال وكادحي جميع الامم والشعوب في العالم تحت واية النضال المامة في سبيل التعرر من الاستثمار لبورجوازي الاقطاعي رمن اجل بناء الاشتراكية والشيوعية ... كل هذا هو البضمون الاساسي

محور التطور العالمي

لقد اكتشفت الماركسية اللينينية الانجساء لبرضوعي للتطور التاريشي وهيئت أهداف الطيقة العاملة فيه . وقد كان توطد الاشتراكية فسسى الاتعاد السوفييتي وتطورها في عدد من البلدان الاخرى ، وهي مجتمع قطي فيه على الملكيسة الغاصة لوسائل الانتاج واستثمار الانسسان للانسان والاضطهاد الثومي وعدم التكافؤ بيسن القوميات ، كتب عل وأيته «العمل والسلام» ، كان التصارا عالميا تاريخيا للماركسية الليتيئية واصبع التمايش والمراع بين النظامين المالميين الاشتراكي والراسمالي محورا للتطور العالمين أغنى وأوسع واعظم من كل ماكتب ولايل وعمل باسم الامنية في كل الازملة الماشيسة ، وذلك لانها اغننت اليسوم بمقولات واستنتاجات جديدة للعلسم الماركسي اللينيني اللي كأن ولايسزال يتطود باستبرار غلال قرن ودبع قرن من تاديغه وظهرت اشياه جديدة لى مضمونه . وفي نفس الوقت اكتسبت الاممية البروليتارية تبربة العركة التعررية العالمية كلها وتطور البشرية جمعاء أ

الأشتراكية الاعرى .

كثير من هذه البلدان المعارك في مسبيل التحرر الوطنى ثم حققت استقلالها الوطني وسيادتهما وتواصل ألان النضال شد الامبريالية والاستعمار لقضايا الاممية البروليتارية بمظاهرها المعاصرة

اميتة سياسة الحب الشيوعى الشوفييتي الخارجية

النضال ضد أسس النظام الاستثماري . وادراكا لحتمية النضال الطويل والمنيد والعسبير ضد الامبريالية وحتمية المعارك الطبقية العنيفة في المستقبل تقدم المؤتمر الدولي للاحزاب الشقيقية هام ۱۹۹۹ بشمسار يقول : ياشمرب البلدان الاشتراكية ، ايها البروليتاريون وجميع الثوى الديمقراطية في البلدان الراسمالية ايتها الشعوب المتحررة والمظلومة ، اتحدرا في النضال المشترك ضد الامبريائية والسلم والاستقلال الوطئي والتقدم الاجتماعي والديموقراطية والاشتراكية .

الجديد سيرا لحبو الاشتراكية ، وتتعول الى

وبذلك تيرز في العيساة الدرليسة المعاصرة العمليات والافكمار البروليتارية الاممية ماديسا وروحيا . أن معالجة القضايا المرتبطة بهذا الوضع التاريخي الجديد معالجة علمية مشكلة ملحة ولكنها ليست امرا يسيطا ، فلاتفف الماركسية اللينينية مولفا تجريديا من الاممية ، وتنطلق التعاليسم الماركسية اللينينية والمقاهيم والسياسة الاممية من موقف حى ملموس طيقى من الديام الملحـة لتعزيز وتلاحم المنظومة الاشتراكية العالمية ومن الاحتياجات الراقعية لمغتلف الغصائل المناضلة في كل جبهات نضال الشموب من أجل التحرر

تنطلق سياسة الحزب الشيوعي السوفييتي من

التحليل الطبقى والواقعي للوضع الدوني الناشيء لتيجة النضال البطول والنشيط الذى يغوضه القنعب السوفييتي وكادحو البلدان الاشتراكسية الشقيقة والحركة الشيوعية والعمالية العالميتمان وكل الشعوب المعيسة للسلام . ولاشك لي ان الصراع الطبقي بين النظامين الرأسمالي والاشتراكي سرف يستس في مجال الاقتصاد والسياسسة والايديولوجية اذان المقاميم والامدال الطبقية للاشتراكية والراسمالية على طرني نتيض ، ويسمل الحسزب القبيوعي السولييتي لينتقسل مثل هذا المراع العتمى تاريخيا الى مجرى لايهدد بتشوب حرب والزاعات خطرة وسباق التسلع الذي يفلت

هذه هي سياسة الاتعاد السولييتي الاسبية والطبقية والانسانيسة الىحد مميق وهي تلاقي تابيدا واسعسا في العالسم كله . أن المولك الماركسي اللينيني الاممى وحدء يمكن أن يعطى توجيها صحيحا في حل المسائل المعاصرة لتطور المجتمع ككل بما في ذلك قضايا النفسال الظيقي ودولة الغورة الاشتراكية وبناء وتطوير الاستراكية وطرق تعزيز المنظومة الاصتراكية العالمية .

الاممية لاتسمح بالانحراف

البثق الامية من جرس تعاليهم الماركسية الليفيكية الفورية أأ وهي هباري من برنامج لنضال الطبية بالباملة العالمية وكافة الكادحين في سبير بروفرة الامنية اساس عبيام لنشاط البزب المُنْ أَلْسُيوهي السولييتي والبَّوْدُلَة السولييتية أأي الاسية البروليتارية بطلاح لفهم الاحتياجات المُلوبة للطبقة العاملة وبينهم الكادحين في الصراع

الله المنية لانسلم باي أفراف منها وباي لمطهر من مظاهر الرجعية وباي فعكل من اشكال الداام من النبر البررجوازي؛ و تبد تمبيرا من موتف الماركسية المبدل من الاممية والتعصب الترمي في كلمسات للاديمير لينين التاليث والتعميب اللومي البودجوازي والاممية البروليتادية المتعاران يتماديان لامصالحة يبتهما ، يتبتان من مِنْتُكُرِينَ طَرِائِينَ كَبِيرِينَ في العالم الراسمالي عله ويعبران عن سياستين وبل واكثر عن دلك د

و المالين الى العالم) في المسالة التومية» . ان ممالع الاشتراكية والديسوقراطية تتطلب أكبل التأسية وارثل التعالف بين الكادمين على

الإممية البروليتارية على مفهوم الينيني صميم فن المسالة القومية والملاقات بين الامم واقان الكان الكيان القومى والكرسموبوليتيكية تتناقض مسغ اللينينية معلما يتناقص معهنسا التعصب اللومن وشرنينية الدولة الكبرى . ان مهمة الامبيين ترحيد كادخي معتلف الأم والشموب لا تفرقتهم . وابراز ولطوير ما يوحدهم في التقمال المفسترك لا ما يقرق بيتهم ويعادفو يعقبهم يعقبا وارذلك في الظروف المثنوعية والمتعددة الموضوعية التي تعيش ليها. ومن هذه

اختلال الامم والفرميات لا وخلالا لذلك يحاول

القوميون البورجوازيون واتباعهم انارة التغرقة

والمداء والغربة وعدم الثقية بين كادحى مختلف

البلدان كمسا انهسم يحارلون في نفس الوقت

تشريش التناتض الجلري بين المسالع الطبلية

للعسال والراسباليين المستثمرين والسنثمرين

للمذاهب البورجرازية الترميسة والسياسية

المالفية (الاوروبية ، والاطلنطية النم) الان هدل:

واحد وهو تبرير النظام الاجتماعي الجائر والملكية

الراسمالية لرسالسل الالتاج واستثمار الجماهيس

الماملة والاضطياد الترمى وعدم المساواة، والدفاع

عن كـل ذلك ، أن الكتل والاحلاق العدواليسية

الامبريالية موجهلة شد المنظرمة الاشتراكيسة

العالمية والحركات البروليتارية الديموقراطية في

يلدان الرأسمانية وحركات التحرو الوطاعي المعادية

للامبريالية عنى السواد ، ويعينارة اخرى تعارض

الاحتكارات الراسمالية الغربية بمسا في ذلك

الاحتكارات الدرلية ، الوحدة الاحميـة للتيارات

الرئيسية الثلاثة لحركة التحرر في عصرنا باحلاقها

وكتلها الامبريالية مثل حلف الاطللطي والسوق

من الطبيعي أن تلاثي كل المناررات اليورجوازية

القومية الملتوبة احيانا وكل الاعمال الشونيتيسة

الانتهازية ردا حاسما من قبل الطبقة العاملسة

العالمية المنظمة ، ويعمل الحزب الشيرعي

السرنييتي بدأب وتشاطه لتعزيز وحدة العركة

الشيرعية العالمية على أساس مبادىء الماركسيسة

ان الاممية البروليتارية تقدر علميا وعمياسنا

وشاملا كل ما يتوفر في السياسسة من تثوق

وتعدد ظروف حياة الكادحين في المالم ولقمالهم و

وتأخذه بعين الاعتبار كما تأغذ بالحسبان النظام

المعقد المعاصر للعلاقات بين مغتلف الانظمسة

الاجتماعيسة والدول والشعوب والامم ، وتعتري

الليئينية والاممية البروليتارية و

رتصويره يأنه شيء غير جومري ،

وطنيسون متاجبون والمبيون واعسوه والان أن مرحلة الاستراكية المتطورة تواجهم فهام عظيمة معقدة للنهوش المستمسر بالنسوى المنتجسة الاصتراكية للوبلن رؤيادة وفامية السكان كلهم وقد اشير في اجتباع اللجنة المركزيدة: للمربع الشيرعي السوابيتي الذي النائد أي مستبر العال ان عملها تبدل ال سر القدرة الانتصادية للدرلة السرقيبية وتعزيو امنها وهسان المصالح الحبرية . للفنعي السولييتي وقيره ﴿

· السلمُن العظيم- يدرك الله المدير من الجمان الجيش المزاس الرابسع والعفرون للحسرب القبوعي

ــــازنياء موسكو لا ء ١٩٧٤.

يعيش الانسان السولييتي ويعمل كسيسد

الكبيرة الثي اجملها اجتماع اللجنة المركزيسة للحزب الشيوعى السوقييتي المنعقد في ديسمبر الماضي ، والرقيق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية في خطابه الملقى في نفس الاجتماع ومما يثير الشعور العميق بالرضى التغير الملعوظ تحو تعزيز السلام في أوروبا والسلام العالمي ، اذ اله ينطلق من التحولات الاساسية في ميزان التوى لصالح التقدم والاشتراكية . وفي تفس الوقت تغلق السوفييت احمدات الشرق الاوسط التي جات نتيجة سياسة اسرائيل العدوانية كما بشارك عمالنا وفلاحونا ومثقفولها شعب تشيق

تتخذ إنكار الاممية البروليثارية توة متزايدة مع كل خطوة العلوما الاشتراكية ومسم العزيز للاحم ورحدة شمرب الاتحاد السرفييتي والبلذان ألاشتراكية الشقيقة , ومع كل تباح تعلله العركة الشيوعية والمباليسة العالمية ومركسات التعرد الرطش ، رميع كل التصار العرزة السياسسة الغارجية المحية تلسلام للاتحاد السوقييتي والدول

تجربة حل المسالة القومية

المتكاملة اهمية عظيمة لتقدم المجتمع ، ولذلك لايزال حزبنا يوجه معظم اهتمامه اليها . وقد حللت عده المسائل تعليلا ماركسيا لينينيا علميا عميقا لى وثالق الحزب الشيوعي السوفييتي ولي خطاب بريجنيف بمناسبة الذكرى الخمسين لقيام الاتحاد السوفييتي وخطابه في اجتماع ديسمبر للجنة المركزية للحزب الشيوعي السولييتي . للد اسبحت تجربة حل المسالة القومية في الاتعاد السرئييتي مثالا لتجسيد المياديء الاممية عل القاعدة الاجتماعية الاقتصادية الاشتراكية رعل اساس الايديولوجية الماركسية اللينينية . وقد

حلل ليوليد بريجنيك هذه العملية التاريغيسة بعمق ، واشسسار الى ان «الحزب قد توصل الى تحويل الامميسة من المثل العليسا لعلنة مد الشيرعيين ال قناعات عميقة وتراعد لسلوك ملايين السرفييت على اختلاف اممهم وقومياتهـــم رمدًا تحول ثوري حقيقي لي الوعي الاجتماعي الذي لايمكن ايفاءه حقه من التقدير . واذا كان العزب قد لجع في تحقيقه فان هذا النجاح بمعظمه يعود الى عدم الانحراف عن السياسة القومية اللينينية قى صفوقه ، والى اله كان ينامنل بعزم ضد كل الانعرانات مدالعا بثبات عن النضية العظيمية

للماركسية الليئينية ومطورا لها مابداع» . ان ازدهار الامم والقوميات السوفييتية والتقارب بينها باستمرار ، عملية موضوعية تنطلق طبيعيا من تطور حياتنسا السونييتيسة وتتفق ومتسل وايديولوجية الشيوعيين الاممية ومصالح البناء

من الطبيعي ان تتضممن الاممية الان العلاقات والعمليات والمفاهيم التي لم تكن بل ولم يمكن ان تكون فيها من قبل . ولنأخذ على سبيل المثل الظراهر الجديدة المبدليسة والمهام والقضايسة المرتبطة بتطوير اسرة الدول الاشتراكية . الله اتغلت الاممية البروليتارية في هذه العلاقات شكلا جديدا اعلى ، وهو شكل الاممية الاشتراكيــة . والتعاون الاغوى والمساعدة المتبادلة بين دول الاسرة الاشتراكية .

ماهى اهمية برنامج السلام

ان النشال في سبيل السلام والمدالة بين

الشمرب يمر عبر تاريخ الحركة الممالية والشيرعية وجاء برنامج السلام الذي الره المؤلمر الرابسم والمشرون للحزب الشيوعي السوفييتي ، استمرارا للغط الذي ورثناء من لينين ، على اساس اخار ميزان القوى الجديد على الصعيد الدول بالاعتبار، لقد اعرب برئامج السلام عن أمالي ومصالح السولييت الناليسة واصبح راية لنضال منات الملايين في مختلف بلدان الارض . ويحقته الان الحزب الشيوعي والدرئة السرليبتية بنجاح ويعين حزبنا اجدافا رافاقا جديدة لسياستنا نستطيع لى مسيرتنا لحرما ان لحقق بمزيد من الفعالية المهمة الرئيسية ، وهي تعزيز السلام وتحريل التعايش السلمي بين السدول ذات الانظمسة الاجتماعية المعتلفة الى تظهام مطلق للعلاقات الدولية . لقد شمن الالجاء السياسي العاديس

الانفراج الدول بشدة مع ان اللبارات النزاعات والترتن تقطعها كي يعش مناطق العالم و ان السياسة الغارجية السولييتية في الظروف الرامئة من اعل تجسيد لامنية الشعب السولييتي والطبقة العاملة العالمية ، وتنطلق عدد السياسة من أن اللوى الثورية الرئيسية المعاصرة لنمو باستسرار كما تشرر وحدثها الامبية اكثر فاكثره وتتسع وتنبو العركة العمالية الان اكثر مما كانت لى اى وقت مفى ، وتعتلف موكة التعرد الوطئي المعادية للاميريالية في حصرنا اغتلافيا ملحوظا عن العركات الكربية السابقة إ قلم أمد حركات الاليمية ملطولة بالفيها عن بعض لعدد من الشعوب ، بل الها بعقابة صبيل جباد من حركات التعرير الوطئي المعاديسة للامبريالية للمعرب

والبلدان المطلونة والتابسة باللد يدأت شعوب

البهمة ايضب النضال العاسم بلا مصالحة شده

ارلنك الذين يسعون الى تفرقة الكادحين و

ان السولييت الذين ريامم الحرب الليليلي ا

وخينها كان المواطن السولييتي من جبهة البناء البروليتارى المالمن والثقيدا للنهام التي وضعها السرقييتي يحلل كادحر بلادنا واحبسم الطبقي

واكد التحليل البيوكيميادي التشخيص الارلى وهو

ايتامي قد أعدت حتى ذلك العين مادة لصيليم عظم اصطناعي . واجرت تجربة ناجعة بزرعه عز الحيوانات ، وأجرى البروليسور ايتامي يوم ٢٤ يوليو عملية جراحية استفرقت ثلاث ساعيسان والمتزع حقوة المريض المصاية بورم غبيث وزرع مكالها حقوة اصطناعية ، وحالسة المزارع الأن

رهى كمس مع بزوغ الشيس بأن التعب لد زال.

العبر المتعف قريدالذي الواتع لي عدينة التيب، وهن ميشاء على البحر الابيض المتوسط , وثي التيب بالذات التهز مؤخرا المجرمون معسواته لن بيكاسو تعطيل انارة القصر ليلا بالبصابيح الكاشفة عل افر تقالم الزمة الوقوم : للهبوا من المتحل لعث مستار الظلام ١١ لوحة للرسام تلدر قيمتها بمبلغ ٧ ملايين لرنك .

ولكن البوليس استطاع لعسن العظ اللساء هابان من الهيبيز الانجليز يشتقلان مؤتسسا ومع أن ناهبي التعل اصطيدا فروا أي في اليوم التال للسرقة واعيت كل اللزمات ال المبسوعة

ذهب مزارع من مديرية ناغانو يبلغ من المس 14 عاما ال المستشفى شاكيا الما في الركية الوزم معصل الركبة ، وأجرى البرونيسور ياسوتو ایتامی فی شهر دیستبر سنة ۱۹۷۱ مطیسة جراحية للبريض واوقفه عل ساتسسه بالبعنى الحقيقي لفتعبير ، ولكن المريض اضطر في المديف الماض ال الاستلقاء على منضدة العمليات وحذه البرة أصيب عظم العقرة اليمني سيسداه

وكالت جماعة من الاطباء وعلى واسهم ياسوتو

11 الف ليلة بلا نوم

اكتشف صحفى من جريدة «اينكوايرير» خلال وجوده في اسباليا في أحدى القرى امرأة عمرما ٥٧ سنة أمنست ١١ ألف ليلة دون ان تنام . بدأت قصة ايتيس بالرميثا فيرنانديس نسي شهر يوليو سنة ١٩٤٣ . ومنذ ذلك العين وهي تعالى من الارق وقسسه راجعت على الاقل ٣٠ خبيرا ، ولم يسعفها اى دراء او علاج يما قس ذلك المتومات القرية . ومن تتذكر أن البرة الوحيدة التي تسلى لها قيها ان تنام كانت قيل يطبع صلوات فوق منطبدة العمليات عندما ازالوا كَلِيةً مِنْ بِدِنْهَا ثِنِت تَقْدِيْرِ مِسْأَعِفَ , ويؤكيــد الطبيب الذي يعالج هذه العالة الشاذة متذ حوالي ٣٠ سنة ان مريضته لم تستطع الاغلاء لمسلة

ودوت ليرنانديس انها في الماخي تشت ليالي طويلة وهي تغيط او تقرأ الصبط . والآن بعد ان ضعف بصرها تقتل الولت بالاعمال المنزلية |

«معبو» الفن ... في قبضة البوليس

للمن لوحات بابلو بيكاسو لا من قبل خيرا. اللن وحدمم والبا لحظى كنا اتفس بامتسام مترايد من كبل ... «لصوص المتأخل» ويلسر هذا يأمرين اوليما غلاد لمن أوحاته في السوق الدولية ، وقاليهما الله لم تحسب بدئة كسل نوحات الرسام الذي لوفي مؤخرا مثل اعمسال ا

والنسم الاكير عن لوحات بيكاسو موجود في

القيض على المجرمين يسرعة ، والقسع المسمم عاملين في حوض بناه السفن المجساور للامر فان أرحتين تد شوعتما تشويمما لا إبل في

العالقات الاقتصادية كن يُلدان المتعاون الاقتصادي

هد مهيزات الورحلة الحالية تحركة التحرد الوطني في القارة الافريقية الرغبة المرزايدة في وضيع أسس متينة لتنمية الاقتصاد الوطئي وتدعيم الاستثالل الافتصادي . ولنعلبي هذا البرنادج الهام الواسع تولى هذه البلدان مزيدا من الاهمية لتطوير علاقات التعاون مع البلدان اعضا. مجلس التعاون الاقتصادي ، ولذلك يلقت النقل براينا كتاب والدلاهات الالتصادية بيلن الدول الاشتراكية وبلدان افريقياء الذي اصدرتسه دار النشر «لاوكا» والعلم) وتجع مؤلفوه من علمسا، البلدان الاشتراكية مستعينين بالامطلة في القاء ضوء على لشو، وتطور التجسارة الغارجيسة والنعاون الاقتصادي بين الدول الافريقية والاشتراكية وطبيعة العلاقات الاقتصادية بينها ومبادئها .

تتميز مرحلة بعد عام ١٩٦٠ بتوسسم تجارة الدول الاوروبية الاشتراكية مع البلدان الافريقية فاذا بلغت قيمة الصادرات من البلدان الاشتراكية وغيرها من البلدان . ال الريقيا لي عام ١٩٦٠-٢١٦ مليون دوبل ، وبلغت قيمة الواردات- ٢٧٠ مليون روبل فقد الدادت ليمتهما لى عام ١٩٧٠ ال ١٨٨ مليون النتائز والاحترام المتبادل والمدمدة المسادلين دوبل و ۹۹۳ مليون روبل بالتوالي .

حل المشاكل الاقتصادية

واستغلص اصعاب الكنساب من تعليلهم أستنتاجا يقول ان تطوير العلاقات الاقتصادية مع البلدان الاجنبية يمكن الشركاء من تلبيسة احتياجاتهم ال البضائم التي لاينشيونها او يعتبرون انتاجها غير مبرر النصاديا ، رتؤلف الماكينات والاجهزة وغيرها لمي المصنوعات مابين ٧٥٠٦٠/ من حجم تصدير الدول الاشتراكية الى البلدان الافريقية ، وتساعدها هذه الارساليات عل حل مسائل بناء المشاريع السناعبة وتعزيز اقتصادما

الوطنى بسزيد من السرعة . ريمكن تعاوير التجارة مم البلدان الاشتراكية الدرل الافريقية من توصيم الاسواق لصادراتها التقليدية مثل القطن والكاكار والبئ والعمضيات والتوابل والمواد الغام المعدنية .

ويلاحظ في الاعوام الاخيرة هنمس جديد هام في تجارة الدرل الافريقية ومو زيادة تمسيدير

دينيسسه مايو مديسسر عام منظمة اليوليسكو

للد اشهر عام ۱۹۷۲ مدی احتیاج

الشعوب ال التعاون ، ولي استطاعة

اليوليسكو أن للمن دورًا كبيرا لي

هذا المبال ، وللبرعنة على ذلك اذكر

بالمؤتمر النائي لوزراء التعليسم لي

مثل هذه البضائع من مصر والصومال وغيسها وقد خسم واللو الكناب مكامة خام الماري

التعارن الاقتصادي والكابكي العاري على أدم وعدم التدخل في الشيتون الداشارة . وبلقيل التعاون مع البلدان اري راوي ما سهر في القارة الافريقية كانس من المنسريع ألاف ماديه

لاول مرة في افريقيا

صقالع السلب وستعسمان أأترول والمدار وتبين من الامتكة المدروق أن مي مرو

المساعدة التي تدمها الطدان أؤه ردي للألعي tante Halling Pige & of while the President of the فيمشى فالمك ان السلام يعوق المن مدم من الهداي . في جميع النسويات ويأسم مع السديد، في التطام الإنجاث الملهار لسأ ويخالك السامي الموال الادائراكية ال الرائسانج بتمراء التوود المتدلا التكثيكية في متناول البلمان الامية ومالاما مديوا الها في التقال من اجل تطريع الفند الدما . ويدمو الهذا الغرض الطاعل النبري التعريس ومغتبر طاسمة البطنائع شبه الجامرة بعد معالجتها لاسبينا في اللوة في معمر ، ومغاس الابحاث في معالميان المؤسسات المبئية بمساعدة البلدان الاشتراكية و استغراج البترول في المراتي ومعنبر العبو وسدا

مسن اجسل تفاهسم واسسع

البلدان الاوروبية ائتى اشتنسد في

للد ترق مشلو ۱۸ دولة المناوات

حول المسائل الايديونوجية جانبسسا

وثيادتوا النجازب يروح النفامسس ،

واكدوا يذنك ان وجهات تتوهسم

متقاربة الى حد كبير بدا قر مخير

عن الاحوال ، وعينوا يعلن تواحسي

التعليم العالى ويعتبر تتأوير التعاول

الادبى امرا مليدا بعبلة تناصة في

عدًا البيال ، وايسوا على الرهية عن

ان يجنم منثل جميع الدول الاوروبية

أعضاه هيئة الأمم البتحقة دردية كمت

اشراق اليوليسكو لمعالية مسالسسل

انتماون في مجالات التمليم والعلسم

اوخارست منذ فنرة قريبة .

مَى المرا الز العام في التي يتبيط أو تُهتي بسلا الإنمان الليام أوارين ومنا يؤالد عذا المرتف الالتوام البؤر الدي ملرح على سامل البحث في الدوال

والتروم المعددة أم اكل من فينيا وبال وإلى

والمشربي الحمدية الملمة لهيئة الام النعا حول تحقيص الميزاديات العسكرية للنزلال معلم الاس الدائمين بتسبسة ١١٪ وابت عره منا ما ودو من الأموال لتقديم معولة للذ النامية ومديمكن توفير مده الاموال مزاور في بناه النصاد البلدان النامية الوطن وم الايادة فدرتها عني النسدين . وان صفات الأنب الإيمانية أنه الغير

المناول النجرعة المايعة بة المكتسيسية لرية المعمد من الملحل الإعتراقية والنابية، وللحدث كدنت في المشاداق والتصافي التراثر هديرا مردر أور تطريع الهارقان الألصابة ي أواني الموامل الزني اللقيد النمل والتي للولالل فالحريف يتراحشم فيدائي فاعلم اطلاع أولد الرحال الأهمال الهي الالحال التنامية بشكل فيزو عَلَى المدينة الجارم مع الدول الشقوالينة. والادم العمراء المساماتين أالمسودل والشعارة المزية مدول أأفيا وأأقيع والاستناسك بالقوقاء تليه والأحادثين والرارم فرجة المشا وقت يعيدانها

هرمت ميرانها الناصة النائمة عن بصوصية المراق

والمقاف يد يكي عدد عن عددان أطعشواكية م

وتبكى مذه السيالات الهنبرية هبن

التعليد عن تفسها بكي فباها البتنوع

وأدا فارنا توصيات مؤتس بوغارست

فع القرارات التي التعدليسيسية الدول

الفناء الوضيح في مناطستان اثنائم

الافرى في البؤتير البنطيسيد على

السنوى العكومسس في يوكياكاونا

السونيسية لتعيين سياسة لقاليسة

لأن فرى أن حده التوسيات تعيو بمل

استاج المكردان ال اوسيع عملهما

ول الواجيع في أن يشاق في

مدًا الشريق في العام البديد الباج

قد يكون ساسنا في محتير من اللوامية

المشترك لسائع السلوء

العرا المراجع الحديل الني هام المشاكل والإنا فراحا ما ماري بمارية المساعد عرافار المعاقب الأشام الراف المراق الإشتهاف

والعداد يقا المدرون والمحافظ والمكروبة وتطبق المكل أأفيح بالغي متعارية والهمي والباليسا الأحامو فيراطرف والوابوات المانون ومانية اوالانسسار المروق أني والدرائوم فومناك أأروقه مكل فكاه الأقد العاسرة فالعدين الهي الاميلامي التعامة المطالك الموقاعسانوية الداري أدروني الإندائي الإيا والريقيا ولإ

بمساعدة الانعاد السوفييتي ، وبدأ القرن العالي الذي التهي بنساؤه منذ وقت قريب في صهر المعدن . وبعد ان يشرع المجمع في العمل بكاءل طاقتهه سيصهر مليونسا ولصف مليون طن من العديد الزهر والمسلب سنويا ، وهذا المجمع عنارة عن مجموعة معتدة من المؤسسات . وبعث يناؤه فروعا جديدة من الاقتصاد واغنى بعضها الادر . وقد اكتشف منجم في واحة «بحرية»

فقد دخلت حيز العبل المرحلة الاول مسئ

مجمم العديد والصلب في حلوان الذي يشيد

٤٣٠ كيلومترا . وقد قال الدكتور عبد العزيز كمال مديسر مجمع حلوان اله يعتبر ان كل عامل في صناعة صهر المعادن يضمن تشفيل ١٦-٧٧ عاملا في القروع الاكرى ، ونسيعهل في مصنعنا بعسسه الها، بناله ۲۰ الف عامــل ، ويعنى ذلك ان مصير عشرات الالوف مسسن الناس سيرتبط

لاستندراج المعدن الغام لمجمع حلوان ، وربطه

يعلوان خط حديدى وطريق معبد يبلغ طولهما

ومضى الدكتور عبد العزيز كمال يقول : اله بغضل المساعسدة السوفييتيسة وعدل الغبراء الممريين والسوفييت المتفائى لجعنا في تعقيق الغطة المرسومة وتذليل الصعوبات التي تواجه الناس عادة في سير تعليق مثل هذه المشاريع الضِّعهة ، وعدا ذلك اضطررنا الى بنا، المصنع في اعوام عسيرة من العدوان الاسرائيلي .

بمجمعنا ارتباطا وثيقا .

لقد بدأت اعمال توسيع مجمع حلوان للحديد والصلب بعد مقى شهريست على «حرب يوليو» عام ١٩٦٧ ، وتم يئا، وتجهيؤ كسمين وهمسا قسما الدرفلة على البسسارد والساخن في عام عهودا فتريسها للقطاع العكومي لا يكتمر على المعتدين الاسراليليين وفي غليان العمل اليومي م «مسيرب الاستنزال» ، ويسيدات الطالرات المسائل الالتصادية والاجتماعية بل اله سيؤلر الاسراليلية في القيام بفارات جوية الى اعماق كالبرا في النضال من اجل التعرر الوطني، .

مجمع طوان الكبير

لائز ال المدافع المضادة للطائرات باقية على سطوح المساكن في حلوان . وليم يعد يعد من العمهة عمال حلوان الذين حملوا السلاح في أيام حرب اكتوبر للدفاع عن وطنهم . وبنيت على النساة السويس الساد المعادلة الافيرة ولايزال فطر الاستشارازات الجديدة من قبل المعتدين الاسر البليين يهدد الهدلة . ورغم كل ذلك يعتقل اهالي حلوان بعيد كبير وهو عيد مصر كلها التي احرزت التصارا كبيرا في مجال العمل .

اداشي مصر وكائت تستط التنابل عل مترية من حلوان ، حيث كالت توضع في البصنع قاعدة للاقسام الجديدة ويبدأ تشيدها . ولم تنتفقي وتالر العمل في ايام حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ . وقد قال مثير فتري رئيس مهندسي المنشاة : جهوده للبناء واجبه امام الوطن وامسا اولنك الذين كانوا يقاتلون في الجبهة .

لقد اظهرت منشأة حلوان مثل أسوان مايكهن في الشعب المصرى من الطاقسة العدارة السناءة وطووحا الى العمل السلمى . ورغم عب النفقات العسكرية اللى تتعمله البلاد لتيجيه العدوان الاسراليلي المستمر لم تكن المنشاة بعالى من نقص المخصصات ولم يتوقف العمل فيها ولا دقيقة وكالت تلك ايفسا معركة في سبيل مستقيل

لقد قال سيد ذكى السكرتير الاول للجنهة مستشفيات ومدارس وستاد . الاتحاد الاشتراكي العربي في القاهرة في لقاء لشطاء منظمة الالحاد في العاصمة المصرية مع الوفد العزبي السوفييتي ان هدف الامبرياليسة يعد ملاكات من المهندسين ، لقد تدرب وتعلم القضاء على النظام التقدمي في مصر ولسف فكسرة مايقرب من ٤٠٠ عامل في الاتعاد السوفييتي . الاثنتراكية بوجه عام ، ونفس الهدف يرمى اليه العدوال الاسراليل . وتسميره مصر على حملات القومية في البلاد ، الامبريالية لا بنضالها في ساحة القتال فقط بل

السلام العادل راية البناء والصداقة ، ويرى اهالي ولولا القاعدة الجبارة مثل القطاع الحكومي الذي شكا. اساس صناعة البلاد ، لم تستطع عصر حلوان في مضنعهم قاعدة للصداقة المصريسية ان تتعمل مثل عذا النضال الطويل ضد العسالس السبيكة المتيئة من العلاقات الودية التي صهرت الامبريالية ، وتعزيل هذه القاعدة يعنى ترسيخ عناك في المجمسع تلك السبيكسة المتينسة من مصر التقدمية المستقلسسة ، وقد كتبت جريدة العلاقات الودية التي صهرت في اتون العرب ضد «الاهرام» تلول : «ان انشاء مجمع جلوان باعتياره

علاقات تجارية على اساس التكافؤ

منها وقت غير بعيهد زار موسكهو فيليبي ثاقائبوترو نائب وليس مجلس ادارة البنسسك الاسبانی «بانکو سینترال دی اسبانیا» واجری بيلينسكي مراسل صحيفتنا حديثا معه ، وأجاب عل يعض الاستلة .

س : ماهو تاريخ تطوير العلاقات بين «بانكو سيئترال دى اسبالياه والبنوك السوقييتية ؟ م : «بانکو سینترال دی اسیانیا» رالد ای أقامية وتطوير علاقيات مع بنوك البلدان الاشتراكية .

فقد اشترك البنك في عام ١٩٥٨ في تمريسل العمليات التجارية مع الاتعاد السوفييتي . وفيما يمد بدانا في اقامة مثل تعدّ العلاقة مع البنوك ألتى يسامر فيها الرامسال السولبيتي (مثل البنك التجاري لاوروبا ألشمالية في باريس البروباتك وينك موسكو الشعبي لمي لندن .) وكذلك مع ينك التجارة الخارجية للاتعاد السوفييتي الامر الذي سهل اجراه عمليات تجارية الى حد كبير . ص : ماهي العمليات المشتركيسة التي قام بهنا وبالكو سيئترال دى اسباليسماه مع البئسنوك

ج : احب القول بان التعاون بين البنك الذي أمثله والبنوك السوقييتية يجرى منذ البداية أفي يو من الود . وكانت العمليات بادى، دى بسلام للتصرعل تعويل التجارة بين الاتعاد السولييش کأسیانیا . ثم تطورت العلاقات واصبحت ادلیق قارش ربلغ تطورها على عربية الها تقميل الأن عمليالنا معه و

التعاون بين البنواء في السبال المالي كله بما في ذلك عمليات تحريل العملة وعمليسات الايداع

دى اسباليا» وبنك التجارة الخارجية السرقييتية تمكن من تدبير كل ممليات الدلم والتعادة الغاصة بالايداع وتحويل الناود وتقديم العملة الصعبسة ويطبق التعاون بين بنكنا وبنك التجارة العارجية السوفييتية يوميا ويضمل عمليات الدفع المتعلقة ببيع وشراء البضائع واستنجار السفن وتزويسه بكل ما تعتاج اليه ، وكذلك العمليات الخامسة

والرساطة وبيع الشيكات للسياح الغ . . إن العلاقات القالمة بين بنك «بالكو سيئترال

بتسديد مدنوعات الشركة الاسبانية السونييتية صموليسبانه في جزر كانار ، وبيم دسيكات بنك التجارة الغارجية السوفييتية بالرربلات للسيساح الاسبان الذين يزورون الاتعاد السوفييتي الخ واحب أن أذكر أحدى المعليات الاغيرة والهامـة بين اسباليا والالحساد السولييتي التي اشترك قيها بنك دبالكو سيلترال دى اسبالياه واعلى ييم كبية كبيرة من البترول السولييش لاسباليا تبلغ ليبتها ملايين الذولارات . وقد يمت يتكنا يمساعدة بنك التجارة العارجية السولييتية بالإعلماد

البوائي، السوليينية دون ابطاء.

ولذلك يستليد بنكنا من التعاون مع بنك التجارة الغارجية السرقييتي وكذلك الينوك العاملسة في الغارج التي يسامم الراسمال السولييتي فيهسأ والى جانب الينوك المذكورة فالنا لتعاون مع يتك ملوستودُ»في زوريخ ۽ وسئليم في وقت فريسب ملاقات مع البنك العامل في الماليا الاتعادية حيث يساهم نيه الراسمال السوفييتي .

الشاط البنسوك مثل التمويل المتوسعك والطويل الامد لتصدير الإجهزة وتوطيف وزوس الاموال في

معطيسا لطوير علاقات مع مؤسسسات التجارة العارجية السوفييتية وما هو عدا المصلط ؟ الزاكا منا للتدرة الالتصادية الكبيرة

السوق السرفييتية في مجال التصدير فالاستيراد على السؤاة ، وتكون الانفاقية التبارية الساسودة بين بلدينا مَنْدُ وقت غير بميد قاعدة أومسسع المامة اتصالات مع المؤسسات السولييتية و

ألى موسكو والبعثة التجارية السولييتية في معريد لكي يتم هبعن فباللات البعرول الاسهاليسلة في "ولا الهبك أن الارساط التجاوية والصلاعية والعالية الاستبالية ستستقبل افتتاع البققة السرقيبتية لي اريد القول الها تفسر بارتياح كبين للثماون البائما بعناسي كبير . إذ مستساطة بلا ويتب عل مع ينك التجارة العارجية السولييتية لان فمل ف تحقيق العطل البادقة لتطوير الثجارة مع الالعاد

س ؛ ماذا يمكن أن يستقيد الجانبان من هذا

ولكن من الغطا الثان ان التطـــور الداخل

لاسرف التناقضات ، فإن المراع بين القديم والعديد والتاخر والنقدم لايزال مستمرا . وتيرز

لزعات راسمالية ، فعتى في ايام حرب اكتوبر

وبعد القاء اذون الاستيراد اشتسد لشاط العناص المضاربسة في البلاد ، ويعلق القطاع المصرى الغاص امالسسه على مايرسم من الشبأء

حمناطق حرة لتوظيف رؤوس الامواله حيث يجلب

الراسمسال العربى والاجئبي التساس بشروط

ويقوم الان مجمع العديد والمسلب في حلوان

فوق هذا المحيط مسمسن المصالح العاصمسة

والمؤسسات والورش الميقرة الغاصة بادواتها

البدالية وانتاجية العمل الواطئة ووضيع العمال

لقد كتبت جريدة «الجمهورية» لقول ان مجمع

حلوان يؤكد بوضوح صعة خط التطور الاجتماعي

اللى الخترلاء وهو خط الوجهة الاشتراكيسسة

وهذا الغط يمثله اللطاع العكومي من الالتصاد

ولم تستطع بلادلا دون هذا القطاع بناء مشسل

هذا المشروع الفيغم ودخول مجال الصناعسية

الثقيلة التي هي الوحيدة التي تفتح الطريق نحو

لعمال المؤسسات العكوميسة امتيازات كبيرة

بالمقارنة مع مايتمتع بسه العاملون في القطاع

الغاص ، من بينها المساعدة الطبية معالـــــا

والضمان الاجتماعي ، وعدا ذلك تبني في حلوان

مساكن للعاملين في المصنع ويوزع عليهم ١٥

الله شقة . قسوف تقام هناك مدينة كاملة فيها

وللمصنع مركزان تعليميان اعدا حتسي الان

حوائي اربعة الاف عامل مدرب كما ان له معهدا

واصبح حلوان بعد اسوان مركزا لاعداد الملاكات

لقد اشارت صعيفة الجمهوريسة الى ان هذه

المنشاة ترفرف فوتهسا راية النضال في سبيل

السوفييتية . فقد فلهرت هناك في المجمع تلك

الصعب ، كرمل الى مصر صناعية مقبلة .

م تتوقف حمى البناء في القطاع العاص .

الغرب يحصد

ليس من تبيل الصدالة أن تصل

الصحافية الاجتبية سنة ١٩٧٣ الماضية

بأنها سنة غروب الامبراطوريات النقطية

الرأسماليسة ، فقد اعلنت ست دول من

دول الخليج المربى رقع اسمسار النقط

باكش من الضعف ابتداء من يناين مسئة

١٩٧٤ ۽ واذا رضعنا ئي حسابنا ان هذه

لبلدان تستغرج اكثر من ٦٠ بالمائة من

نفط العالم الراسمالي وتقدم الى الاسواق

الخارجية ٤٣ بالمالة منه بريسهل تصور

اثر هذه «الهدية» التي قدمت للغرب قبيل أ

حلول السنسة الجديدة ، ويستفاد من

حسابات صحيفة «فاينشنل تايمس»

اللندنية ان الدول الغربية ستكون الان

مضطرة الى زيادة نفقاتها على مشتريات [

النفط بمبلع لايقل عن ٢٥ مليار دولار

في العام . وعلى اثر ذلك الاجراء رفعت أ

ليبيا والاكوادور اسعار النفط وكذلك

فنزويلا التي تعتبر ايضها مصدرا كبيرا

وبحكسم ذلك اخلت الاحتكسارات

الامبريالية تعانى عن ايضـــا من عواقب

هذا الوضع ولو إن ارباحها لاتزال تميل

الى النمو على حسباب نهب الجماهيس

المستهلكة ، فالمهم هنا ليس مجرد

الخسائر المالية التي يمكن أن تتكبدهما

الاحتكارات مستقبلا ، وانما المهم ايضا

مو انها سندخل في نزاع مع الراي العام

في البلدان المستهلكية حيث تملك

شركات لتصفية النفط وتصريفه ء قهذا

الراى العام يرى في سياستها بالدات

والامر الذي يكتسب معنى فائق الدلالة

بكمن في أن الاوساط النفطية في الغرب

التي باركت في حينها عدوان اسراليل

على البلدان العربية تحصد الأن الثمار

المرة التي تترتب على سياستها ، فقد أ

وجهت خلال الاشهر الاخيرة من سنلة

١٩٧٣. ضربات محسوسة جديدة لمواقم

الاحتكارات النفطية الاجنبيسة التي

تصدعت كثيرا بغد تاميس ملكياتهسا

تأميما كليا او جرئيا في العراق وسوريا

والجزائر وليبيسا ، ربعه أن تم أشراف

الدولة على كل صناعة استخراج النفط

في أبران وشددت الرقايسة على شركات

النفط في بلدان اخرى منتجة للنفط ،

وكالت الاجرات الجماعية التي الخذتها

بملة اقطار عربية بعد حرب اكتربر في

الشرق الاوسط بشان تقليص استخراج

النفط وابقساف تصديره الى الولايات

المتحدة وهولنده ذات عواقب سياسية

كبيرة إلى جانب عراقبها الاقتصادية -

مجمل سياستسه حيال الشرق الارسط

وادى تنسيق عبل الدول العربيسة في

الميسادين المسكريسة الشياسيسسة

والاقتصادية الى تبدلات كبيرة ايجابية

في تسوية نزاع الشرق الأوسط ، وقد

مهد لذلك بدرجة كبيرة مجرمها الناجح

ان غروب الاستعمار النقطي ما هو

إلا مظهر من مظامر ثيار تفاقي الأرسة

العامة للواسمالية في عصراا .

ايضا على الجبهة النفطية .

. فقد اجبرت العرب على اعادة النظر في

السبب الاول لازمة الطاقة الراهنة .

«للدُهب الاسود» ۽

ب : للانعاد السرفييتي تدرة التصادية عظيمة

انتى على ثقة لى أن يشمل تعارلنا قمة مجالات

- س ؛ عل يرمنم وبتكو سيئثر ال دى اسيالياه

للاتعاد السوفييتي يلقت البنك منذ وقت بعيسه الظار السناعيين والتجار الاسبائيين ال امكاليات اللعبل في المستقبل ، وسيسمى البلك-كما سمى سابقا - ال مساعدة الترسمنات الاسباليسة على

ومرفان ما سيبدأ عبل البعثة التجازية الاسبائية منظم جيدا وكمن لالواجعه بهائي عوالمق في أجراء الشوقييتي والتي يزمسها الان كلير من شركات و سيون و در العبدين والأشعيراد الإسبالية ه

ليونيد ميدنيدكو



موسمكو ... الها ذلك البلــد الرائع الذى يصبح اجمل فاجمل يوما بعد يوم ، ذلك البلد الذي يتطلع إلى المستقيل. ِ هَلَّهُ هِي مُوسِكُو كُمَا رَايِتُهِـــا

وكما عرفتها .

مكان ماضيها بدءا من الكنائس

المنفيضة آلتي تلمع تحت اشعية

الكبيرة المبنية من العجر الابيض مثل «دار باشكوف» التى اقيم مكانها الان قسم من مكتبة لينين

ويشكل الكريملين والساحسة

الحمراء مع ضريح لينين ومعيسد

فاسيل بالأجيئي ببنالة المعماري

الاسطوري مجموعة عظيمة صارمة

أن النزمة في ارجاء الكريملين

اللي تسوره الجدران مع ١٢ برجا

للذة كبيرة للزائر الذي تعدد

انتباهية تبب الكنائس الثلاث

وبرج الاجراس «ايفان العظيه»

وكنود غرفسة الاسلمسة ، آو

ببساطة مجموعة مبانى الكريملين

مع قصر المؤتمسرات الحديث

مديئة المتاط

والغمسين البوجودة في العاصمة

السوفييتية لما استطاع ان يفعل

لقد زرت فقط غرفة الاستحية

لى الكرينلين وتعرقت على بعض

الأيقونسات في كنانسيه ، وزرت

متعف تريتياكسوف والمتحسف

البولتكنيكي وبالوراما مسركسسة

بورودينستو ومتعسف غربسة

ولقبد احتفظت بذكرى لاتنسى

مِنْ زَيَارَةُ مَكْتُبُ وَشُلِّـةٌ أَلْلَادِيمِيرَ

شخصية خالق الدولة ألسوقييتية

الذى وهب حياته للضيسة بنسساء

هذا حتى خالال عام كامل

دون العديث عنها .

ارخانغىلنىڭ .

لو اراد الأنسان ان يطوف لكي

و «ملك الاجراس» و «ملك المدائم

وتترك الكتب اثرا اكبر فهي الرفوف وعلى طاولات المكتب وقى الخزانة الدوارة وفي الردمات خمسون الف كتاب كلها مطبقية وبمغتلف اللغات كان يتوجه اليها دَأَنَّمَا وَكُثير منها لايزَّالٌ يعــوى

احب اكثر من كل شيء-واعتقد

الني لااختلف في هذا عن كثير من اميال موسكو والاجانب-مسرم البلشوى وعروض الباليه الرائمة التي يقدمها ، وقاعة الكونسر فاتوار الكنيسرة ، ومسرح العسرائس «اوبرازتسوف» الذي لايضـــام والسيرك الجديد وايضا تاعية قصر المؤتمرات وقاعبة الحفلات المركزيسية ومسرح الدرامييا والكوميديسا «ناتاغانكي» ومسرح الاوبريست ومسرح «سانيسرا» ومسرح «موسوفييتت» وعشرات المسأرح الآخرى وقاعات العفلات، هذا عدا قصور الثقافة وتمسور الطلائسيع ونوادى مختلسين المؤسسات المنتشرة في مغتلف

انئى لااقصد المعارض الدائمة فقط مثل معرض منجزأت الاقتصاد نشاط الانسان المعاصر ، وحيث ينتصب جناح الاتعاد السولييتي الذي عرض في المعرض العسالين بنتيجة ١ : صفر .

انعآء المدينة وعدا دور السينميا

في مو نتريال . أننى أقصد المعارض الدولية التي افتنعست الناء وجودي ني موسكو ، وهي على مبييل المثال معسر ض «ايقم ٣٧٠» حيث عرض النظام الموحد للالات الالكترونية الحاسبة في الدول الاشتراكيسة و«افتوسرليس-٧٣» الذي اشترك فيه اكثر من ٤٠٠ مؤسسة من قن رياره سبب وسلس حيث الوطنية مثل المعرض في لوجنيكي تنعكس عناك كسا في العراة ، والمعارض العديدة المكرسسة للرسم والنعت والبصنوعيسات اليدوية والصور الفوتوغرافيسية

مديئة المهرجانات والمؤتمرات لقد وصلت الى موسكو مباشرة بعد انتهاء مهرجان الفنون «نجوم موسنگو» ولم تمض سنوی ایام قلالل حتى افتتح المؤتمر الدول الخامس عشر لمعهد المسرح الذي اشتركت فيه شخصيسات بارزة

ولم يتلاش بعد صدى مـؤتمر

وبنفس الوقت جرى مهرجان الموسكوفية والمهرجان السابسيع لشنعسس بوشكين ودورة مجلس الاتعاد ألدرل للمعمساريين - وكان سرعان ما سيفتتح انذاك مهرجان موسكو السينمائي الدولي الثامن .

مدينة الرياضة الدولية كرة القدم والهوكي على الجليد من اكثر انواع الرياضة شعبية نم سمعتها في موسكو تتعلق بنوعي الرياضة هذين . فقد فاز منتخب الاتعاد السوقييني في الهـــوكي ببطولسة المساكم التي جرت ذ موسكو قبل اسابيع قلائل واعاد لَهُ الْبَطُولَةِ . أَمَا الْمُنتخيب السوفييتي في كرة القدم فقيد تفوق بصَّعوبة على فريق أبرلندا

ولتسد تمتمست كثيرا لدى حضورى مباراة كرة القسدم بين منتغبى الاتعاد السوفيتي وفرنسآ وتسد فساز بالمبساراة الفريق السونييتي ، وشاهدت مباراتين أيفسسا بين منتغب الاتعسساد السسوفييتي وانجلترا ومنتخب الانعاد السونييتي والبرازيسيل وقد غسر فيهسسا المنتقسب السوفييتي بنتيجمة واحدة ومي

مدينة المنتزهات والشوارع الرائعة

مستقبل مفرق ليبيع شيمسوب والغن المماري ومسارض اغرى بنل حديقية غوركي البركزيسة

العالم وكذلك حب واحترام مسن غيرها وطنية ودولية وتعطى غرف الشقة تصورا عن عمل لينين المستمر وعن زوجته وأخته وكذلك عن سعة الاهتمامات والثقافة العميقة لذلك الانسسان

مثل جان لوی بــــارو ولمـــانس المسرح حتى ابتدات في العاصمة السولييتية المسابقة آلعالميسة

النانية للبالية التي حاز فيها انتصارا بامرا ممثلب الباليه الكربى فأنزلوا النبطة على تارتنا الامريكية اللاتينية الشابة. الافسلام التشبيكوسلوفاكيسية لبنينغراد وشارع ماركس وشمارغ ومهرجان الفن والادب لجمهورية بورياتيسا ذات العكم الذاتي والمهرجان الثالث عشر للاغنيسة وشارع السلام ، وعديد غيرما من النسوارع التي لم يسمس لي

مدنية البناء الدائم العاصل والمنسحم

الوقت لرؤيتها .

وحديقسة سكولنيكي رحديق

ارميتاج التي زرتها ، وكذَّالـك

حديقة الثقافة «بارمان» والغابـة

الكبيرة في حديقة ازماياو فــــو

وحديقة كونتسينو وعديد غيرمت

التي مررت بها اثناء تجـوالي فر

العاصمة ، وتقطع المديشة فمّ

جميع الانجامات شوارع حديشة

عريضسة وخضراء مثل نسساره

لينينسكى الذي يمتد الراسه ١٤

كيلسومترا ، ومسارع كالبنين

بحجوعة المباني السامقة العصرية

التي تترك أثرهـا في النفس،

وشارع فرنادسكى الذى انهمت

عُل فَلْوَلُه لَوْحَات شَوْنَيَةٌ تَعَــــدد

عليها سرعة السانقين حتى اذا ما

اقتربوا من تقاطع اغر سرعان ما

يفتع أمامهم الطريق باشتميسال

الفتوء الاغضر مباشرة ، وشارع

الكمسمبول والعلقسية الغشراء

بوسكو هي البدينة التي تشبيد فيها أحياء تجرببية كاملة لتعبيق أنَّماط جديدة من البنساء ، ومَن مزودة بنظسام ادارة عصربسة ومواصلات عديثة ، وتستخدم هنا أكثر اساليب البناء المعقدة تطورا وان الاستغدام الواسم النطباق لقطع البناء الضغمة المصنوعة في المعامل لايحول دون تعدد اشكال المبائي وتركيبها . وبين حسسته المباني الكثيرة لنادق ومعامسه علمية ومنازل للسكن ومسار ومؤسسات أدارية وتبدر كلهيأ كنتاج لني حقيقي خلق بمساعدة التكنيك العديست الذي ومسسع لغُلمة المجتمع .

موسكو عن المدينة التي تولد وتعفظ وتبنى وتصبح جيلسة للانسان ، وتستحل موسكو من ابل تضيعة وكدح كل من يعيش من النساس فيهسا لقب الشرف "المركز العبالي للصداقية بين الشعرب وعاسسة السلم على

كادلوس كانال ايرفين الرالهام العالم يقر مينال وياتها صعلى عن كولومييا الدونيا و

. 1977, 1977

العلماء المثقلمين بموسكو ، ور يقبل حوال مئة وفيسين عاليا يراسون معتلف السسام البر العلمية ، وسيدرس الافعاليز فى دار الدعاية العلمية التكتيكا تنظيم العلم والابعاث العلبياز وبعد سنة واحدة مبيرجع الطا

🗱 انتح کی موسکے را

بدود المور يبكن استللاله لمنا: النية ، الا ان تبلاج عل هذو إ براها كل من يؤور معرفس طلبأ والغيال، فسسى شارع اورواساً فيعرفن في هذا المعرض فيسراً! اكثر من مئتين وغيسين هبلالة مصنوعا من المسسسان وجلاع 🔛 والتيانات المجللة . وكل ذلك أا اللن في موسكو وليتينغراه م

🌞 يدات في البعاهد العليا المر العليا في الغبلة الغبسية العابال ماريين من الغيراء ووي التعليساً والتأنوي الغامي ويدرس الانالأ موسكو العليا التمانية والسيعين " مستستة الد طائب كيا يتعلسم طالب في صفوف العواميات أث ويسل في هذه النمامه ١٣٠ ت

🏓 مثلت عل واجهة احتى 🚉

🌞 تقرر في الاتعاد السوايية النية الى عقد مؤكمن السبيان

بينها وثالق واعمال لمنية ران السناعي . ويدل كل ذلك رأ التى حققها الشعب الجروجي الغرن هذا من حياته في إيز. السوفيينية الشقيقسة . « الرابع عشر والاخير من صلمة الني اليمت بمناسبة الذكرون لتيام الاتحاد السولييثي ولزز

بالاتحساد السولييتسس بور

اجررجيا السوفيينية في امراز

السوادية الشقيقية المدرض اكثر من ثلاثمة سه

الم الما المالية في الم الى معاهدهم ومختبراتهم ،

المنصرم زماء مئة معل لجاري بدر مساحته الف متر بريع للرياء كبير اخر من معلات المواد اللذا

🌞 لايمكن ان يتصور اطار

يمتكلة ياومان في موسكو لوط لافيد وكرى ينكل الانعاد السولية أولست كرينكل اللى المتواد أوا يابائين المعروفسسة ال النابا ولقن كواما طويلة من حياله 🖔 ا منافق التسول الألمي .

بسية اغتيارية لهواد أنكتو فالأ

* وزير التجارة العارجية للاتعاد السوفييتي باتوليتشيف يتعدث عن التعساون التجاري ذي النفع المشترك ،

* "الثورة العلمية التكنولوجية وقضية السلام» بقلم الدكتور كولوجين,

* ثداء اللجنة المركزية بمناسبة بدء السنة الرابعة من العطة العمسية الجارية ،

* «في طليعة النّضال في سنتيل السالام» بقلم نوفيكوف .
 * «التضامن الافريقي» بقلم كوروفيكوف .

تداء اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفييق للحزب والشعت السدقيت

وعمل السوفييست كثيرا لكى تتعلق ، وقامسوا بانبازات كبيرة .

لقد امن التطوير المستمر للصناعة السوقييتية بفضل جهود الطبقة العاملة والمهندسين والتكنيكيين

المتفاني بالتازر مع العلم . وازداد الانتاج الصناعي

بمقدار "٧،٣٪ بينما نص مشروع العام على زيادته

بْنسبة ٨،٥٪ . وبلغت قيمة ما التج فوق ما نص

عْليه المشروع اكثر من ٧ مليارات روبل . والتج

اكثر من ٩١٥ مليار كيلوواط ساعة من الطاقية ، واستخرج ٤٢٠ مليون طن من البترول و٧٧٠ مليون

طن من الفعم ، كما صهر ١٣١ مليون طن من الصلب

وصنع ٩٦ مليون طن من المدرفلات و٧٧ مليون طن من الاسمادة غير العضوية ، ومن المهم الاشارة الى

انَّ اكثر من اربَعة الحماسُّ زيسسادة الأنتاج الصناعي

كله قلدُ تمَّت بِفَصْل نمو انتاجيــة العمل . وتحقق

يرتفع المستوى التكنيكي وتتعسن التكنولوجيا وتنظيم الانتاج ويتزايد التاج الماكينيات والاجهزة

والمقاييس والمواد التي تتفق مواصفاتها ومستوى

ويقضل جهود البناة وعمال التركيب والتلس

العمسية التأسعة ومن بينها خط الابيب المترول الرئيسي بين ساموتلور والميتيقسك الذي يبلسمغ

الرئيسي بين ساموتلور والميتيفسك الذي يبلسخ طوله اكثر من اللي كيلومتر ، وماكيئة درفلة لصنع الصفائح السميكة بمصنع صهر المعدن «ازوفستال» وقرن عال بمجمع أورسك-خليلوف والسام لائتاج الاسمدة المعدنية في مجمع «أورالكالي» ، وأقسام جديدة في مصنع الجرارات بمديئة بافلودار ومعمل النسيج في دونيتسك ومصنع الفيتاميئات والزلال المركزة بغوركي ، وتزيد قيصة ما دخل حيث العمل عدد كالم دوريد قيصة ما دخل حيث العمل عدد كالم ما المثالة

خلال ذلك العام من المؤسسات والاقسام والحظائر

والظهة استصلاح الارائي والمسسساكن والمدارس

والالدية والمستشفيات وغيرها من المشاريع عن

لقد تكللت بانتصار كبير الجهود البطولية التي

بِدَلُهَا الْعَامِلُونُ فِي الزِّرَاعَةُ * وَقُلْدُ كَأَنْ عَامُ ١٩٧٣ عَامُ

شمعر كة» طليقية في تسبيل العبل ، اشترك فيهسا

همر له، حييميه في سبين المبارع التعاولية بنشاط جنبا أل جنب مع اعضاء المزارع التعاولية والحكومية عمال الصناعة والبناء والمواصلات وجنود

الجيش السوفييتي والطلبة واهالي المهن وباسدان

وقد قدمت الجمهوريات والمقاطعيات والمناطق

بعضها للبعض-معولة الجوية بتقديم الالات الزراعية

تجمع المعمدول ، ووسسائل المواصلات وماذكات

الميكانيكيين . وبمبادرة اس المؤسسات المساعية

منتعت الدرياف كميات اضافية من الجرازات ، الأت

الحصيد والدرس ، ووسائل النقل وقطع الفيساد ، كما التج فوق المقرر اكثر من مليون طن من الاسمدة الكيميائية وبرزت في كل ذلك من جديسد القوة

الجبارة للتعالل المتين بين الطبقة العاملة والقلامين

ولتيجة ذلك جمع مصول قياس وبلغ التساج

العبوب الإجوال أكثر من ٢٢٢ مليون طن و النابع

مشروع النقليات بتَّفوق .

ايها الرفاق الاعزاء 1

اجمل اجتماع اللجنة المركزية للحزب نتائج السنة الثالثة من النطة الغمسية وناقش ووافق على مشروع خطة السنة الجديدة . ثم صادق مجلس السوفييت الاعلى في الاتحاد السوفييتي على قالون خطة الدولة لتنمية الاقتصاد وميزانية الدولة لعام ١٩٧٤ .

والان حينها عينت مهام جديدة للبناء الاقتصادي والاجتماعي والثقافي تتوجه اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السموفييتي بنداء ائي العزب والشعسب السوفييتي ، شيوغيين وكومسوموليين ، عمسالا وعاملات ، كولغوزيين وكولغوزيسات وخبرا، في الصناعة والزراعة ورجالا للعلم والثقافة لتعقيق نجاحات جديدة في السنة الرابعة من العطة الغمسية تعقيقا لقرارات المؤتمر الرأيسع والعشرين للحزب

سوف يسجل عام ١٩٧٣ في تاريخ الاعمسال البطوليسة للشعب السوفييتي كعام العمل المجد، فقد شَّيَّهُد عملا متحمِّسا وأعمَّالا كبيرة مثمرة في جميع مجالات البناء الشبيوعي .

لقد شهد عام ١٩٧٣ تحولات ايجابيسة هامة عل الصعيد الدول ، وارتفاعا متزايداً لسمعة حزينك اللينيني ووطننا الاشتركي على المستوى ألدولي ان افكار برنامج السلم وسياسة العزب الشيوعي الدولية النشيطة المقعمسة بالمبادرات التي تنتهج بالتعاون الوليق مع البلدان الشائيلة ، قد زادت من تلاحم الاسرة الاشتراكية ، والرت تاليرا الجابيسا في الجو السياسي العالمي كله ، فهناك العطاف في تطور العلاقات الدولية من التوتر «والعرب الباددة» الى الانفراج والتعسايش السلمي بين الساول ذات

يقدر المواطنون السوفييت والبشرية التقدميسة جمعاء تقديرا عاليا القسط العظيم اللي يسهم بسه حزينا اللينيني والمكتب السياسي للجنة المركزية السكرتير العام للجنة المركزية شخصيا ا السلم وامن الشعوب ، ويؤيدون تاييسدا تامساً ويستحسنون السياسة العارجية المعبة للسلام التي ينتهجهسسا العزب الشيوعي السوفييش والدولسة

وستواصل اللجنة المركزية استنسادا ال هذا التاييد ، النفسال بداب ولبات ولشاط من اجل امن الشعوب والتعاون الدول وانتصاد قضية السلسم والعرية والتقدم الاجتماعي .

وتخلق نجاحات سياسة الاتحساد السسولييتي الغارجية فاروقا دولية ملائمسة لقيسمام الشعب السوفييتي بالبناء الشيوعي والعمل السلمي البناء

لنُتَدُكَرُ بِدَاية عام ١٩٧٣ العسيرة لكي ثقر ما تعلق فيه حق التقدير ، فقد العلت النكبات الطبيعية عام ١٩٧٧ فسائر تكبيرة بالزراعة وادت الى تفقيد الوضع الاقتصادي ككل ، واحدثت مضاعب معينسة لتعقيق العطة العمسية . ولذلك كان من المطلوب تنفيذ واجبات مشروع ١٩٧٣ فلط بل وتعليلهس بتفوق كبير . حكدًا كالت المهمة وهن جد صعبة

للدولة اكثر من ٩٠ مليون طن من العبوب . وحققت تماما جميم الجمهوريات الاتعادية مشروع بيسم

لقد اسهم عاملو الزراعة في روسيا الاتعاديسة بقسط كبير في هذا الانجاز اذ انتجوا ٠٠ مليون و ٨٨٠ الف طن من العبوب . وقد التج زراع العبوب في اوكرانيا كميسات كبيرة من العبوب فعققوا وعودهم وباعوا للدولسة أكثر من ١٦ مليون طن وانهت كاذا حستان بجدارة موسم العصاد آلعشرين وباعت للمزارع التعاونية والعكومية اكثر من ١٦٪ مُلْبُونَ طَنْ مَنْ ٱلْحَبُوبِ.

لقد حقق زراع القطن التزاماتهم بنجاح وجمعوا اكثر من ٧٠٦ مليسون طن من «الذهب الإبيض» كما التجت الكولغوزات والسوفعوزات الاوزبيكيسة ٤،٩ مليون طن ، والتركمائية اكثر من مليون طن من القطن العيسام . وقد جمع وبيع من البطاطس والغضروات والشباى وغيره من المعاصيل اكثر بكئير مما ييع في الاعوام الماضية .

وقد عمل مربو الماشية بشرف ، فرغم الظروف المعقدة للغاية في الشناء المأفي حالوا دون انعفاض الانتاج الحيواني بل ضمنوا ازدياده، فنما عدد رؤوس الماشية والدواجن من جميع الاصناف في المزارع المتارية العيوانية للدولة

لقد توصل رجال العلم والعلماء السوفييت الى لجاحات جديدة . ويقدر الشعب السوفييتي عملهم المخلص تقديرا عاليا . وتساعد الجازات العلم على تحسين الالتاج وزيادة مردوده ، وتعدث تفيرات في تنظيمه وتكنولوجيته ، وتظهر طرق وامكاليات جديدة للتقدم العلمى التكنيكي وتعدم قضية بناء

ان كل ما صنع في بلادنا لتيجة جهد الشعب هو ملك للشعب ، وقد مكن نمو الانتساج الصناعي والزراعي من القيام بعدد من الأجراءات الهامسة لزيادة رخاء المواطنين السوفييت وفازدادت مداخيل المواطئين القعلية وآجور العمسال والمستعدمين والكولغوريين وتمسأ رصيد الاستهلاك الاجتماعي وقد بني قي الأعوام الثلاثة من النطة العمسية من المساكن ما تويد مساحته عل ۳۲۰ مليون متر المسائل من المرافقة على المرافقة المرافقة على ٣٤ م مربع ، كما وزعت هذه المساكن الجديدة على ٣٤ م ملسد فنغص ، واتعات التدابير لتخسين لليسام مليون شعص . واتعدت التدابير لتحسين التمليم الشعبي ، وتتعسن باستمراد خدمات العبعة ويتمبع تطاق الغدمات المامة وازدادت كميات بفيائع الاستهلاك في السوق وترتفع لوعيتهسا ، ويشمر السوقييت بان ظروف عملهم وحياتهم تتحسن دوما، ان النجاحات المعقلسة في البناء الاقتمسيادي والثقائي في السنة الثالثة من النطلة العمسية يرهان جديد على افضيلية النظام الإشتراكي التي لاتدجش ء وقوتها الحيوية ، كما انهسسا ثمرة العمل المبدع للشعب السوفييتي كله ، ولتيجة النشاط المثعادة الجوائب الجزينا الليليش والعمل النشيط لمعالس السوقييت والثقايات والكومسومول .

-اتباء برسکو ۲ ء ۹۷۶ د ۔

سند الملك ال

والمبدالة العظيمة بين شعوبنا .

ان كل ما توصلنا اليه اليوم هو ثمرة ما قامت به سواعدكم الدهبية وفكركم اللمساح وجهودكم المبدعة ، ايها الرفاق الاعزاء . كان السوفييتيون يعملون بتفان في المناجم وحقول البترول وماكينات الدرفلة ، وفي المصالع والمعامل والمعاهد ومعامل الاختبار وفي ألعقول والمزارع في كل مديئة وقرية لتنفيذ واجبآت المشروع والآلتز امات والعطط التر تعهدوا بتخفيقها بغية تعزيز قدرة الوطن الاشتراكي.

وفي سير المسابقة الاشتراكية ظهرت ميادرات رائمة جديدة وبرز الوف المجتهدين وأبطال العمل ويطلق الشبعب عليهم بحق لقب المجددين والطلائع لَهُم الَّاسِ اتَّقْنُوا ٱلْتَكُنْيِكُ الْحَدْيِثِ وَيَضْرَبُونَ امْثَلَةً للعمل العالي الأنتاجية ، ويغيرون بُدَلَكُ المقاهيم القديمة عن مقاييس العمل واشكال واساليب تنظير الانتاج . أن نجاحاتهم مصدر يلهم الاخرين للقيام بانجازات جديدة واعمال بطولية على نطاق واسع في

لقد قدر العزب والعكومة السوفييتية مكتسبات اس المؤسسات الطليعية ونعية ابناء البلاد . ومنح قريق كبير من طلائع العاملين في الصناعة والزراعة والبناء والمواصلات الاوسمة والميداليات ، كمُّسا اَطَنُق عَلَى كَثَير منهم لقُب بِطلَ العُمسَّلِ الاشتراكي فالمجد والشرف لكادحينا العظام ا

تعتز يلادنا يحق بانتصارات مجددي الانتاج واسر المؤسسات الطليعيسة ، ولكننا الاستطيع ونعن لقدر النجاحات حقَّ التقدير ، الاكتفاء بمــّـا تعققً اللول بكل صراحة أن في تطوير الاقتصاد عددا من النواقص والمشاكل المعلّقة . وهناك عدد قليل من المؤسسات والمنشسات والمزارع التعاولية والعكومية التي لا تنفد واجبات المشروع الامر الذي لايعفض تتاثج عمل المؤسسات المتأذرة , عمل عشرات بل ومنات المؤسسات المرتبطة بها في عمليسة الانتاج ، ويؤثر سلبياً في عمل فروع كاملة . فتلاحظ هناك خسال المواد العام ، ومعالفات الانضباط في العمل وأَلْتَقَالُ عدد كبير من العمال من مؤسسة الى اخرى تشفيلها ولاتستفل أحدث منجزات العلم والتكنيك وبعبادة اخرى عليتًا أن نعمل تُكثيرًا لكى لاتكون في بالأدنا مؤسسسسات وقطاعات متاخرة ولكي يرفع مستوى عمل جميع اسر المؤسسات الى مستوى جديد أعلى مِن ممارسية الاقتصاد الاشتراكي ."

ايها الاصدقاء الاعزاء ا

ان لتائج عام ١٩٧٣ الايجابية تعلق طروفيها ضرورية للعمل بمزيد من النجاح في العام الرابع من الغطة العمسية . ويجب أن تؤمن لمو الالتصاد بوتائر اعلى وتحسن العمل من كل جوانبسه ونرفع أنتاجيته وقاعلية هذا الالتاج .

سيكون لتنفيذ خطة عام ١٩٧٤ ولتعقيقها بتفوق اهمية حاسمة لا لتنفيذ الغطة الغمسية العاليسسة فحسب بل ولكى نعطو خطوة هامة فى طريق بناء قاعدة متينة لتعاظم الجبروت الالتصـــادى ورفع مستوى الشعب المادي والثقافي في الاعوام العمسة المليلة .

ومن المخطط ان يزداد الدخل الوطني في عام ١٩٧٤ ، ٢٠ ملياد دوبل والانتاج المسناعي-حوال ٣١ مليار دويل أي بمتناد ٨٠٠٪ بالقياس الى ما كان عليه في عام ١٩٧٣ . ويتجاوز ذلك من حيث الارقام المطلقة معدل الزيادة السنوية في الأعوام الملائسة الاول من العطة العمسية العالية . وتنص العطة على ديادة الآنتاج الزراعي ٧ مليارات روبل او بمقدار ٣٠٧٪ . ويجب التوصيل الى الدياد الديل القومي بمقداد ٨٧٪ بقضل رفع التاجية العمل.

والروحية وستتعسن البروف منكن ملايين النساس وسيتطور دوما العلم والتعليم والصعة والغدمات العامة والاجتماعية والثقافية ، وسينمو اكثر فاكثر التاج سلع الاستهلاك الواسع .

أن تعليق واجبات خطة عام ١٩٧٤ الموافسق عليها سيتطلب جهانا كبيرا ووعيا عاليا . ولكن مهما كان مشروع العطة دقيقا فاله لايمكن أن ياخذ بعين الاعتبار كل الاحتياطيات الغنية الكامنة في الاقتصاد الاشتراكي والتي يمكن اكتشاقها واستغلالها نتيجة الموقف المبدع من العمل وتطور المبادرة على نطاق واسع ، ورفع مستوى التنظيم ومستولية كل جماعة

واذا بدلنا في الغد جهدا اكبر مما نبذل اليوم فان خططنًا ستتحقّق بل ونستتحقق بتفوق . ويجب أن يكون العمل الدقيق المنسق ابتداء من الايام الأولى من السنة وتنفيد واجبات المشروع لكل دورية عمل لكُلُّ شبهر وثلاثة اشهر ، والتفوق في تحقيقهــا ، ويعِّب أنَّ يَكُونَ ذلك قَانُونًا لَعَمَلَ كُلُّ أَسْرَةً وكـــل

تتوجهه اللجنسة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي الى العزب كله والشعب السوفييت بِأُسْرَهُ بِاللَّهُ عُوْةُ لَمُضَّاعَفَةً جِهُودِهُمَا فَي غَامٌ ١٩٧٤ ۗ للنضال من آجل تعقيق قرارات المؤتمر الرابسع والعشرين للعزب الشيوعي السوفييتي ، وتوسيع المسابقة الاشترأكية في سبيل تنفيد واجبات الخطة قبل الموعد تعت الشعار التالى : تنصنع مزيدا من المنتجات ذات النوعيسسة الاحسن وبشرط تخفيض

وتتسميع في البلاد الان بمبادرة المؤسسسات الطليعية حركة وضع خطط مقابلسة . * . وتول اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي لهذه المبادرة اهمية قصوى . اذ الهسا تمكن من زيادة الالتاج وتحسين لوعيته في كل مؤسسة على اساس تعبئة آحتياطياتها الداخلية .

وتدعو اللجنة المركزيسة للحزب الشيوع السوفييتي العاملين في جميع فروع الاقتصاد الى تركيز المتمام خاص في سيرا المسابقة الاشتراكية بزيادة نمو التاجية العمل ورفع فاعلية الانتآج

ان النضال من اجل زيادة فاعلية الانتاج يعني ادخال احدث وسآئل التكنيك والعمليات التكنولوجية التقدمية وانواع التصميلية المعاصر في كل مكان وبنشاط كبير . يجب أن يطبق كل جديد يولد في المعاهد ومكاتب التصميلية والمصانع والمزارع التعاونية والعكوميلية وما يخلقلها المجددون والمخترعون يجسب أن يطبق بسرعسة في الأنتاج . وينبغى العمل بنشاط لكسسى لاتكون منتجسات المؤسسات السوفييتية سواء من حيث نوعيتهــــا ومستواها التكنيكي من احسن النماذج الاجنبية فقط بَلْ يَجِبُ أَنْ تَتَفُوقَ عَلَيْهَا .

أن النفال من اجل زيادة فاعلية الانتاج يعنى استغلال الماكيثات والاجهزة العاملة الى القي حد ، وتعفيض مدة توقفها عن العمـــل الى ادنى حد ، وْتُوفِيْرِ كُلُّ سَاعَةً وَكُلَّ دَفَيْقَةً مَنْ وَقَلْتَ ٱلْعَمَلِ وَتُوطِيد الانضياط في العمل دوما .

أن النضال من اجل زيادة فاعلية الانتاج يعد تشفيل وبدء استفلال المؤسسات الجديدة بكامل طاقتها بمزيد من السرعة ورفع مردودها .

أن النضال من اجل فاعلية الانتاج يعنى تغفيض تكاليفه وتوفير المواد اللازمة له ومراعيساة نظام الادخار وانفياق المواد لاسيميها المعادن والوقود والطاقة وكل روبل من الاستعمادات بشكل معقول ودقيق ، والعمل من اجل زيادة صنع المنتجات فوق مًا يَنْصُ عَلَيهِ ٱلمشروع عَلَى حساب ما يوفر مسن الموارد المادية

أن حل كل المسائل التي تواجهنا يغرض علينا ان نُرِفع قيادة الاقتصاد الى مستوى اعلى . يعب أن تهيء الوذارات والمصالح وهيئات التعطيط والتموين والتمويل كل ما يلزم من الظروف لكى يستطيسع العاملون تنفيذ العطط المقابلة والالتزامات التس يتعهدون بها في المسابقة الاشتراكية . ومن واجبها أن تضمن تعسين لظام الادارة وتعسين التعطيط وتنظيم العمل وتشَّعِيع الالتاج بكلُّ فروعه اقتصاديا. وسيساعد على انجاح هذه القضية بشكل اكثر اشراك العماهير العاملة على نطاق وأسع في ادارة الاقتصاد ورفع مُسئولية ووعَى الكوادر ، " "

أيها الرفاق ا

ان كل ما تملكه اليوم وسنملكه غدا يتوقف علينا نعن انفسنا ، وعل قلرة كل انسان سوقييتي على العمل بابداع ووعن عال واعداد مهنسسس وشعور بالمستولية والانضباط

وتعبر اللجنة المركزيسسة للعزب الشيوعسي

* الغطة المقابلة هي العطة التي يضعها عمال مؤسسة صناعية باللسهم بناء على الغطة التسسى يرسمها لها جهاز التعطيط العكومي بغية استقلال عل مسا يكمن في مؤسساتهم من الامكاليات والموارد الاحتياطية

السوفييتي عن الثقة في ان تسير طبقتنا العاملية البطولية-القوة القيادية للمجتمع السوفييتي-وكذلك المهندسون والتكنيكيون والمصممون وكل العاملين في العملين في الصناعة في المستقب ليضا ، في طليعة المسابقة الاشتراكية الشعبية من أجل تعقيق العطط المرسومة قبل مواعيدها وان تتجسيد جهوده___ ومعادقهم وتجاريهم قى اعمال ملموسة ساربين من جديد وكالعادة مثالا للوعى العالى والتنظيم وجدية

ان اللجنة المركزية واثقة في ان يرسخ فلاحونا الكولغوزيون الشرفاء وعمسال السوفغوزات وخبراء الزرَّاعة ما تعقق من النجاح وان يبهجوا الوطن في عام ١٩٧٤ بجمع معصول وفي التاج المحاصيل الزُراعية وبيعها للدولة ، مستغلين بهزيد من الفاعلية كل هكتار من الارض وكل ماكينة وكل كيلوغرام من العلف وكل طن من الاستمسيدة ، وانَّ يغطوا مع الطبقة العاملة خطوة جديدة في طريق رفم مردود الزّراعة ودعم قاعدتها المادية التكنّيكية".

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفييتي تعبر عن الثقة في أنّ يطور مثقفونا السوفييت بمزيد من النشاط والتصميم العلم والتكنيك والثقافية عاملين لزيادة فاعلية الاعمال العلمية وادخال اهم الانجازات العلمية التكنيكيسة في الاقتصاد باسرع وقت ممكن وخلق قيم روحية تغنى حياة السوفييت.

ان اللجنة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتيي على تقة من ان نساءنا السوفييتيات اللواتي خطين بأعتراف ألمجتمع ، بعملهن المتفائي وعنايتهــن اليومية بتربية الاطفال ،-سبوف يسهمن بقسطهن المُوزُونُ في نضال الشعب كليه من آجل تعقيق مشاريع العام الرابع من الخطة العمسية

ان اللجئة المركزية للعزب الشيوعي السوفييتي تعبر عن أنفقة في أنَّ يؤكد شبابنا العظيم بقوة جديدة أخلاصه لتوصيبات لينين وقضية العسازي الشيوعي السوفييتي وان يعمل ويندس بجد واجتهاد في السنة الرابعة من العطة العمسية ، فإن الوطن يثق في الجيلُ الثاشي، وحبه للعمل وأصراره وتفائيه [-تتوجه اللجئة المركزية للعزب الشيوع

السوقييتي بدعوة الى المنظمسات العزبية وكسل الشيوعيين لكي يقودوا العركة العبارة للمواطنين السوفييت من اجل تعقيق واجبات السنة الرابعة مَنَّ العطلة العصبية بنجاح ، واستفلال التجربة المكتسبة بصورة اكمل ، وتعسين نشاطهم والسير دوما في الطليعة ، والتصدي لاصعب الناروف ، ان يهدوا لنضآل الشعب من أجل مصالعه وستعادته كل معارفهم ومؤهلاتهم • ويباشروا مع معالس السوفييسست والنقابات والكومسومول بكل قوة حل المسائسسل المطروحة عملياء ويدعموا مشاريع التنهية السنوية للاقتصاد التنظيمي والسياسي والتربسسوي الفكري الواسع . يجب أن تعاط تغييسة أسر المؤسسات والعمال الطلائم ، ومعددو الانتاج والفائزون فسسى المسابلة الاشتراكية باحترام وتقدير الشنب كله ، كما يجب تشجيعهم ماديا ومعتويا .

امامنا اعمال عديدة معقدة تتطلب وعيا ، ويشيق العزب اللينيني كلّ الثقة في نشاط تُشعبنا ألّعظيم القادر على التغلب على اية صمويات تعترف طريقة ال الْهِدِقُ ، أما أمداقنا فالها تُبيلة وانسانية وهي تكمن في الدهار الوطن ورفاهية وسعادة جميسم السوفييتيين . ستكسسون لانجازاتنا الاجتماعيساً والاقتصادية العديدة اهمية اممية عظيمة وتزيد من القوة الجدابة للأشتراكية وتساعد على ارتفاع سبعة بالاد السوفييت على الصعيد الدول ، أن بنا، المجتمع الشبوعي بنجاح هسو مساهمسة لانقبة للشعب السوفييتي في قضية تعزيز الامرة الاشتراكيسية الاجتماعي .

أن اللعنة المركزية للعزب الشيوعي السوقييتي عل اعتقاد بان السوفييتيين سيرفعون واية المسابقة الاستراكية الشعبية العامة عاليا ، ويؤملون بعملهم المجيد تعقيق واجبات التطسسة والتزاماتهم غسى المسابقة الاشتراكية قبل الموعد في عام ١٩٧٤ . ايها الرفاق الاعزاء تدعوكسه لاحراز التصادات جديدة كى معال العمل ، وللقيام بماثر جديدة مسن أجل تدعيم جبروت وطننا والبناء الشبوعي فسبي

اللعنة المركزية للغزب الشيوعي في الاتعاد السوفييتي

التجارة الخارجية والنفع المتبادل

وزير التجارة الغارجية للاتعاد السوفييتي

الى الوقائع القائمة في العالم ، وعلى السير قسي

طريق ازالة الموانع والقيود من كل نوع على التجارة

مع البلدان الاشتراكية شيئا فشيئا . وفي الوقت

نفسه يجدر بنا الانصاف الى ان نشير الى ان مجرى

«الليبرالية» هذا في التجارة لايزال بعيدا عن التمام

وفي بعض الحالات تحل محل بعض الاشكال القديمة

وان احتكار الدولة للتجارة الخارجية وهو اساس

صلات الاتعاد السوفييتي التجارية الغارجية يتيع

الاستجابة بسرعة للظروف التجارية السياسيسة

المتغيرة في العالم واحكام اشكال واساليب التجارة

الخارجية وفقا للمهام التى يواجهها الاقتصاد الوطنى

مع من يتاجر الاتعاد السوفييتي

ان الدور الاول في التجارة الخارجية السوفييتية،

ومدا امرنزكده دائما ، يعود للبلدان الاشتراكية

التي تفوز بحصة تقارب ثلثى حجم التجارة الخارجية

للاتحاد السوفييتي . ويزداد التعامل التجاري مسع

البلدان النامية ني آسيا وافريقيا واميركا اللاتينية

ومبا يصلح مثالا ساطعا على ذلك اتفاقية مواصلة

تطوير التعاون الاقتصادى والتجارى بين الاتحساد

السونييتي والهند والتي تم الترقيع عليها في شهن

توقمبر الماض خلال زيارة ليونيد بريجنيف الى هذا

والبلدان الراسمالية المتقدمة في اوروبا الغربية

هركاء تجاريون هامون للاتحاد السوفييتي . وتريد

حصتها على ١٦ بالمالة من التجارة الخارجية

السوفييتية وتقارب ٧٠ بالمائة من تداول البضائم

مع كـل البلدان الرأسمالية المتقدمة صناعيـــــا

وتتصف التجارة مع هذه الطائلة من البلدان بسرعة

ثمو مجمل التجارة الخارجية السوفييتية الاس الذي

يقمهد على زيادة وزن هذه البلدان في مجموع تداول

البضائع في تجارتنا الغارجية وتوسيع مساهمسة

الاتحاد السولييتي في تقاسم العمل دوليا ومنه

من التفرقة اشكال جديدة منها .

يتعسن الوضع في أوروبا وفي العالم كله ، وما ذلك الا ثمرة من ثمار السياسة -الغارجية القويمة النشبيطة التي يسلكها الاتعاد السوفييتي والبلدان الاشتراكية الشقيقة ، هذه السياسة الرامية الى انفراج التوتر الدولى وتطور التمساون ذي النفع المتبادل بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المغتلفة ونجاح تنفيذ حزبنا لبرنامج السلام الذي ابرزه المؤتمر الرابع والعشرون للحزب الشيوعي السوفييتي.

> ومن نتائج سياسة الاتعاد السوفييتي الغارجية السلمية ، التبدلات الايجابية في علاقاتنا مع عدد من بلدان اوروبا الغربية . وقد لعبت اهم دور في ذلك لقاءات ومباحثات ليونيد بريجنيف السكرتين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفييتي مع الرئيس الفرنسي بومبيدو في باريس وموسكو وزاسلافل ومع المستشار الالماني الغربي براندت في موسكو واورياندا وبون .

ان الاتعاد السوفييتي الذي يرسخ بلا كلسل مبادى، التعايش السلمي في واقع الحياة الدولية يسلك نهجه الاقتصادى الخارجي الذي محستسه الحياة ، نهج تطوير العلاقات التجارية ذات النفسم المتبادل مع تلك الدول التي هي مستعدة لــذلك رعقد صلات اقتصادية ثابتة على اساس التعساون الصناعي والعلمي التكنيكي .

اهمية التجارة العالمية

وقد اكد ليونيد بريجنيف في خطابه امام المؤتمن العالمي لقوى السلام في موسكو «ان التجارة منه الازمنة الغابرة كانت من عوامل تسوحيد الشعوب والبلدان. وهكذا هي الحال في ايامنا أيضا ، ولكن اليوم لم يعسد مفيدا ولا معقولا قصر التعساون الالتصادي على التجارة وحدما . ولايمكن مسايسرة الزمن والارتفاع الى مستسوى متطلبات وامكاليات الثورة العلمية التكنيكية الا بالاعتماد على تقاسم العمل تقاسما دوليا واسمعا ، ولعل هذا أمر بديهي اليوم . ومن منا تنجم ضرورة التعاون ذي النقيع المتبادل وذى الاجل الطويل وذى النطاق الواسع سواء ثنائي الطرفين او متعدد الاطراف» .

لقسد ادى النهج السياسي الخارجي المبسدلي الليتيني الذي يسلكه الاتعاد السوفييتي الى لسو الصلات التجارية الاقتصادية لبلادنا مسسع بلدان الرأسمالية المتقدمة صناعيا . وأن افلاس سياسة العظر واحتدام مشاكل السوق وقوة الجاذبية التي تتمتع بها التجارة مع الاتعاد السوفييتي الذي يملك طاقات اقتصادية قويسة متنامية باستبرار ودور ووزن البلدان الاشتراكية في الانتاج العالمي ، أنّ كل هذه الامور تجبر الدول الراسمالية على الالتهاء

خلال السنوات الأخيرة في طور جديسيد يتصف بالانتقال الى تعاون مجمع طويل الاجل مشتسسرك المنفعة سواء على اساس اتفاقيات طويلة الاجل حول التعاون الاقتصادي والتكنيكي والصناعي ء أو في مجال الصلات الانتصادية بين بعض المنظمـــات السرفييتيسة والشركات الاجنبية ، فقد عقسدت اتفاقيات من هذا النوع لمدة عشر سنرات مبسع فنلنده وفرنسا والنمسا والمانيا الاتعادية وتجرى مفاوضات حول عقد اتفاقيات من هذا الطراز مسع أيطاليا وانجلترا وبلجيكا

ان اتفاقيات التعاون الاقتصادي والتكنيكسي والصناعي تمثل مرحلة نوعية جديدة في تطسسور الملات الاقتصادية الغارجية للاتحساد السوقييتي وهى في الواقع توسع قاعدة التعاون وتقتضي ايجاد الظررف اللازمة لتعميق التعاون الاقتصادي مسمع الاستفادة من ميزات تقاسم العمل دوليا في طسل الثورة العلمية التكنيكية .

وقد شكلت وتعمل لجان ثنائية مختلطة لشنون التعاون الاقتصادي والصناعي والعلمي والتكنيكي ومده اللجان تمثل كيائما تنظيميا للمساعدة على عملية تطوير الصلات على أساس هذه الاتفاقيات ٢٠

اصوات ناشزة

ان تطوير التجارة واشكال التعاون الاجرى مسع. الاتحاد السوفييتن تقابل كما نعرف ، بالرضا في الارساط الرسمية والعملية في بلدان اوروبسسا الغربية . ومع ذلك لايزال يوجد في الغرب خصوم: للانفراج الدوني بل ولتطوير الصلات الاقتصادية مع الاتحاد السرفييتي . وتسمع بين حين وآخر أصوات تزعم بان الاتحاد السوفييتي يحصل من جاليه فقط عنى فالدة من تطرير هسسيده المسلات وأن الروس «يستقون التطور التكتولوجي الغربي الطليعي» وما. شاكل ذلك من الادعساءات ويعاول البعض ربط تطوير العلاقات العمليسة مع الاتحاد السوفييتي

بمطاليب سياسية سخيفة يطرحرنها و وواضع للعيسان خطل مثل مسلما الموقفا فالاشخاص العمليون يعقدون صفقات بالاستيسراد والتصدير عندما تكون هذه الصفقات ذات أهمية تجارية معينة لهم وعندما تكون مربحة وضرورية ع وتبادل النفع مست المبادىء الاولى لمؤسسات التجارة الخارجية السوفييتية وهي تتمسك بهسدا المبدأ في تجارتها مع شركائهــا الغربيين ، وأنَّ بلادنا حين تطور الصلات الاقتصادية مع اروبها الغربيسة تحسل على قرصة استخدام مواردهسسا ان العلاقسات الاقتصادية الغارجية للاتحساد وامكانياتها استخداما اكمل واعقل وتقتني ألى جالب السوقييتي مع بلدان اوروبا النربية قسد دخلت . ذلك وعن طريق التبادل التجاري بطنائع البلدان

الاخرى والتي لاتنتج في بلادنسسا او التي بكلف انتاجها اكثر من استيرادها . ومكذا تتيع الصلات الاقتصادية الخارجية معالجة جملة من المشاكسل المنبثقة في مجرى البناء الاقتصادي معالجة اكشر

تنتُج في بلدان اوروبا النربية بكميات غير كافية او تنعدم انواع كثيرة من البضائع الخسام وشبيه الجاهزة والوقود والاتعاد السوفييتي مصدر تقليدى لها ، وهي المعادن غير العديدية والاخشاب والفحم والنفط ومشتقات النفط والغاز والازبست والقطن وبضائع أستهلاكية متنوعة . ومن جهة اخرى نجد البلدان الاوروبية النربية

مصدرا كبيرا للبضائع التي تعوز الانعاد السوفييتي مثل صفائح الفولاذ الرقيقة للسيارات والمحولات وبعض انسواع المعادن غير الحديدية والمسسواد الكيمياوية وغزول الصوف والالباف الاصطناعية . أن التقدم التكنيكي السريسع لايمكن ان يتحقق يدون التوسع في استغدام المنجرات العالمية في يعطن فروع الانتاج وبدون تبادل هذه المنجرات ائ بدون تطوير تقاسم العمل دوليا تطويرا نشيطا وبهذا يفسر على سبيل المثال واقع ان تبادل المكائن والمعدات بين البلدان المتقدمة صناعيا قد ازداد في العقد الاخير من السنين باكبر درجة ، وكان اكثر المجموعات ديناميكية من البضائع في التسداول التجاري الخارجي

تبادل المكائن والمعدات

ويتسم باهمية كبيرة نبادل المكائن والبعدات في تجارة الاتحاد السوفييتي مع بلدان اوروبــــا الغربية ، فمنذ سنوات كثيرة والاتعاد السونييتي زبون كبير يشترى المكائن والمعدات الاوروبية النربية للصناعة الكيمياوية وصناعة معالبسسة الاخصاب وليصانع السيارات ولمتناعة مواد البناء ولمؤسسات الصنساعة المغينة وصناعة المسواد

وقى الرقت نفسه سبيع في تطوير سناعسية المكالسن السوفييتية بتوسيع تصدير المكالسن والمعدات وشتى الآلات الى بلدان اوروبا النربية فيصدر الاتعماد السوقييتي مكالن قطع المعسادن والرولمانات والعفسسارات والجرازات والسيارات والطائرات والبواغر ومكائن اغرى ء كما تصسسدر الالات للاغراض المعاشية كالساعات والات التصوير

الفوتوغسسرافي والسينماني واجهزة الراديسسو

وسمح التطهور السريع في العلسم والتكنيك السوفييتي البدء في الستينات بتصدير بــراءات الاختراع الى بلدان اوروبا النربية مع الحق فسي التاج المصنوعات التي صممت واحكم انتاجها فسي بلادنا واحدث العمليات التكنولوجيسية المعاصرة فبيعت براءات اختراع لانتاج مكائن صهر الفولاذ المتواصل واناببيب العفر ووثابق منظومة تبريد أفران المعادن بالتبخير وغير ذلك .

صلات من نوع جديد

والشكل الجديد نسبيا مئ الصلات الاقتصادية الخارجية هو عقد أتفاقيات التعاون مـــــ شركات بلدان اوروبا الغربية في استثمار الموارد الطبيعية للاتحاد السوفييتي وانشاء مؤسسات على اراضينا لانتاج البضائع الصناعية على اساس التعويض . اجتداب تروض اجنبية للغرض المذكـــور وعلى حساب هذه القروض تقتني المنظمات السوفييتية المعدات والمواد وبراءات الاختراع اللازمة مسمع تسديد مذه القروض فيما بعسسد بتقديم منتجات المشاريع المبنية ، وأن صفقات التعويض تنسجم مع تطوير علاقات ثابتة طويلة الاجل بين اللرتاء . ويتيع التعاون على اسسساس التعويض الاسراع باستثمار الثروات الطبيعية وايجاد طاقات انتاجية جديدة ، ويتلخص امتمام شركائنا بتعارن كهــذا في أنهم يضمئون لانفسهم من جهة طلبات سوقييتية كبيرة بالمعدات التي ينتجونها وانهم يحسلون من جهة اخرى على الانواع اللازمة لهم مسن المنتجات

اساس الاجل الطويل . لقد عقدت في السنوات الاخيرة جملة اتفاقيات مع شركات من النمسا وايطاليا والمانيا الاتعاديــة وأرئسا وفتلنده حسول تصدير الغاز الطبيعسي السوفييتي ال هذه البلدان لمدة ٢٠-٣٠ سنسة وفي وقت واحد مع بيع الغاز تم الاتفاق على شراء انابيب واسعة وهياكل حديدية ومكائن ومعسدات لصناعة الناز يقرض مع دفع اثمانها بالصادرات

الصناعية والغامات مسسن الاتعاد السوفييتي على

وستساهم شركات فرنسية في تقديم المعدات لبجمسوعة منشآت صناعسة الاخشاب اوست-

ايليمسكى خلال السنتين ١٩٧٥-١٩٧٦ وستسدر اثمانها بالسادرات من السيليلوز .

وعقدت مع الشركة الكيمياوية الكبيرة الإيطالين «مونتيكاتيني-ايديسون» اتفاقية حول التعاون عا اساس التعويض في إناء سيعة مسانع كيمياوية مجمعة في الاتحاد السوفييتي وحول تصدير عدد من منتجات مذه المصانع ال ايطاليا ، ومده الاتعانية الصادرات المتبادلة نصف مليار روبل.

وتم الترقيع على اتفاقية التعاون مسع شركان فنلندية حول بناء مصنع مجمع في جمهورية كاريليا السوفييتية ذات العكم الذاتى لاستخراج وتنتية المعبسادن على قاعدة حقل خامات الحديد فسسى كوستوموكش . ويجرى التماون مع شركات فنلندية على بناء مصانع مجمعة للاختماب في الاتعماد

وتجرى مفاوضات مع كبريات الشركات الالمائية الغربية حسول بناء مصنع للتعدين في الانعساد السوفييتي حسب طريقة اعادة الحديد اعادة مباشرة على قاعدة حقل كورسك لغامات الحديد . وستكون هذه اكبر صنقة مع المانيا الاتعادية وعلى اساس التعريض ايضا . كما عقدت صنفات مماثلة مسع اليابان والولايات المتحدة .

أن الصلات التجارية الانتصادية ذات الاجسسل الطويل تقوى النقة وتوفي فاعدة التصادية جيادة لاستقرار العلامات المساسية وتطورها تطورا طيبا بين البلدان الاوروبية وتترك الراطيبا على المتاخ السياس الدول .

قليس من دبيل الصدقة ان تعتل مسائل ثطوير التماون الافتصادى ببن الشرق والنرب مكاثا ماما في جدول اعمال المؤنس الاوروبي لشيتون الامسن والتعاون . ومما يلفت النظر أن المرحلة التانيسة أ الجارية من حددًا المؤتمر قد أعارت اهتماما كبيراً لتضايا تطويسس التعاون النجارى الافتصسسادي والصناعي والتكنيكي بين البلسسدان على اختلاف نظامها الاجتماعي .

أذ السولمييتيين مزمتين عميق الايمان بان مجرئ تعديل الرضع وتوثيق التعاون السلمي ذي النفيج المتبادل في جميع المجالات بين بلدان القيسارة الاوروبية سيكتسب طابعا اوسيع واكثر شبولال

الثوية التكنولوجية وقضية السلام

المعروفة للحد من الاسلحسسة الاستراتيجية في

موسكو في مايو ١٩٧٣ ، فهذا الاتفاق السوفييتي

الامريكي يرفر امكائية عملية لتجنب انعطاف حاد

جديد في لولب سباق التسلع . كما أن الاتلاثية

السوقييتية الامريكية بشان تجنب الحرب النووية

والتى وقعت اثناء زيارة ليرنيد بريجنيف للولايات

المتحدة الامريكية لي يوليو ١٩٧٣ ، ذات اممية

النتائج احد الاسمس البالغة الاهمية نحو خطوات

المنجزات العلمية التكنولوجية على صراع النظامين

العالميين في المجالين العسكسسرى الاستراليجي

والمسبكرى السياسي في فترة ما بمسد العرب ،

لامكننا أن لستخلص بعض النتائج المعددة ذات

الاهمية المبدلية لتقييم الوضع الدرل في فترة

السبعينـــات ، فالالعاد السوفييتي اعتمادا على

للواته المسلحة المتقدمة تكنولوجيا وجامعا بين

الردع العاسم لكل معاولات بنيسيا. العلاقات

السياسية على اساس حربى ، وبين الجهـــود

الديلوماسية الدالبة والبناءة في مجال تخفيف حدة

التوتر الدول ، وبتاييسسسسد من اسرة الدول

الاشتراكية وجميع اللوى المعبة للسلام قد لوصل

ال جعل الإمكانيات اللعلية لتجنب حرب عالميسة

جديدة امكاليات واسمة بصورة لم يسبق لهسسا

مبادىء التعايش السلمي

امكانيات جديدة لرعيا لتنفيسل مبادىء النعايش

ولا شك أن ملجزات الاتحاد السرفييتسي في

المجال الحربي التكنولوجي التي تمكن من تحقيقها

لى ظل حوزته على تعرات اقتصادية ، أقل لسبيا

السملمي وتطوير التعاون المتبادل المنفعة

إن التقليل من خطر اندلام حرب عالمية يتيم

واذا ما تحدثنا بشكل عام من تاريخ تاتيــــر

جديدة على طريق حل هذه المشكلة ،

اصبحت الثورة العلمية التكنولوجية التي اتسع نطاقها في النصف الثاني من قرلنا العشرين واحدة من اهم الظواهر في الواقع المعاصر ، وشملت بلدانيا ذات نظم اجتماعية مختلفة . وتعتبر نتائج هذه الثورة في المجالات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية ذات اثر بعيد المدى بالنسبة لعاضر ومستقبل العلاقات

لما ذاك مشكليسية الحفاظ على السلم المشاكل الرئيسية للعلاقات الدوليــة الراهنة ، وتقع هذه المشكلة وامكاليات حلها ثعت التاثير المتزايد للعمليات المرتبطة بالثورة العلميسية التكنولوجية ، فغى ظل المجابهة العسكريسية السياسية في فترة «التي خلقتها السياسييية المدوانية للدول الامبريالية ظهرت توة تأثيسر الثورة العلمية التكنولوجيسة في المراحل الاول باوضح صورها في المجال العسكرى . فالانجازات التى تحققت في الاربعينات والخبسينات ، مثيل السلام النووى والطيران الاستراتيجي ، لم تكن مجرد نظم سلاح دورية في القوات المسلحيية الامريكية ، بل كانت عاملا جديــــدا لوهيا لى السياسة الخارجية الامريكية لتلك الفترة ساعسه على ظهور تصور لامبرر له بالتقسيوق المسكري الاستراتيجي وامكانية استخداميه مباشرة

العد من التسملح ونزع السلاح

محاربة الاسرة الاشتراكية . وكان هذا الاتجاه

الامريكي المصدر الرئيسي لخطر تهديد السلام في

ولكن حيازة الاتعاد السرفييتي بسرهسمة على احدث منجزات النورة العسكرية التكنولوجيس وخاصة في نهايسة الغمسينات وبداية الستينات دنم كثيرين من قادة النرب السياسيين البارزين الى معالجة اكثر واقعية لقضية الحرب والسلام ونتيجة لذلك اصبح من الممكن تدريجيا ، وخطوة خطرة اتفاذ عدد من التدابير الارلية على طريق

العد من التسلج ونزع السلاح فبحلول لهاية الستيئات ونتيجة لانفاق موارد ضُعُمة في اغراض غير منتجة ، ولعالات خيبة الامل مسن فعالية ذلك كله ، اقتنع القسادة الامريكيون باستحالة اعادة «التقوق» العسكسرى الاستراتيجي المقفود .

اظهرت للعالم اجمع مزايا النظام الاشتراكي في القدرة على التصرف في موارده في مجال تطويس الثورة العلمية التكنو لوجية .

وابتداء من الستينات اخلت النواحي فيسسم العربية لاستغدام منجزات الثورة العلمي التكثر لرجية وخاصة في مجال ترفيسسر المعدلات وقد ظهر المكاس النتائج العملية لهذه المرطلة الضرورية للنمو الاقتصادي والتطوير النوعسي لجديدة من تطور موازين القرى في عقد الاتفاقيات للاقتصاد وتعقيق التكامل الصناعي الأقتصادي ... الغ اخدت تكنسب اهمية متزايسسدة في مجرى التنافس بين النظاميسين الاجتماعيين على المسرح الدول ، فانطلاقا من البرنامج الشامل لمواصلة تعميق وتطوير التعاون وتنمية التكامل الاشعراكي الذي أقر في عام ١٩٧١ تقـــدم بلدان مجلس التعاون الاقتصادي المشترك يتطوير تعاون علمي كبيرة للحلاظ على السلام . ويمكن اعتبار هذه

تكنولوجي واسع ومنبادل النقع . ويششرك في هذا التعاون في الوقسنيت العالى حوالي ٨٠٠ معهد ومؤسسة ايحسات سولييتية ، وحوالي ٩٠٠ من هذه المنظمــــات في البلدان الاشتراكية الاخرى , وهي تقوم معا بدراسيية واعداد ٢٣٠٠ مشروع فتوسسسم وتعمق قاعدة التكامل الاشتراكي ، مدعمة بدلك مواقع قوى السلام والتقدم الاجتماعي في العالم .

العلاقات العلمية التكنولوجية

راذ يرجه الاتحسياد السونييتي والدرل الاشتراكية الاخرى معظم اهتمامها للتعاون العلمي التكنولوجي في اطار مجلس التعاون الاقتصادي لمشترك ولمانها تطور دالما العلاقات الملميسا التكنولوجية ذات المنفعة المتبادلة مسم البلدان الرامسالية المتقدمة والبلدان النامية . وللاتعاد السوفييتي بصفة خاصة علاقات وطيدة مع بلدان معل الهند في آسيا وفتلندا وايطاليا وقرلسيا التعارن السوفييتي الامريكي العلمي التكثولوجي التكتولوجية كالابحاث المتعلقة في عجال الزراعة والغضاء والطاقة النووية والطب والنقل وغيرها

وان ضرورة تنمية مثل مأره العلاقات تمليهيا الحاجة الى تطوير بعض البلدان وكذلك ظهسرو مشاكل هالمية النطاق حقا يتطلب حلها توحيسه الجهرد العلمية والتكنولوجية والاقتصاديــــــة جميع قوى السلام.

للبشرية باسرها . رمن بين هذه المشاكل حماية البيئة واستثمار المحيطات وغزر الفضاء ومشاكل الصحة وقيرها . ومن الواضح تماما أن الشعوب وهي تحلق هذا التعارث بالابعاد الشرورية تتوصل الى تفاهم مشترك الضل . رتساعد على تدعيم الملاقات المتبادلة فيما بينها تلك العناصر التي

تخفف من حدة التوتر الدول . وقى الرقت تلممه الا تسير الدول الراسمالية نحو تنمية مثل هذا التعاون فانها تشمطر الى ان تضم في اعتبارها انه لايمكن ان يقوم الاعل اساس النكافز المطلق والمنفمية المتبادلية وتتيبة لذلك نان عملية تنمية التمساون الملمي التكنولوجي على هذا الاستساس تسارس تأثيرا متزايدا وبعيد المدى وتساعد على تثبيت مثل هذه القواعد في العلاقسيات بين الدول الراسماليــة

أن نتائج مثل هذا التصارن سوف تحدد ال المعلاقات الدولية يضمن للبشرية تطورا اجتماعيا واسخا ومساواة بين الشعوب وسلاما وطيدا ای کل ماینطوی علیه التمایش السلمی

واستغلاضا لما ذكرناه يمكننا ان نشير الي أن التورة الملمية التكتولوجية قد ارجدت مسين تاحية وسائل تدمير لم يسبق لها مثيل ، جرت جها قرى الامبريالية والعدوان العائم غيو مرة الى حافة كارثة عظمي . ومن ناحية اخرى فان التقدم العلمى التكتولوجي بالذات جعل من غير المعقول الاستقدام المتبادل لوسائل التعمير الشامل في الصراع المسلح وفي الوقت تقسيبه ساعيدت الثورة العلمية التكنولوجية على ظهور امكانيسات جديدة لتدعيم السلام في العسالم على اسساس العاجة الى تعاون دول واسع . وكما اشار بيان المؤتس العالمي للري السلام الذي علد بمرسكو في اكتربر-ترقمير ١٩٧٣ فان التعاون الاقتصادي والعلمى التكنولوجي لايعتبر لتيجسة للتصايش السلمى فصب بل وضمالا لهه .

وهكذا فان الامكانيات الايجابية التي توفرهما النورة العلمية التكنولوجية لتعزيز السلام لا تتحلق الا من خلال النضال . ولذلك ينهدي ان تكون محل اهتبام دائم راستغدام هادف مسلن جانب

في طليعة النضال من أجل السللم

دخلت الشموب عام ١٩٧٤ البديد وعي اكثر وقعت الاتفاقية بين تشيكوسلوفاكيا والماليسيا ولستند حركة الصاد الميلام اتى التأييد الدائم الحرب بعبود صب اللمنات عليها . كما لاتمكني ئقة يتعزيز السلم وتعميق الانفراج الدولى وحذا الاتعادية التى أبطلت لهاليا اتفاقيـــة ميوليخ كلاتعـــاه السوئييتى وغيره من بلدان الاسرة حجرد النوايا والرغبات الطبية لصيائــة التسلم

> الامن والتعارن غي الثارة لضمان سلام وطيه في اوروبا . وعادت العلالات بين المائيا الديموقراطية والمالية الاتمادية الى حالتها الطبيعية كما قبلت السلام لايتجزا . ولايمكن صيانته والدعيسية الدرلتان في عضوية هيئة الامر البتعدة . وقد الايجهود يعيسه الفعوب ولغير لجبيع الفعوب يقبل في نفس الرقت بانه من المستحول مسمم السلام .

لقيمان الامن الدولى ونزع السيسلاح والاستقلال

الاشتراكية والهلايات المتحدة ونرتسا والمانيسا الالمادية والهند وكذلك الرثائل المرتع عليها تتيجة قلك الزيارات ، مكانة خاصة في التاريخ استلهاما للمثل العليا

طبيعي ، 31 كان العام المنصرم عام التصــــارات العثمينة ، واعيدت العلاقات بين بلغاريا والمجر الاغشراكية والاحزاب الشيوعيـــــة والعماليــــة وتعزيزه بل من الغروري ان تخرض جميع الثوي كبرة ني جيهة النفسسال من اجل تعزيز امن من جهة والماليا الاتعادية من جهسة اغرى الى العاركسية الليفيفية وبايعاء من العال الشيوعية التقدمية والمحبة للسلام نفنالا عنيدا مستمرا في

وتهوش مركة التحرو الوطني وحركة الارتماط

يعتبر التعامل الحى المتمدد الوجوء بين الشعوب ومعرفة بعضها بعضا معرفة قربية من اهم الشروط التي تساعد على تدعيم العلاقات بين الدول ، هذه العلاقات القائمة على أسس التعايش السلمي ، ولذلك

والصحف ويرامج الاذاعة والانلام التلينزبوئية ،

وكذنك على امكالية انتاج الخلام الميغزيرنية مفستركة. والخارجية ,

تقسمن المشروع السوفييتي للاعلان المام حول اسسى الامن الاوروبي ومبادي، الملاقات بين الدول في

كل من يمتز بقضية السلام يزيد ويستحسس الاجتماعي . ويتعقق هذا البرنامج بقضل الجهود ملالمة للانفراج الدولي . يدرك انسار السلام ان طريق الانفراج وتوطيد عملية الانفراج .

التبادل الثقاافي بريسد السللم

ن . نوفيكون

منع نشوء مواقد للتوتر ، والحيلولة دون انقلام

Intourist

زوروا معرض منجسزات الاقتصساد الوطن

ايها الضيوف الكرام!

زوروا معرض منجزات الاقتصاد الوطني في موسكو! تعرض عليكم مؤسسة انتوريست في كافة ايام شهر يناير ، - التمتع بركوب العربات الروسية التقليدية «روسكايـــا

- وزيارة مطعم «السنبلة الذهبية» حيث تقدم لكم الاطباق الروسية التقليدية مع الفودكا .. والشاى من السماور . وتقدم جوقة الآلات الموسيقية الروسية حفلاتها ... الخ .

> للحصول على المعلومات اتصلوا بالعنوان التالي: موسکو ، شارع غورکی ۱

تلفونات: ٢٠٣--٠٠ 70-77-97

انتوريست

العالم من «برجهم الخاص» وعدم الرقبة في لمهسم - العرة منطقية للتطور الاجتماعي في ظل الاشتراكية.

الهسم يمثيرون انه مادامت منساك في ظل الرأسمالية امكار متنافضة لهاما وتعشر للتناقضات الاوتماعية الالتصادية المعالية في المجتمع البرجوازي) فانبه حينهمي أن تكون في اعتال توريب فكرى وتغريب ابديولوجي .

فتبادل الافكار والمعلومات ينبلي ان يلوم على

فاليرى كوربيتيكوف

الشريك واحترام تصوراته والكاره.

الجارية في الواقع واستطلبات النظيام الاجتماعي الذي تولد مده الانكار ني اطاره ، فاثناه بناه

العثال تنص الاتفاقيسية العامة بين الاتحسياد الواسعة المعادية للشيوعية الثى لمنت فى بعض وكل فرد من افراده خاصيية ، فشعار «الغرد البلدان العربية في الارنة الاخيرة ، وتنظم كل للمجتمع والمجتمع للغروم والذي يميز العلاقات . الاخرى لابمكن أن تسمع بمان يستخدم ليادل والتبادل والتعسباون على تبادل الكتب والمجلات حدّه العملات بعجة «نبيلة» وهي نقديم «وصفات» ايتعكس لي حتوق مكلولة عمليا لانسان العالسم للدول الاشتراكية لتصريف سياستها الداخلية الاشتراكى مثل حق العمل والتعليسم والغسسات الاجتماعي والرعاية الصبعية السيانية والراحة الخ. ﴿ يُرْتَبِطُ بَاحْتَفَارُ الْعَادَاتُ وَالْغُوانِينَ والسباني، السابعة أ وتقديم الغنمات في أعداد البرامج التليقزيونية ومن البناسب إن تذكر إن التفاطب الروس ويؤدى قشابه البصالح الاقتصادية والسياسية من يومر النظاء الاشتراكي .

الجليد فليمنسغ , ولدل كل هذه الوقائع-التي يلجارن الى معلهم، المشكول فيه يان ينظروا الى الماركسية الليتيتية . وهذه الرجدة اثتى تعتهر

والافكار-كما هو معروف-ليست تناجا لشطعات

ومنذ فترة قريبـــة فسبيسا عرض بالتغيفزيون لايعنى ان تقرض على شريكك امكارا غريبة عليه، المغتلف الطبقات والجماعات وتصبغية انظلم القومي الامريكي والسوفييتي في وقت واحد فيلم هيفي بل يفترض التفاطب الروحي فيما يفترض معوفة وانتشار مبادي، الاحلاق الشبوعية كتواعد للسلوى خدمـة الألراء الروحي المتبادل للشعوب وزيادة فليمنغ في الاتعاد السوفييتي؛ اللي قامت بدور كل طرف للافر معوفسة الفيل ، ولكن ملهمس الانساني ال قيام وحدة اجتماعية سياسية وفكرية ، اثنقة بين الناس وترسيخ افكرار السلام وحسن البطولة فيه البطلة الاولىبية الامريكية في اوضاع النسخة الجديدة من «العرب النفسية» على المعكس في المسجدا كي المسجد البعواد .

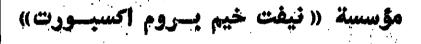
تثير اللوة حماة الرامسالية .

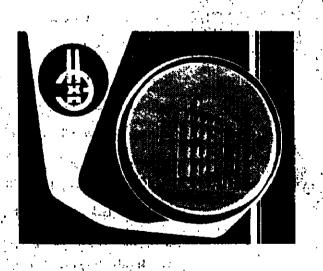
مؤسسة ((سيلخوز بسروم اكسبسورت))



SELHHOZPROMEXPURT

تقدم المساعدات اللثية للزبائن الأجانب في بناء صوامع العبوب بمعتلف وتتجاوب هذه الصوامع السوفييتية التصميم مع المتطلبات الضرورية وتتمتع التجهيزات التي تصدرها هذه المؤمسسة لهذه الاغراض بمزايا فنية التصادية ، وببساطة التركيب وسهولة الاستعمال عنوائنا : الاتعاد السوفييتي ، موسكو ، ز-٢٢٤ مؤسسة مسلعوز اروم السبودت





State of the State

احدث اجوزة المراقبة والقباس مغ الاقتسام الاحتياطية ، لمصالع تكرير البترول ومصانع البترول الكيمياوية والكيمياوية والمؤمناسات مساعبناة السيللوز والورق والمناف المناف المناف والمناف والمناف

للعصول على المعلومات العاصة بدلك راجعوا العنوان التالي :

موسبكو ، م-۳۲۶ ، افتشبینیكوفسكایا ۱۸/۱ مؤسسة «ليفت خيم بروم اكسبورت»

التذكوا في الجريبة الأحديد

أنباءموسكو

ان قراءة جريدة «الباء موسكو» بانتظام تتيح لكم معرفة كسل شيء عن الاتحاد السوفييتي ، كما ان مساهمتكم في المسابقة السنويسة للجريدة «ماذا تعرف عين الاتعاد التمتع برؤيسة موسكو . والجائزة الاولى لهسساه المسابقة : سفسرة مجالية لمدة اسبوعين الى موسكوااا وضمن العوائز الاخرى التي تمنح في هسساه المسابقة راديسسوات ترائز يستور وساعات والات تصوير ومزخرفات فنية وهدايا تذكارية من هيئة التعرير وكتب وغيرها

واذا رغبتم في دراسية اللقية الروسية بدون معلم فعليكم بمطالعة «الباء موسكو» الجريدة الاسبوعيـة الوحيدة التي تشر بالتظام دروس تعلم الروسية وتحتوى العربدة عل أبواب ثابتة تحدثكم فيها شقميان التصادية وعلمية مفروقة ورجسال الفسسن والادب ورجال الصعافسة والمعلقون على العوادث العالميسية والمعتصون بالرياضة ا

وتنشر في ملاحقهسا المجاليسة النمسسوص الكاملة لاهم السوفائق الغارجية والداخلية لسياسة الدولة



النظرية المكرسة للمشاكل الراهنية والمعاصرة ، وفضلا عن ذلك يستطيع القارى، العملير ان يجد على صفحات الجريدة مواضيعه الشيقة والمسلية والالفاذ والمسايقات ا

ان من يطلع على «انباء موسكو» يعتساد على التنائهسسا باستمراد وتصدر هذه الجريسدة بقبسلاف ملون اليق يتناول جوانب عديسدة من حياة شعينا .

المعببة للاطفال حيث العسسرورات

السوفييتية ، كمسا تنشر المقالات

ويستطيع القاريء ان يجد ست ثوحات فئية تغيرة الرسامين الروس والسوفييت الصلى الهدية العدد. كما تصدر علاحق خاصة يألادب والرياضة

وعلى القراء الراغبين في الاشترالا مراجعة مؤمسيات توزيع المطبوعات النورية السوفييتية ذات العلاقسسة بعوسسه مسجهونارودنايسا كنيفساه في البلغان العربية .

اشتركسوا في جريبةة «البساء

وستجسدون التسهيلات مسسن مؤسسات التوزيع .



روسیة «براوتشنایا» ای «مغزن بیع يز» ، وتحمل هذه الكلمة في طياتهـــا نا وطرارة. والالسان الروسي لايستطيع يتصور غداده او قطوره او عشداده ون شير , ومند غاير القرون كان الخيز ى بحصل عليه لتيجة كدح وعمل مجهد

خَيِين الاطنان من القمح الصاقي ، ولهذا اكثر قاكثر على رفوق مغازن بيم الغير: سبب يمار اهتمام كبير لانتاج الخبز في الواع للايلة ومفيدة ، ويفتح لهم طريقا ولو عرج الانسان على اى مغزن لبيع في صناعة الغبز ، ويرى العلماء مهمتهم

يشترى غيزه المفضل في موسكو وكذلك

بارة بالغبز حتى ايامنا هذه عندما وتحافظ صناعة الغبز في اتواعه المغتلفة الى الحياة المعهد المركزي للابحاث العلمية



ولهسلا بالذات توجد السواع عديدة

البديونية ١٩٧٤ ـ

خلق المسواع من العبر العلاجي وخبسن قبل خمسين سنة . فان يد الانسان تمسها الحمية للاطفسال وللاشخاص ذوى العبر منا بالذات ولاول مرة في مغزن الغيو و ويستهلك اهالي موسكو يوميا حوال ٢٠٥ الله طن من الخبر ، وهذه الكبيــة

وفي مصالع المعيز في العاصمة تقوم الآلاتِ بكل عمليات التاج الغبز ، ويعمل منسا ومفتلفسة من الغبر في مفازن موسكو - جدول دفيق مضبوط والخطيط صارم مبنى

مخازن البيع والمطاعم وبوفيهات المدارس

وفي مومسكر اكثر من ٣ الاف مؤمسة

ورياض الاطفال والمستشطيات .

البترسط وللبسنين وللعاملين في مختلف قروع الانتاج ولمناطق البلاد التي تلمتاز بطبيعة مناخية مغتلفة ريبعث علماء المعهد لايتدر على غيزها خبازو السنين الفائت من طرق روسائل للمناظ من الغيز بشكل



ما اروع العرض 1

يعتقل تلاميد موسكو يعطلك واس السكه يملتهي الالشراع جيث القار الدشرات إن البهار الديد ولنظم خلات بارقس والتزمات المرحة ،

أن المدود ، طلك وكس في كمر المؤكورات بالكريمليل و لبليل مسرحي في قصر الريافسيسة رحيث يشاهد الصفاد ايقال العكايسات



العامل الشوفييتي والمباراة الاستراكية

بقلم: تاتيانا بوميرانتسوفا

قيل أن لجيب على هذا السؤال يستحسن أن نتحدث قليلا عن طبيعة المباراة الاشتراكيـــة

فهذه المباريات تتميز من جهة برغبة كسل مساهم فيها في اللوز على الاغرين ، ومن جهبة اخرى مساعدة كل زميل .

ان السعى الى الفرز وسيق الاغرين هــــى حاجة طبيعية من حاجات الانسان تنشط من خلال اى عدل مشترك ، اما طابع العمل نفسه قهــو الذي يعدد الهدف الذي يسعى البسمة الشخص بنشاطه ، وفي الاتحاد السونييتي يهدف النشاط الى مضاعفة الترزة الشعبية العامة فكلما ازدادت هذه الثروة ارتفع مستوى المعيشة .

وفي الخطة الخمسية الحاليبة (١٩٧١-١٩٧٥) مبرداد الدخل القرمي في الاتحساد السوفييتي نسبة ٣٧-٤٠ في الماقة .

وفي الوقت نفسه سوف يزداد تصيب الفرد الراحد من الدخل الفعل بنسبة الثلث . ومياه الملاقة تشعر بها في كل ميدان . فمن المعروف انه خلال الاعوام التلاثية الماضيية ازدادت الاجور بالنسية لفنات كثيرة من العاملين كما ازدادت المعاشات والمنع الطلابيسية وازدادت اعتمادات الدولة لاغراض التعليم والصعة .

ومسبق اجل مضاعفة الثروة أتعامسية يسمى المساهبون في البياراة الاشتراكية ال مساعدة كل متخلف حتى يسير الجديم معا الى الامام .

الواجب امام الوطن

وتصبح النجاحات في الممل والمساهمة في التضية العامة اعلى معيار لوضع الانسان فسيسي مجتمعنا وهى التى تعطيه الاحساس بائه فهام يواجبه امام الوطن ، بينما يزدى الاعتسران يخدماته الى تنمية وتعزيز مدا الاحساس . ولهذا السيب يصيح من المهم للعامل السرليبتي ليس فقط الناحية المادية بل والقيمة الاجتماعية أهمك. لقد اظهرت الدراسات التي اجريت في مصشم ليخاتشوف للسيارات بموسكو الة هسن بين جميع صور المكافاة على النجاح في المبسساراة الاشتراكية يقفيل ٢٠٦٠٪ من العمال شهادات التقدير ولوحات الشرف و١٨٨١٪ لشر اغسسار لجاحاتهم في صحائسة المعبنع وينقبل ١٨٠٣٪ الهدايا القيمة و١٩٥١٪ بطالات الراحة في دور الراطة والمصعات معالا او باسعار مناطفيسية و١٤٠٢٪ بفضلون المكافات المالية .

وفي الطيئة قان التقييم البادي والمعنزي هما

ويعس العمال بارتباط اجورهم مباشرة بعدى سهامهم في احراد تجاحات الالتناج للجماعة .

وفيلا اكثر فاكثر و وفى الأرنة الاغيرة علمتنا العياد اله لايكلى ال تكون مبتكرا وليحث ولجد وللترح حلسولا

الزافستان ١٦٠ عليار طن والتشطت عمسيالة غنية من اللعم لى الموسم الجيوالوجي الاقير في احياطيات مدا الركود في البسورية الكاراعية حى عله استشعارها على قلق واسب عارون طويلسا . وأودا كالماكستان مسن المسلل البعثال الدوال ويعهوديات اسيا الوسطى

لقد ازداه التالج استغراج الفاز في غربي مهيريا بعقبل بدء استثلان معسمو الفساذ هيدليجيده وراه مدار اللطب الشساق بدأ في عدا العال العنديل آبار جديدة ذات کبر من العادی ، ویشتلق من کل متها ما لعادل طاقته طاقة كبية من الله حرال ٨٨ من التام الدال في البلاد كلها

The for Itrees and Hottles Rose Intill , all الكبيرة أمر جديد يزيد من احتياطي الطاقة في وأدي تعليق يرتامج تجليل المستتلمسيات في البلاد ال حد كبير .

للعرب مرکيز . وغرست منافي الاشجار من الاصناف المليمة البلوث والسنديان والنسرة فلسديدية إتع مرويها

الان مد خط من الانابيب سيربث الابيب الغاز الاغرى في البلاد .

ويازان الكهرمراوية التم بلنت طافتهسآ يذلك ١٠٠ الله كيلرواط ، وتستهلك هذه المحلسة اللم العبرى من العوجة الدنيسيا الذي يستترح قرب موسكو والوالد الطالة الموسكو قبل كل عي. وتأول بالمنامسية أن استهلاء العم العمري من مذا النوع لترليد النالة لى البحطات الكهربالية

ب بياوات مسادر اللعم المكتشفية في

القينوعية في بلادنا بجمله السمى قدوا ويشاطل كوقه ، والدلاد فان ساء اللمنة البركزية للعزية القايرهن السردييني والدي وشام المام جنيسع الماملين الحبوقييت مهام معددة لنطاق شبلة المام الرابع أن العلسة المسارة تنطوس البيساراة الاشتراكية التصارة والمدا النداة لد الار موبهة جديدة قرية من نداط الدماين و الذين يرون

لوسكولوفا ، زرئيس النرقة تلسه . وكلما افلت الغروق ببن العمل الدهنييي واليدوى لتلاثى يعبيع في وسع العمسال ال يمارسوا عملا أبدأعيا .

الادارة المخططة للائتاج

ويساعد الاشتراك في المباراة الاشتراكية على

تنفيذ المهام التي لاترتبط فقط بتنمية اقتصاد

البلاد، ، بل وكذلك المهام الاجتماعية لان العمال

يشاركون مشاركة لشيطة ومباشرة فسبى ادارة

ان عملية اعداد والرار الواجبات الاشتراكية

(التي يتعهد المشتركون في المباراة بالقيام بها)

تنسق حالبا اكثر ماكثر مع عملية اعداد خطط

المؤسسة ، وبدلا من الشكل السابق للمياراة

وهو التمهد بتجاوز معدلات الخطة اخذ ينتشر شكل

جديد وهو أعداد والرار الراجبات التي تتضمنها

يعد ذلك خطة المؤسسة ، ومثل مده والغطة-

التعهد اصبحت تسمى الآن «الخطة المقابلة» .

ان مبادرات الجمامير لاتفسد الادارة المخططة للانتاج ، فالخطة المقابلة التي توضع مع مراعاة اقتراحات العاملين تصبح قانونا لجماعة العاملين في كل وأسسة واداة للادارة العلمية وضمانها للنشاط اللعال للمؤسسة .

ويمعرف مواطنو البلاد على لطاق واسم المهادرة العملية لعمال وعاملات مجمع النسبج لي أيقالوفو الذين اعدرا وينقذون بنجاح خطة مقابلة تتبارز معدلات الغطة الغيسية . وكان اعداد الغطيلة يجرى منا تحت شعار «وضع ابداع ومبادرة كل فرد في خدمة الغطة الغمسية، ,

وساعد البعث الغلاق لجماعة العاملين وتعميق التعليل الاقتصادى المؤسسة عل وضع خطسة قراعى زيادة الناجية العبل اثناء السنوات الغبس بنسية ٢١٪ بدلا مـــن ٢٠٪ ، وزيادة انتاج المنسوحات بمقدار 1 مليون متر طول بدلا من ۲ مليون (۲۵۰ الف متر طول حسيما كسان مقررا من قبل الرزارة .

والجرى المباريات في المؤمسات السوفييتية لعت شغار متلديم منتجات اكثر والفل والل تكلفة وأيذا الغرض يبحث المهندسون واللنبون من اكثر الوسائل التكنيكية والتكنولوجية تقدمية ريسعى العمال الى رفع مسترى معلوماتهسسم وبهاراتهم ، فيدرسون في الدورات العامية رفي المجمعات التدريبية ويرى العاملون السولمييت أن الطريق ال تعقيق اعل مستسموي لانتاجية المبل وزيادة رغاء الشعب بسرعة يكمن بالذات أن الجمع بين المباراة وبين استخدام التكليك والعقافة الجديدين

اذ يقدم العبال ماحلك الاقتراعات لتطويسر ولرشياد الالتاج فالهم بدلك يساهمون مساهمة مباشرة في التقدم التكثيكي ويمنيع عملهم مبدعا



ماملات النسيج من لاتليا

ان العامل السوة التي الشائر السبه في المياراة

الاشتراكية وطريره استدرته الإساعيسة يزداد

الراد دوميا ، كما ان تهمسه المديق لدوره كي

التفادل بن اجل التطبيق النامع لحلط يتساد

قي هذه الولاقة الهابة صاهرة جديدة عن مظامن

حرص الجزيرة على الدعاء الوائد الوطن ومواصلينة

تعاولية حكومية ستصبح احداها اكبر مزرفسة

أن عله الجبهورية القريسسة ، وقد ليبيد ال

التجرية فن اراض المستنقعات المعطقة خسيسة

للغاية ويبلغ مصول العبوب في كل حكتم علها إ

فهادة وغاء العاملين السوديين و

للكى يمكن تُعلبيق الاكتشافات باسرع ما يمكن ينبنى توحيد البعث الابداءي للعمال والمهندسين والمصممين مع المعارف التكنيكيسة لكي يعاوا سما مهام الانتاج المعقدة .

وني مستع ليغانشول للسيارات بموسكسو الوجد الآن اكتر من ٢٠٠ لمرقة متكاملة مسيد العدادة من اولى الغرق وبراس مده القوقيسية فاسيل كوكوشكو بطل السل الاشتراكي ، ومن للسمام غريشايك ولوبترياسول انصاليسسي التكنولوجيسيا ، والمسم بيكائك ، والبسراد

المرار القطى الشمالي

حجم الابحاث العلمية ، ويعمل تقريبا كل عام

من الممل في الجليد اكتشافات جنرافية شخية

أدت الى انقلاب حقيقي في تصوراتنا عن طبيعة

المحيط المتجمد الشمسالي وعن خصالصيسه

وتقرم أعمال هذه البعثات ولق طريقة جديدة

تماما وضعها العلمساء والطيارون السمسونيين

لعراسة المناطق التي يصعب الرصول اليها من

المحيط المتجمد الشمال ، وتقضى هذه الطريقة

بانزال مجموعات علمية من الطائرات على الجليد

وقد قام المشتركون في هذه البعثات باكتشاف

سالاسل جبلية ضادمة تحت الماء ترتفع اكثر من

كيلومترين فوق قاع الحوش القطبي ، وكذلك

وهاد وتجاويف عبيلة . ان دراسة سلسلسة

جبال لومولوسوف التي تقع تحت الماء وتمتد من

ارخبيل الشاطيء السيبيري الى شواطيء كندا تعد

بحق من أضغم الاكتشافات الجفرافية في قرلنا

وقد سبحت اعبال العلباء يوضم اول خارطسة

دقيقة في العالم لأعمال عرض المعيط المتجمد ،

ولد اكتفسيات البعفسات قوائين لظسمام

والهيليرو لوجيات للواء والعليد في المحيط اللطبيء

والغالين المتباول بين الجو والمجيد ، ومسارات

«البيكالون» و«الالتي مسيكلون» والالطافسيات

البيويلا والدرتهامات الجريان باعبا التشبات المت

واستطرد تائلا:

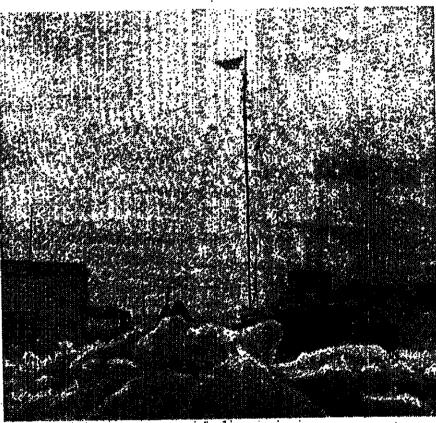
مواصفات ممتازة من حيث استهلاك الوثود وقوة السلم الداخل الى تاعة الركاب .

النشرة الجليدية في اعماق الاركتيكا تجمع ات حيوالية خاصة ليست موجودة في اي مكان اخي . 7 آلاف عالم وطيار

ولعتبر أن تصبيسم الطائرة هذا يمكن مسن

ولاول مرة من خلال الممارسة المالمية لعراسة البحار تستخدم على نطاق واسم محطات ارصاد جوية مالية اوتوماتيكية ، وتكون معطياتها مصدرا هاما ووحيدا للمعلومات الواسعة عن مسارات الجليد العالم ، وعن الطقس في عرض المحيط .

وقد اشار ب . ا . كروتسكيخ الى ان برنامج جميع الدراسات يرتبط ارتباطا وثيقا باحتياجات الاقتصاد الوطني العملية للمنطقة القطبيسية و وبالدرجة الارق بقدمة الملاحة البحرية على غياب الطريق البحرى الفسائل ، وعلى مدى ٢٥ مامسا اشترك في بعثات سيفير" (الشمال) الجوية إل هرش المحيط ما يقرب من ٦٠٠٠ عالم وطياد . عن جرياة مسوفيتسكايا قرغيزياه





قيل اطلاق منطاد الالواء الجوية

وصول الراد البعثة إلى مستكي ويبوطنيكوف ص ٧٠١٠

الباه دوسكو ٧- ز ١٧٠١ م.

لزدلهم انخرطوا في المراقبة الجيوليزيالية . وهكذا بدأت مرحلة جديدة من الهجوم العلمي عن اسرار منطقة القطب الشمالي بمساعدة يعنات "سيفير" (الشمال) إلى عرش المعيط .

وترتفع كل عام في فصل الربيع طائرات ...

لترجه الى اجراه المعيط المتجمعة وهي تعمل

جماعات من الملماء والاخمساليين . وعلى درع

جليدى وجراج يقومون بملاحظة الاحداث والظراهي

الطبيعية ويدنون اوتاد معملات «القطب الشمال» و

ويتيمون مجموعات الآلات الاوتوماتيكية ، وتبدأ

انقضى ربع قرن منذ ان مزق ضجيج المحركات

السكينة التي كانت تلف القبعة الثلبية للقطب

الشمالي ، وحطت ثلاث الات تحمل شعار الطيران

القطبي السونييتي قرب النقطة التي تتجمر فيها

خطوط الطول في الغرائط الجغرافية . وتولَّت الى

الجليد جماعة من علماه معهد الدراسات القطيبة

وقد تحققوا بدئة مما حوالهم ... وبعد دقيقة من

مدًه الرحلات لي ظل هنيس لاتفيب على ربيع منطقة القطب الشمالي وتتوقف في فسل الليل وتعبل الان في منطقة القطب الشبيالي بعقبهة تحمل رقما يوبيليا «سبيلير-٢٥» . وقد قام مراسل وكالة تاس بهذه المناسية

يأجراء معادلة مع ب . 1 . كروتسكيغ البعاثة

إياودوسيا ال تطوير ذراعتها يسرعسة وطريد التابية الله فنا كان عليه في عام ١٧١٠ السابق البديدة وذلك في مساخة تزيد من اللم

> اعتبام كيبر لتوسيع بسائين البنائد على متعدوات سلسقة بدار القندس الكبري . 🤻 كو وقيع تصمير مدينة عالية لمعال البتروة وستقع جزيرة اصطناعة تنسع لعشرين الل من

الترب فسوف تضمن كل ذلك فليديثة معلسا البرمالية وأجزة فتعريل مد هيعر ال العسنة

طبيعة المعيطر المتجهد الشبهال ليس لبعثات عسيلير" (القيمال) عَيْقِل الْمَا

اللطين المشهور ، تاكه مدير معهد الإستاف العنسية المتعللة التعلب الفيهال والتطبي البيتوين

س : ماهي الخطوط التي سيمكن السفر فيها على متن الطائرة الجديدة ؟ ج ، عز متن الطائرة «ايل-٨٦» التي يركبها · ٣٥ راكبا يمكن القيام بالتحليق من موسكو ال

قال لوقوجيلوف رليس مصممى الطائرات بطل

العمل الاشتراكي والحالسن على جالزة ليثين اله[ّ]

تعد الان التصاميم التمهيدية للطالرة البديدة

«ايل-٨٦» التي ستتسع لنقل ٢٥٠ راكبا لمسافة

٢٣٥٠-٢٢٠ كيلومتر بسرعة تبلغ ٩٥٠ كيلومترا

في الساعة ، وتنسب هذه الطالرة الى ما يسمى

بالجيل النالث من الطائرات الصاروخية السوفييتية.

وقد دار مذا العديث القصير مسع رئيس

مصممي الطائرات :

سيبيريا ، اذن ترون ان خطوط مده الطائرة يمكن ان تعبر المناطق التي تلاحظ فيها اكثر الشبكات كثافة من خطوط النقليات .

س : الا تساعدنا على القيام برحلة قصيرة في الجر والوزن .

غربي سيبيريا والى وسط اوروبا الغربية، ولد صببت الطائرة لكي تتسم لثلاثبئة راكب ولذلك فانها يمكن ان تطير الى بلدان الشرق الاومسا واسبائيا وجمهورياتنا في آسيا الوسطى ووسط المصمم الكبير صولوقيوف ، ولهذه المعركات

ج: قبل كل شيء يجب الاشارة الى هنكل مقدمة الطائرة غير العادى ويبلغ قطرها حواني ستة امتار ويحبل الجناح الذى يقبهه السهم اربعة محركات تردبينية مروحيسة وشم تعسيمها تحت تيادة

طالرة «أيل-٨٦» طائرة ذات طايقين في الطابق ألاول ثلاث قامات للركاب . ويتسم الصف الواحد لتسعة مقاعد وبيتها ممران . رعلي الطابق الاسطل قسيم للحقائب لقاعات الركاب ، ويصميد الراكب على احد السلالم الثلاثة الى الطابق الاسملار ويبقى متاعه في قسم الحقائب ثم يصعد بواسطة

لاتبلغ سرعة تحليقها سرعة الصوت .

الصاروخية التي تستخدم في الوقت العاهر والتي صعيفة «الصناعة السوفييتية» موسكو

استغدام الموانى، الجرية الحالية درن تجديدها

س : هل جربتم عملية دكوب الطائرة والركاب

ج : نعم ، جريشها هذه العملية في ثموذج

الطائرة بحجمها الطبيعي وعلمنا ان عملية ركوب

٣٥٠ راكبا وهيوطهم رهم يحملون منهم المقالب

س د ماذا يمكن القول عن كلفية استفلال

ج: بفضل تغليض الوقت الذي يستفرقيه

الرزيع الركاب والعمليات الغامية بشيعن العقائب

يزداد فعالية استغلال الطائرة ، وهذا عامل هام

بلاشك وتدل العسابسات ان تكاليف النقلسات

بواسطــة طائرات «ايل-٨٦» ستكون اقل من

تكاليف النقليسات التي تقوم بهسا الطائسرات

لا تستنرل سوی ۲۰ ر۲۵ دنینه

الطائرات من طراز دايل-٨٦٠ ١

تجديدا جذريا .

بحملون حتالهم ؟





و دنيا الكلمات العديدة کل ماننهل منه حتی نرتوی اللامعة ، الحارقة ، المشتعلة ، أبدعه من قبل العمل الدهبية ، والعديدية ، والماسية كل متع العباة ، ليس أسمى من كلمة «العمل» . * * *

اصبح انسان الغابة بشرا في ذاك اليوم المنشود لما ساق أل العقل المعراث مبتديًا دورة العمل .

مايزين کل دار . فنوء المصباح الجديد الظافر دوران المعركات والقطارات وانطلاق الطائرات السريعة كل ذلك ثمرة ألعمل.

اعمال محسدة إ في كُلُّ خُطُوة ، كُلُّ لعظة نبدو آثارها واضحة

حق المكانة في العياة لمن تمضى ايامهم في العمل والمعد للكادحين وحدهم وأكاليل الغار الى الآيد ، '

كل العلوم والغنون والكتب

* * *

التلس جعلها ترسم مسارات معقدة للماية حنى

بدأ أن هذه العركة الما تنو غلاقا لارادنسسه

ولللسها ، أما أنفنان فيتسنى ، واعمومة ما

أن يدخل في أطار الرميم الذي تدريد عاره

ستركياروف الدلة الغيالية . فلد وضم على

راسه منادية بعدلية رابعة السناع سلة دكرز

الادرات الطاقرة والدائرة في الهواد . المد مرس

دقـــة الرأمــيي

. يحمل بيديه عصا ليادة الارركسترا

* * *

قال يوسك تومالوف ننان الشعب في الاتعاد السونييتي دونيس لجنة النعكيم في المسابقة الخامسة لقتاني المنوعات لمبوم روسيا والتسي المتغيلة . «كلن .. مدود ... ابداوا وبدات التهت منذ فترة وجيزة ني موسكو ، قال رمو اللوضي . كل مني يعيقه ولا احد يطبعه ، ويتدل يحيى الفالزين أن فتأن المنوعات يجب أن يملك من كم سترله خيط ... ضارب الإيقاع ليس لمي في فنه دقة الراس ، فلديه بضع دنالق نقط ليصيب الهدف او أن يفادر خشبة السرح لاشلا تحت وقم اقدامه .

ولمى خفلة المتسابقين والعافزين عل الجوائز لم اسمع هذا الوقع ، فقد طلت عليه عواصف التصفيق . وكانت في العقلة ثمة فقرات ممنازة حتى أن المتغرج لم يتسن له أن يلتقط اللاسه نقد أجير الفنائرن المتفرجين على التصليق بعماس شاب علوی ، دون ان یفکروا مطلقا هل ستکلیهم قواهم للتصليق منذ السابعة مساء وحتى منتصل

هو ... وهي

وقد المتتع العقل بالبانترميم «لقار» اللي اداه الموسكرفيان لاتاليا واوليغ كيريوشكين (الجالزة

هو ۱۰ وهي ۱۰ وکرة فضائية ، ثم خيال ، وذكرى شوادع المدينة ، ولدرة انسانية مسبة عل أن لايضيعا بين العشد ذي الالف العديدة من هي ؟ أنها بنت تنتصر برقتها وباللتامهـــا الساذج على المالم رفى نفس الوقت بكل طيبتها العظيمة . وهو ٩ مشقى» من ابطال الإنسال المتعركة ، قباب مرن ولعسن العظ لهمو ليس سمجرزا» من الداخل الى ذلك العد بحيث لابعس نجسا: برقة اللتاة ورحسدتها عل هسد، الارش وانوئتها الضرورية بالنسبة له وطيبتها... وقاتاليا وادليغ مشهوران بما يكلى نقد نازا لمي المهرجان العالمي العاهر للشباب والطلاب تي يرلين . وقد جلبت لهما النجاح مدة النتسرة باللات . والموضوع الرئيس لهذا البائتوميم مر-الغير يتغلب على الفر-كما اعتقد ، ومو جوهر فهم مدين الفنائين الشابين للعالم ، ولهذا ليس هناك من شك في الهما سيجدان للتعبير من هذا الجوهر اشكالا ساطعة راصيلة اغرى

عندما تعدث مرة معى المخرج الليتوالي الشهير لميتاوتاس جالاكيافيتشوس قسال ، والظرافة-مي احد اهم مقاييس الحرلية» . ومن وجهة النظر هذه فان العديدين من المشتركين في المسابقة حرفيون الى درية عالية ، وبالسناسية قهم ظرفا، ليس في التفاصيل فحسب . نقد كانت رزيتم. الننية والابداعية عربنة ، لك الرديسسة التي تسمع للنانين في طسسرنة عين ال ديركبواء فعصيات مبتكرة معدد حيث يتوم. كل شود لها على أساس العلاقات المقاجلة والدليقة المتراجلة وقد تعوف المتلوج مهاهرة عل ابطال هسسله المساهد المعشرة لأن كل والقطامه التي ادوما جعلت ذاكرفنا الانقعالية تقبارك مباشرة مجبرة أياماً على متابعة لهم الشخصية حتى النهاية وعلى اكمال رسم اللوحة ...

قائد الأوركسترا يفقد صوابه ويسكن ان اهم ال عداد مثل مؤلا النالين فيكتور اعاقوليكوف من لبنيندراد والعالز عل البائزة الارلى

لمرة عل العبل لسيروف

مكاليه ... وآخر بدلا من أن يعول يسساكل

وأغافونيكوف يستطيع يبضع ايماءات وعشر جعل عرض هنصية بطله بشكل خسارق رجل ومذا المشهد ملء كله بسترية اللنان الذكية

تجأه الشخسية التي يصورما وتجاء للسه وتجاء وكان بائل كورسوكوف من ليبتسك (البائزة لم يكن معروفا قبل هذا الرقت إلا المنه اثبت ناسه وقام يتلليد ساطع لسيوفة من معربي وملتى السنوعات الشهيوين . وكان حلا المثلد

في كل اوق يعرش دلة الرامي قلك عامنايسة القبيعمبية، حتى الذ كثيرا من المقاطين الذين كالوا يتخلون في عداد لبنة التعكيم لتفسوا بادلياح عندما التهى اداؤه

أعاجيب البهلوان

دكسسان البهلوالان-المومسكولي صيرفم متوليادول (الجالسسرة الاول) والليلينيلرادي بوريس بالليليولك (البالزة الثانية) والميسن لعندما لعب البلؤان ستوليادوق بمطسساوية

السلة، صليرة جدا في تهاية السارية ، وصار يومي ال النسكة بثلاث كرات واحدة ناو الخري. وبالمناسية كان يزداد طول الصادية مع كسال

ومية حتى ان أغر كرة طاوت حتى السلم. . ولد جلب بوديس بالليليونك أنباه الجنهور بعمالجته اللنية لللرقه . يغرج ال العناسة مل اللام موسيقي خليلة لمندور مناس يقسى بمندريا بقططا ويبش مشية ايطال افلام المشريبات . وعل واسة ليمة سوداء صديرة ، ويعبل عمداً ، ومعه مديجار وكرة تنص ، يشمل السيمار ويبدأ يلمل المعجزات يقدة غارقة . ولمنة صميرة عركة من وؤوس اصابع وبله اليدن وبعابر الل الاعل وتطين ملابس الجسلمان، وبالطبع بدر مدًا يبدر كل شيء في مكانه ، وبعد أن يندت دغان سيباره يكرد البهلوان هذه العدمة . و:كن يبدرا له أن مدًا للبل عندما لظهر النظسارة المنظردة ، هَاهُو عَلْ وَدُوسِ اصابَعَ وَجِلْهِ . . لعظة ... وإذا ببالليليونك يدمر لدمة السنفرجين هين هذه النظارة المنفردة اللماعة نفسها . الأمسيوف كيف احدثكم مسين مقرة ادواره كالبيليفتش الينينفراد-البافزة الثالثة) لابه مسن الشرودي مساعة ، تنع ، وعندما مسي المنعي التصديق أن كابيليليتش عدا الإنسان المدين

لايستلللنا ولايغدعنا وانما يعرض فن لللبسد

الكنيد أو يدوا من كل فلونهم . على التطريبا الأرامش بقفيه دار



ياتتوميم .. مطلب

المستني الأمان بالبور المناج المانياج والاكول لتر الهندران الواطنوات الدين المحالف اللفاق والي فالمنام والعاجات وأومى الميانا صافية كإلا و واعياها مقبومة يضجب المقياع والعوالل الال واخذ ال مدا للرابة المبادات التي كساء الدائداني الشاهدي في فالها المتعربين وا

. . .

وعندما ينسعك الفعر وعو يلقى النعم الساهر فيالها من فرحه نماذ النف لكل من نهض نشيطا الى العول

> وانجز العمل بنجاح مهمأ كان سغيرا متواسعا فتلك اسخى مكافاة آ

الاكر امسية شاهبة فجلي

وازمار التاليا المتعيات

ولنظرة طلولية ذكرتني

بعبون الالهات الممم بأن

لفي أخلامي تومش إيامك

وعيناك الممغبسستان ا

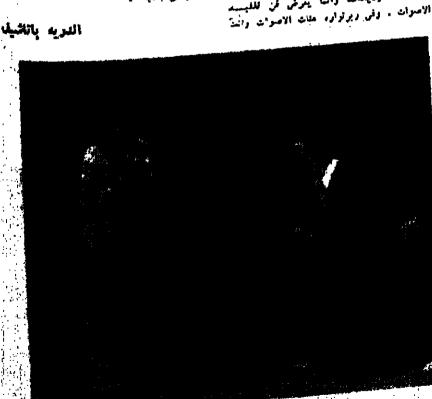
للا ، الالا ابه بعياة قللة

ببريق الاضواء ومستعب الزحام

والمة ابداء فقاة الهاوان فالايمير سيال كرادينه بارسال المرااة بلف منزنسا بل يبدنه وراءة والبدر بران وسقان معفق علياوا يطلاطة برمن أأر وأدره منتما كاطلا منق لنابل وأطارق التداي والهوا مادوه برجله البيش وأمذ

الومن الطالعين الره الإساميق المعاومة الهل جيج المتسائقان الماء الشني المسيدد للله يطي الاستناء وأفقد بردائ وماما وادجانا بيتشهلها المالها في المعاومة المالة الدات والمسلم والمسلمة والمسكة وستكرة والن اداما الويميلا بيلوقما عاد التقيم الاف القيام في الما أو الأناث ال**وقة التول** المائة بروارزا ومراه المبادات المنتية ولولا العارفية الباغش العرف والعالمة وقارها للم وقاد فالد الردمج الديوالة وسرعة للطرافية

المقدة مسرقي مواردته والدرط بيعاديكول والله منها إلى الله من منعوات الله يقيم البلالسية يقامة المتعربين واستاكل موهية الاوتيال وا ويعاملون لم والدمني في هذه البداياسة الا المقددون والمدا المعاول الشياب الذين كيساق فديور أن يعذبوا هن بالسهو يصوت كائل أقلة ادوا على نهم بدين مرامح . وقد فرون لينا التحكم بدادتها ال واحد سهم الهاؤة الالأ النسادة ، كما لأكل النسب فتبييان اللعيه أن الالعال السوفييش أيونيم الاليسوف في حايلة ياتنفويون مكانت لبة اصوات بيسبعة بكها



كأر تاعات اكاديمية الفنون السرنييتية اتيم إعرض من اكثر المعارض طرافة ضم اعمـــال ألفنان كوينجي وتلاملاته ...

وكرينجي يحتل مكانة خاصة في تاريغ فننا همواء كفتان ام مدرس ء فقد أسهم اسهامسيا مباشرا في تطوير الراقعية الررسية في النصف . لغائى من القرن الماضي . واعباله المبكرة تتسم يهما يميز التصوير الطبيعي (مناظر الطبيعة لزملانا الجوالين» والمصورون الجوالون هم مجموعة من بكبار المصورين انصار الواقعية كانوا ينظمون معارض متنقلة ، «جوالة» لاعمالهم قاطلق عليهم هذا النمت) . اما فيما بعد فقد بدا يتشبح الطابع المتمين لشخصية كوينجى كمصور ، معافظا أم ألوقت نفسه على اللون الراتعي الصادق ومتغلا طريقه الخاص .

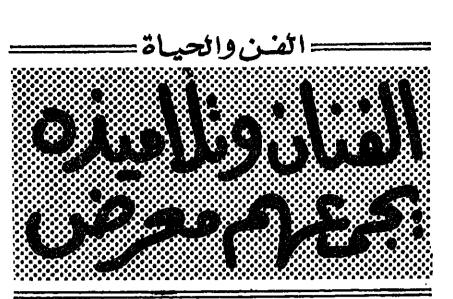
قماهو الجديد الذي جاء به كرينجي وطوره للامدته البرهريون ؟

دعونا نتذكر كيف ممار تطور تصوير الطبيعا ، طسریق معقد فی روسیسسا ، فقید ناضل سانراسيوق وشيشكن وفاسيليق ويولينيوق وسیروف ولینیتان شد الکلیشیهسات «الایطالیة» ئى تصرير الطبيعة لدى الاكاديميين ، فاكتشفرا الجمال والشاعرية في الطبيعة البسيطة المتواضعة للقطاع الارسط من روسيا لمي المقام الاول . لقد رنضوا «الموثيفات» المؤثرة واستطاعوا ان يجدوا السحر العسامي والشعر والجمسال العقيقي في المركيفات البسيطة العادية ء بل رحتى الراضحية النعرية-ال حد تصوير القرى الصغيرة الفقيسرة ذات البيوت الريفية المتهالكة والاشجار اللحيلة والسماء الرماديسة المكلهرة واعل هذا الطريق بلغوا عمقا مدملا وترة آسرة . بيد أن هسدا الطريق ايضا كان ينذر بغطر كليشيهات جديدة، كليشيهات «البساطة» ، فقد ظهرت مناظر كثيرة كانت الموتيفات تبدر ليها ركاتها من نفس الموتيقات السابقة ، وتتطمئ اوجه الشبه مع الطبيعة ، بيد انها خالية من الشاعرية والاحساس الداخل المديق بالجمال ، وكانت تبك مسالسة راجعة ال المصورين القسهم لا ال مادة عملهسي قان موتيفات الطبيعة الروسية البسيطة بحد ذاتها

ستيقى درما منيما للجمال بالنسبة لفننا ه كان كرينجي كيصور يبيل الى عفسل هذه المرتبغات ، ولم يكن يغشى اقتحام اسمب واخطر مؤثرات الاشاءة السعرية وكبان يغرج منتصرا وأس عام ۱۸۸۰ اقام كرينجي اول معرض خاص 4 ، عرض فيه صورة «ليلة مقبرة على الدليبر» . التي تركت في الناوس انطباعا مدملا . وبوسطا أن نقرل أن جمال الطبيعة الاركرانية التي غناما وشكين وغوغول قد وجدت المكاسها في الفن بظهور كوينجي ، للوحاتسه «ليلة اوكراليـــة» والميضة البتولاء واليلسة متمورته والدنيهوا والبروسي ليلاء التي عرضت في المعرض ذات قيمة كبيرة لمدتها في تمبوير الطبيعة والمعالم

المصور الطاعر ـ وبلقيل كوينيي استطاع التصوير أب يعبس بشكل اعمق عن طبيعة بلادنا في تترعها واختلاقه حالاتها ، بما في ذلك مرتيفاتها ذات الاحساس العاطفي المرتفع برحيث فبد الرومانسية والنبرات البطولية والمشاعر الغوية . أن عدم النظرة إلى الطبيعة وقراعا تجدعا علار

أيفازوفسكل وغى يعش اعبال النصورين الاغرين لكنها اسبعت في ثن عريتين العامل العاسم و فقد يمث اللثان هذا التقليد من جديد معتمدا على أنجازات والجوالين الواقعية ومغلمسا أياه أش وزأسه زيل البشاعسي وزيل الإلبوان عليه



يقلم : كيمونوف دكتوراه في الفنون

المقلدين من مصوري الرومانسية . وبدلك وسع على أسماس المعارف التي حصلت عليهما في كرينجي حدود مهام التصوير الطبيعي ومزج خبرات جيلين من المصورين الروس وحفر تطور الفن الروسى في بداية القرن العشرين . وقد فهـــم معاصرو كويثجى هذا المعترى الجديد للنه . فقد كتب المصور كرامسكرى ان «ليلة على الدنيير» لكرينجي ... «مشبعة كلها بالنور العقيقي والهوا». ويقوم لهره بجريائه العظيم ، رسمارُه حقيقيهة عمينة بلا قرار وزرقاء ، اما ريلوق فقد وصف اهم ما في لوحة مقيضة البثولا» بقوله : «الها لحقيقية تلك الفرحة الساطعة تحت اشجار البتولا

ووكويل كثت هذا الموضوع لم مناظر فرينلاله ان فی صور کرینجی جمالا غیر عادی ، واکنها دائما مقنعة رغم كل كثافة مزيم الالوان، لان جرأة الفنان تقوم على اساس الدراسة المتعمقة للطبيعة من خلال اسكتشات للمناظر الصغيرة التي يرسمهاء وها اساس ملاحظة اشكالها وررابطها الضولية ه التي لايمكن بدرتها رجود تلك التعميمات الفنية الجريئة وذلك التالق في المبور الشعريبة التي يمتزج فيها الموتيف ومؤثرات الظواهر الطبيعية

بمعاناة الفنان المميقة القرية . رمن كرينجي يتعدر ذلك الاتجاء في ابداع المنظر-اللوحة والذي يتطلب من المصور تنميسة فعالة للاكرته البصرية واستخدامها (مع الشاهد) كمادة متجمعة لمرحلة ثالية .. مرحلة الأبداع الحر المستقل ، وهذا مايقوله كوينجي نفسه : «يتبقي رسم اسكتفى المنظر بعناية فالقة بعيث يبقى كل شيء في الذاكرة بعد ذلك ، ويتيني وسم اللرمية من الذات، دون ربط للابداع الحس

بالمشامد ، و يتبلى أن ترسم عن نابر قلب د

تشي كوينجي اريع سنوات فقط مدرسا لبادة المناظر في الاكاديمية ، ولكنه قدم في هذه الفترة القصيرة ثمارا والعة . وما اكثر الاسماء الجديدة التي لمعت في محماه فننا برر فباريموف يقدم مناظر ماوراء الدالرة القطيبة ، قلك المناطق التي كسل شيء فيها-الضوء والالوان والعلاقات الضوئية والانمكاسات-مغتلفة تباما عما هي عليه لى القطاع الاوسط او جنوب روسيا . ويوسمنا أن نقول أن باريسوف مو رائد ومكتشف المناظر

الرائعة بوقت طويل . روكويل كنت الذي كان يقدر باريسواف تقديرا عاليا . وثمة تلميك اخر من تلاملة كرينجي هو ريريخ، اللى حازت اعباله عل اعتراف فالمي منا زمن يعيد ، كما أن له دورا عظيما في النضال من اجل السلام والصداقة بين الشعرب والحفاظ عإ القيم العظيمة للثقافة العريقة . ويضم المعرض هدة اعبال والعة له من بينهــا «الرسبول ...»

القطبية الشمالية . فقد رسم لوحاته قبل ان يطرر

والملحمتان : «يبنون مدينة» و«ضيوف من وراء وريريغ مصور ولنان ديكور مسرحي وعالم اثرى ورحالة وخبير بعتافة الغرب والشرق وكاتب راثم وفيلسول ، ولديه موهية نادرة في النفاذ اذّ اعباق العمور السحيلة ومعرلة حياة اسلافتها القدامي من القبائل السلاقية التي أحيت الاراشي ذات الطبيعة اللاسية زميدت الارتسان والتقت

التي حرثتها البراكين «لاات العضلات المتشنعة». اما ويلوف فقد مثل في المعرض تمثيلا ممتازا فاذا كاثت الطبيعة عند برغايفسكي تبدر وكانها الستريع بعد ماعانته من الانقلابات الجيولرجسة ساكنة في مهاية ، فإن مناظر ريلوف توسى الينا . داقها بالقوة المرحسة المتاجية لدى الطبيعسة فالفنان منفعل بقوة الطبيعة وعظمتها ووتولد لوحاته -المناظر لدى المشاهد احساسا بالهياج بالليكينغ ودانست هن أراضيها وصيدت الابراج السعيد والنفسوة ، ولاشك ان اؤلؤة النصرير المسروسي العليقينسية «العليك، الاختبر». بتلفن العمق في المعترى كرالعة لينيتان دبعيرة روسه لقد راميل رياول تقاليد الراتمية الروسيية المجيدة في التصوير السوفييتي وابدع اعمالا بارزة مثل على الأفال الزراناء، رعيوم مـــاره وتحتل أوحته «ليلين في وازليك» صدر المعرض،

رهى اللوحة التي أبدعها عام ١٩٣٤ ، حيث يمتزج المنظر (الطبيعة النسالية لي اكتوبر والصحب المكاهرة المنارة بالعاصفة) امتزاجها عضويها "بموضوع للوحة مشاركا لي أيراز مصمونها الفكري . اما الاكتشاف العليلي لمضاهدي موسكو الكانت أعمال الفنان اللائفي الرالع بورفيتيس فلوحاته «الغريف» همنظر ، سيفولداه ر«الفشا» تشهد على مدى ما احرزه الفنان من تقدم . لقد اضاف بورليتيس لبرته الغاصة ال لننسا بتصويره العميق لجمال الطبيعة في أرض وطنه ، تلك هي مدرسة كوينجي ... وال چانب ما الأكرنساء يضبع البعوش اعمسال تلاملة اخرين

القديمة ، ثم قيما بعد حصون (كريملين) يسكوق

وأيزبورسك وتوقنوروه المجرية البيضياء ...

وينقلنا وبريخ بغيال الغنان الجامع وحدس المؤرخ

الى اعماق القرون الغابرة ، فنرى معه جمال ذلك

القارب الابي بشراعه المقرسي ودروعه المختلفة

الالوان ومو يلرع زرقة النهر ، وترى ظلمه

المرتعش على صفحة الباء ونحس يطابع العبارة

وفي مناظر بوغاياسكي نجد التاريخ كذلك ...

ولكننا لسنا في شبال روسيا بل في شبه جزيرة

القرم ، في قسمها الشنمالي من مموروج القديمة

حتى يوسبور الكيميريسة ، وهني السرب الي

الفانتازيا التاريفيسة «كما قال فولوشين» التي

امترجت فيها الطباعات الفنان عن الارش، الكيمبرية

مرموبین.. منهم فروپلوفسکی ولاتری وستولیتسا وروشيتس وخيمون وفاغتر وتشوماكوف . لقد اصبحت لرحات كوينجي الرالعة. كنزا من . كنوز التصوير الطبيعي الروسي والعالميء وتركبط خمنائص منهجه الابداءي ببرايا فراعده التربرية لقد ربى تلاملته عل منا يمين اللن الواقس من ايمان بالتلقى البصرى الرهيف لدى النسان ١٠٠ باعتباره اساس التصوير اللي لا يتزعزع . وكما كان كويتجي-اللنسان ذا موهبسة لي الاحتماس الرميق بالادبكال والعالات المتنوعة للطبيعية ، كذلك استطاع كوينجي-المربي ان

يكتشف ويعي المواهب البعددة الساطعة التي لاتفتيه اغداما الاخرى ، وللد كيان وبين عل بن منعضا أعبير ان كوينجى كان لن ميدان التسرير الطبيعي نبالا عيقر يسب ، معددا ، واقه دكان، يَدهن عصرا

- انباء موسكو، ۲ ، ۱۹۷۶.

الناز الوسكو ۲ ۲ ۱۹۷۴-



أحتفل مسلمر موسكو يعيد الاضحى المباراء ، والناموا الشعالر الدينية .. حيث تقامل على مسجد العاصمة عند الصياح الباكر من يوم الجمعة جمع غفير من المسلمين ، وطبول من البلدان المربية والاسلاميسة ويعض معلل السلك الديلومياس لبلدان آسیا والرباتیا ، وکذلك جمع كبير من الطلاب الواقدين من البلدان الاسلامية للدراسة في الاتحاد السرفييشي .

وكان الناس في أبهى حللهم ، كما أن يعضهم كان يوزع الحلوى ايتهاجـا بهذا العيد .. وني الساعة التاسعة صياجا بدأت الطنوس الدينية بتلارة آيسات من الذكر العكيم وشرع لمي صلاة الميد .. وقد ام العاضرين ... الشيخ مصطفين امام وخطیب جامع مومسکو .

وبعد ذلك التي الامام خطية العيد .. رحيا فيها مسلمى الاتحاد السولييش والبلدان العربيسة والعالم الاسلامي ، واعرب العطيب عن طبوح المسلمين في العيش يسلام عادل على الارخى وفي عالم تسوده المدالة الاجتماعية ، والسعادة العقة لكانة ابناء البشر.

راشار الغطيب الى دعم المسلمين السولييت لأشقالهم العرب في نضالهم العادل ضد العدوان الاسرائيل ، واكد على تشديد النشال لكي تتحرر الاراشى العربية المحتلة من برائن الصهيولية المجرمة ولاحلال صلام عسادل ووطيد في الشرق

وقال الخطيب ، انتما نؤيد كل التأييد النهج الذى تسير عليسه سياسة الحكومة السونيينية

الدعم النزيه الذي قدمسة ولايزال ال البلداد جريدتكم بل ولكافة الشموب العربيــة مزيدا من الرآمية الى تغليف الترتر الدرني واشاعة الطمالينة بين ابناء البشر لكي ينصرنوا الى العمل الخلاق النجاح في بنساء حيساة جديدة وتحرير الاراشي والانتاج المثمر والعيش في ظل العدالة الاجتماعية وكان بجالبنا شعص مبرز ، استمسم ال المغتصبة ، والتلاحم والرحدة والسعادة والسلام الحديث باللقة المربية وتبين انه يجيد اللراد والمحية والالفة .

اجادة حسنة ويتكلم اللغة العربية بشكل لاباس به الالترب منا رسال الطالب السورى : من ان -- من سرریا د م أن أيني يعمل الأن لي المجيع الكهرماني عل سد الفرات .. وهو خبير فني ، ولد استلين منه ليل بطمة ايام رسالة يشرح لميها البو الطبب الذي يعمل فيه السوريون والسوليين لي بناء هذه المنشاة الضغمة لغير الشعب الصديان

واشار الى حياة المسلمين السوئييت في ظل الاشتراكية واكد الهم جزء لايتجزء من المجتمع السولييتي الذي يتمتسغ ليسه الجميع بعقوق متساوية ، وعليهم واجبات ينفذونها بامانية واخلاص ، لغيرهم ولغير مجتمعهم ولغير الانسالية الاراطى المغتصبة .

الاحترام لشقيقه الشعب السولييتي ، ويقدر

رقال : قبل حبسة اعرام سائرت الى مكة المكرمة وأديت فريفسسة العج وتعرفت على كثيسر من الاصدقاء من مختلف البلدان العربية والاسلامية .. وامنيتي ان تصل جريدتكم اليهسم وتنقل احر تعياتي لهم بمناسبة هيد الاضحى المبارك واعرب الطالب السوري معمد لبيسل عن شعوره بهذه المناسبة قال : إننى اشعر كانني في دمشق في أيام العيد ، قالجبو هنا شرقي تماما والناس

مقعمون بالبشر وتقمرهم المحبة ، واود ان انقل تعياتي الى الاهل والاصدقاء والى جميم ابناء شعبى وأتملى لهم عيدا سعيدا وسلاما مديدا وأرجو أن تتحقق أمال الأمة العربية في تحرير

وقسال : أن عواطف المسلمين السولييت-بأجراء العيد في القامرة وبغداد ودمشق رفيرها كسائر ابناء هذا الشعب تغيض بالعب والاحترام من المدن العربية العربقة في القدم وذات التقالد الاسلامية الاصيلة رمما اضاف على مده المناسية تحو الشعوب العربية ، وذلك ليس غريبا ، اذ وونقا خاصا ذلك الجمع الواسع من مغتلق بلدان أن الاتحاد السوفييتي وقف موقفها مشرفا مهم العالم .. فكنت ترى الافريقي بعلابسه اللومية (الشعوب العربية الناء العدران الصهيولي الامبريال والاسيوى والسولبيش واناسا من بلدان اغرى إ وتبله وبعده وان الشعب السورى يكن اعظه تتهلل مسيمازهم باجواء العبد ، دكانهم ل بلدائه

و المسلم مثلًا قديم الازمان والشاى يعادل النبيلًا من أكان يعرفه أم لايعرفه . لكن الناس يعرفــون حيث الشعبية عند الطاجيكيين ، فالنبيد حلو ومفر بعضهم يعضا في الشايعانة ، ومن النادران يلج وُالشاي الاخطير عطر ويميل طعمه الى المرارة بابها شخص قريب بعد ان يجتمع الناس مئيد قليلا ، وتجد عن النبيد اشعارا كثيرة لا من الصباح وحيث تنتشر هذه الامكنة في كل شارع آيداع الشاعر الشهير عس الغيام قحسب ۽ فكل وحتى في كل حي ، وهي مبنية بشكل جماعيسي ويسهم كل فرد في تاثيثها بما يستطيم، وتثبيتهر شاعر ، لی ای زمان عاش ، قبل الف سنة ، أو يبدع اليوم ، قد تغنى بعصير العنب المسكر. مدينة اورا-تيربي بمثل هذه الشايغانات. ويرجد إما من الشاي فالعديث قليل عنه ، علما بأن فيها تلفزيون ومذياع وجرائد ومجلات و الناس يشربونسه اكثر من النبيد ، في جميسم تبدأ قصور الثقافة من الشايغانات ، والمعلم إلازميان وخاصية الان ، فبامكان المرء تعداد واحد في طاجيكستان مو في كولغوز سعيد حاجي البوقيهات-يما فيها البرقيهات التابعة للمطاعد-أورون حاجايقا ، وقد انشأته ايدى الفنائيسن التي يباع فيها النبيد خلال خمس دقائق لا يكلف الشعبيين المهرة ، وهو قائم على مرتقم وسط هذا سوى رقع سماعة التليفون وسؤال وزارة بستان ، ويعطى المرء اليه في الربيع عبر بحر التجارة في الجمهوريسة والتحساد الاستهلاك من الورود والازمار وطنين النحل و ويفتح الباب ويشعر يسحر قريد ، فكل جز، مـــن الاجزاء اما اماكن شرب الشاي والتي السمى «شايغانة» المحفورة رقيق ورفيع وناعم ومنمنم ، وكذلك قلا تمد ولاتحصر ، قمن المكن ان يكون عددها الرصومات المرجودة على السقف ، والسجيام اليوم في الطريق خبسة وسرعان ما يصبح عددما هشرة في اليوم التالي ، ويجرى هذا بكل بساطة : أما الرسومات فلا تستطيم أن تجد اثنين منها يمد بساط عند الساقيسة في ظل شجرة دلب متضابهين ، وتمر عبر القاعات وتبطي ألى الشاي ويوضع سماور واذ بالشايعانة جامزة ، ويطلب وتنسى الك جلت الى هنا لتستمم الى طلية الشراب تقيلا او خليفا حسبما يتعملم القلب مرسيقية في القاعة الكبيرة ، او لتحضر عرضها ولكن الشايغانة لاتجلب النساس بالشاي نقط سينمائيا . حيث انك تشعر بنفسك تحت سيطرة

> باستمرار حيث يعمل النالو «الريشة الرقيعة» عاصمة الشانعانات

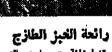
> الفن الذي يحيط بك ويزداد انتشار هذه القصور

ار يالاحرى الشايخانات في قرى آسيا الرسطي

اما شايعالات ايسقارا ... لا ، من الإنفسل الا لكتفي بالعديث عنها ، فعلى المرء أن يزورها ، ليغرج يتصور كامل . يقام معظمها فوق النهسر وتنعكس الرسومات على صفحة ماء النهر فسيس الايام المقسسة ، وقد شيد امسال ايسفارا هاينانة «لوروغات» ، عاصمة الشاينانات هناك، يعيث يستهلك السواح كل افلام التصوير التي يحملونها معهم وعندما يقطي المره يوما فسي شايخانسية دلسيم الجيل، الواقعة في المسير. فارزر بكسك ، فاله يطلب يوما آخر أيفسسا وشاينانة «تشور بله تقع الى الاسفل قليلا هند مدخل النفىء وهي شايعانة ذات طابع عساس وقريدة من لوعها ولاتبتاز بصفصافاتها الباكيات للط التي تسمى باللغة الطاجيكية والمشماقات العاشقات، . وياتي الى هنا عادة الإزراج الذين الاوجوا حديثا في اليوم الاول بعد أن وحبدوا بين الإيسدي والقلوب دلتكن سعادتكم شهاء بقد علو للك اللم التي من الصعب تسللها ولكن عليكم ان تتسلقوها طالما رغبتم في تزيين حياتكم . ولالتعرفوا على متاعب في طريقكم هذا، کنهر فارزوب ، اللی یجری مثلہ قرون عدیلته وكان كل جزء من تفاصيل تشايفانة «تشوريد»

وتستدعر تفايخالة مروماته التي تقم نيي مركز العامسة الدهشة والنامل والاعمدة التي تنطلق الى أعل ، والسقف المتشابك والذي يبدو يبدو كل ذلك وكاله سنحى . وياكى الناس الى بالراحة والهذوة وليتنعبوا يرائعة الغيز الطازج

لم يكد هبمام اللجر ينس السماء ، ولم كنفض الطيور المعلقة اقفاصها على الاشجار ودرال



الزجاج الملون في بعض الاماكن فيه ، والتوافير التي يغر مازها بهدوه بدودال المنب المعلقة منا ليلا ايضا ، حيث يجديهم النن الرقيم ورائعة الغيز الطازج ، كما ياتي المشباق الي حسا لمي الليسال المتالِلة بالنجرم ، ياتون ليسمسدرا ويتول الطاجيكيون «اقسم بالغيز» ككثير مسن القبوب الإغرى وارام تولد مساء الكلمات المنسبة عن طريق الدين والماعن طريق احترام العبل الذي يمكن الحصول براسطته على الغبر ترياق الحياة وعصيرها ، وتتأثل المواقد في شايغالة هروهاته منذ حلول المساء وحتى طلوع

المنب عنها قيار النرم بمد ، حتى تبدأ الشايقانة تبتل بالناس ، ويقدمون هنا مع الشباي والغبز الطائج الساغن اللقان الشهير والشورية والمائني والكياب واللحم المشوى وطيعا الرز مع الضان ايقما ، انهم يقدمون كل ما تشتهيه النفس على الرحب والسعة ما عدا المشروبات الكحولية في

هررمات» تضایخالة . اذا زار البرء دوشائبه ولم يشرب فنجالا من الشاى في حروهات، معنى ذلك انه فسيم يزر

وقد استقرب شیف جاه من مکان قصی : - ما اكثر ما يشرب الناس من الشاي هنا ؟ - الماء الحار يدلع القاطرة البخارية . عندما لاتفرب الشاى قبن أين ستأتيك الغرة ا

قال عامل الشايفانة للضيف ومر ينتي الشاي. انهم يقارنون بين الشاى والنبيد . منذ عدة ترون . وكانت للشاى وستبلى المرلبة الاول .

اوتاهان لطفی دوشانبه طاجیکستان

تعميدرسونالعهية

واشار الى ان الاسلام يدعو البشر الى التأخي

والتعاضد والتكاتف وحب الغير ومساعدة الضعيف

وذلك يتجسد في الجرهسر الانساني لحياتنسا

الاجتماعية في الاتعاد السونييتي حيث تعيش الامم

والشعوب صغيرها وكبيرها لى ظل التاخي والسلام

وهى ملعمة باحترام بعضها البعض ، ويوحدها

هدف نبيل واحد : السلام والصداقــــة والمبل

* * *

مسجد موسكو ، واجاب محمدجان كريموق مل

سؤال ؛ ماذا تتملى لقراء الياء موسكو العرب في

العام الجديد ؟ فقال : المنى ليس فقط المراء

لهدت اللغة العربية في السنوات الاغيرة تمتل مكالسا بارزا اكثر من السابق في الاتعسساد. السولييتي ، واذ تنفر وتتوطد علاقات الصداقة والتعسيساوت الالتصادى والللائى بين الالعيساد السوفييتي وبلدان الفرق العربي ، فسان ذلك الامر يبدو ملهوما تماما .

السولييت ، وليل عشر سنوات لم وضع مناهج

وليس من الغريب أن يوجه أمتمام كبير لمي الاتحاد السوئييش لاعداد اخصاليين ذرى مزعلات هالية لى مجال اللغة العربية . وتجرى بعدوث لإيجاد طرق يديدة في دراسة عدم اللغة وتتطور أساليب تدريسها وثيال كل البهود لاعسسداد مستعربين-مترجبين باسرع ما يمكن وعل احسن

أن معهد تعليم اللغات الإجتبية الحكوم في موسكو الذي يعمل اسم موريس توريز مسسو

جديدة في هذا المعهد لتدريس اللغة العربية : في الالحاد المولييتي ليس الطلاقا من اللغية

أن يلبوا باسس اللغة الأدبية النمسي .

السيد الدكرة بسلية القان العربي و السيلي يتلزب العامية مثل الصغر

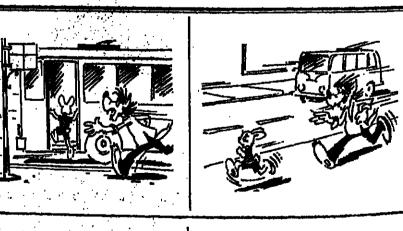
ويتعرف الملات الناء العراسة على عبيوس هويية

المصلون يستمدون بالتباه ال اللطيب الامام مصطلين

الجمعية العلمية للطلية ويقرمون بإيحات علمية ويترجنون الاعمسال الرقيسية للمؤللين الابالي ليبة الرى حسب وفيتهم . ولهذا اللوطي فلد التي تتعلق بالاستثيراتي . اللبيات العامية العربية الاساسية وعسيسي و بصورة متكاملة اعتبادا على الكناب العراس فقل السوريسية والنصرية والواقية والمتوعاليسية وللا فاذ المستعربين يرسلون بعد المسك الناك والبزائرية والسائية والعامية في عبر البيريرة وليدد الإضارة الم أن طلاب السهد قد سياضوا كترجين للتدرب منافي أمدة سنة ، ويسكسن يتقاط في وضع هذه الكتب المواسية و بيتها بيال البزائر ، في فرق التنفيب البيولوس في

ساملين د واكن العلاب و يعليها العال . يدرسسسون في البيت محيرا ويصوره بعيسة

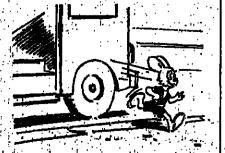
بالمعترة ليه العبراد السوفيين والبرب في يناد العياد البديدة في الشرق العربي عاد

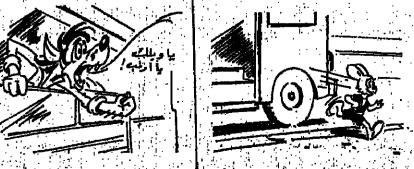


ينطل بهاد العبارات .









ن ، لوگين

حبث يمكن شربه في البيت ، الشايخانة توحد بين

الناس فتفتح قلربهم ونفوسهم وتؤلف بينهسم

فقد ولدت في الشايعائة مباريات ثائلمي الشعر

الطاجيكية الشهيرة وشعلت عباريسة اكثر من

لقد بدأ ازدهار الشايخانة-النادي المعاصر-

بعد ثورة اكتوبسس العظمى ، قعمال موسمكسو

ولينينغراد الذين رعوا الجمهورية الطاجيكية الفتية قد وضموا بناء الشايفانات في صف واحد مع

الشائي في كل وقت

لمعانا او ظرفا كالشاى ، وحسب عاداتنا كلما

كان الناس يحترمون الشخص اكثر كلمسا قلت

.كمية الشاي التي يصبرتها له لي الفنجان ، ليس

مناك ما هو اثمن من الحديث مع الصديق ، وكما

ينصح المثل الحكيم : من عل الدار وسلم على

الشخص ، فكل وميض عندمسسا تتقابل عيسون

ألاصدقاء هو وميض ذهبي . ويقضل الشاي يمكن

ويشرب الناس الشاي صباحا رغداه ومساه

وحتى وقت مناخر من الليل ، وما ان تنبئق اول

فيوط الغجر لتبدد النجوم لمي تبة السماء حتى ترقد النار تحت السمارر في الشايفانة . رينتج

الناس الابواب وكانهم شعروا برالعة الدخان ثم

من البعتاد ان يشرب الفنجان الارل الشخص

الذي ملاه ثم يقدمه للجالس الي يبيته سواه

أن يبلى هذا الوميض طويلا .

يعضون نحو الشملة .

لايبسط النبيذ المرح ولايضفيسي على الحديث

شق القنوات وتشييد المؤسسات .

أصيلة وبقراون آيات من انفران الكريم ويعلظون

وبالاشالة الى هذا ، يعوس الطلاب الريسخ البلدان العربية ويشرافيتها واقتصادها وتنافتها والباديء الاساسية تلاسلام ، ويساهم كالسة

الطلاب المستعربين في السهد يتشاط في علل

من المستحيل لعلم اللهجات العامية العربيسة

أو الرابع ، وكلامدة عامة ، إلى البلدان المربية

العراقة أو في صعاري نعير با في كسيبيل مكانة

الامثال والعكم ء

كان الجر لمن الواقع يهيجا و، ويذكر الورا

-انباء موسکو ۲ ، ۱۹۷۶-

الالعاب الشبابية وتلبيسا تلييما سليما وتعديد طرق تطوير مسالي

٣-ما هي المسابقات الدولية التي فاز فريق دينامو-وهو بطل الاتعاد السوفييتي في لعبة الهوفي بالكرة على الجليساد عل فريق «فودتيكي»-ارخانجلسك الدراجات (١٠ الان) رسامة رياضية ، الاشتراك ع مقابل ٢ ء وقد جمع قريق دينانو بعد ١١ مباراة ٢٠ نظية ، ولشاهد في العبورة لطلة من للك العباراة ،

> الادارة ، موسكو ۲/۱۱ هناوع کورکی البنوي 00 ــ 90 ــ 929 للترالها Moscow "Muscow News" مالة الار اي براد من بريد النا ادجر الاشارة ال البعيد

> > Цена 10 коп. Индекс 60090.

سيرغنى بافلسوف رئيس لجنة التربية البدلية والرياضة بهجلس السوزراء السوفييتي

> السرقييت في الالعساب الارلمييسية ميدالية ذهبية وبالبرتبة الاولى بين الغرق ، خرج من الغريق السونييتي

يسرد على استثلة مراسلنيسا .

١-بم تميز العام الماشي بالنسبية

- بعد النجاح الذي حققه اللاعبون

الرسمية ، حيث نازوا ٢٢٠ مرتبة

واريد أن اتحدث بالتفسيل مسن

مباراتين هامتين في رايي فسي العام

الماضي . ومن هالين المباراتين واحدة

دولية ومن الالعاب الطلابية العالمية

شبساب الجامعسات ا واحتدم صراع

متوان من اجسل البيداليات استسر

عدرة أيسام على ارش افضل ملاعب

باكير عدد من الجوائز : ٦٨ ميدالية

دمية ، ٢٦ نفية و ٢٠ برولزيسة

لقد كالت دورة شبياب الجامعات في

موسنكو مرواساز اللاعبون المبولييت

ادل د ۲۱ مرتبة تانية .

للر ياضيين السوفييت ؟

كفير من الرياضيين البارزين . لكن اثبتت ان عددا لاياس به من اللاعبين الجدد قد اظهروا موهيسة وواصلوا مسيرة الكيار ، ومكذا اشتراد اللاعبون السونييت في اكثر من ٧٠ مسابقة عالبية واوروبية وقى تصفيات كؤرس العالم واورويسا في مغتلف الوان الرياضة وغيرها من المباريات الكلاسيكى في منويسرا (٢٦ اغسطس

عقد مباراة دولية في الجمباز للغوز التي اشترك فيها ٢٧٦٥ مشتركا من بجافزة» «الساء موسكو» في ٢٢-٢١ ۱٤ بلدا ، وهو دقم قياسي لدروات مارس.

فلاديسلاف زاصيبكو الذي فأز بالمركبة النالئة فقد احرز لقب «القفاز الاول» لأوروبا في العام التال . ولاول مرة ستقام لمي بلادنا بطولة العالم لى «البياتلون» (الانزلاق ع الثلج مع الرماية بالبندقية) وذلك في

على بعد عدة كيلومترات من مينسك ولاول مرة كذلك ستلام في ملعب قمن السار أن جريدتكم قد بادرت إلى ميديو قرب الما- آتا بطولة أوروبا

وقد شهدت موسكو من قبل بطولة ا العالم في الرياضة الخياسيية ، وفي لنزال الرسان العنقات الغيس، و٣٠٠

(۲۶ اغسطس-۷ سبتبیر) ، ولی اول ۲۰ لبرآبر-۳ مارس ، وقد الیمت يطولة عالسم لساليسة في التجديف منفئات فريدة خاصة بهذه الرياضة

٧-وماهي المباريسات الاتعاديسة

المسيانية بميونيخ حيث نسازواً ، ٥٠ فيها في عام ١٩٧٤ ؟ وايهما سيجرى كبرى لي كييف (١-٩ يوليو) ، وأرد ان اذكسر ان الملاكم السرلييسسي

> اسبارتكيادات المدن والمناطق و تم يمد ذلك المقاطعات والجمهوريات ، والحبوا المباريات الغنامية النر تنضمن

وقي مدينسية منفرداوتسك المستني الاورال) سنقسام مباريات بسولسه الاسبارتكياد في البياتلون والنزاج على الجليد والنزحاني على النلع والاوضاع على الجليد ، وفي بلدة باكوريانسس الجبلية في جورجيسا ستغام مباريات التزملق الجبل عل الجليد والمباريات

۸ الران ریاضیة .

التنالية والقلز بالزلاجات من سلسم القلل أ ولاول مرة سنتام مباريران

جمعه العرول في وايسكن ريار ليرتبي طيعته يسايع جريدة و اللسمياج طبع ۱۹۷۴/۱/۸ ایلدیکس ۱۹۰۰۹

24 2 (248), 12 mabaps 1974 5, chade Mocayo ["Mocaoucane mosocres na apatenta austre)

ب بمناسبة الذكرى الناداين لانتصمار الشعب المراوية من على الفاشيسة) وسوف تنام من ابضًا على ادبع مراط ويتضمن برنامجها ١٠ اونا من الوان الرياضة بما أن ذلك أو اولسا من الرياضة الكنكبة كرماضة اللاسلكي والمدبارات والموتومميكلات والطيموان الشراعي والطبران وتعسيسم السقن وغبرها ، وسنجرى المباريات النهائية في يوا و الحسياس ١٩٧٥ في موسكو وجعيع عواصم الحمهوريات الإنعادية في وقت واحد وكدلك في ١٤ مدينة أخرى ، وتنضمن المساغات المتعانات المقبررات الرياضيسة حسب برنامج المستعد للعمل والدناع والقد أصبع فذا البريامج الجديد من النوسة البدلية والذي ينسم الي حمي ورجسيات منتوالم الى ١٦ مندية المنتج الممل الراساش الحدمدين الاستباس في والادناء ومداراك مقا الايرنامج يسج المشامسال مبارية بدرية الداء المعدلات المرضوعيسة فالي العيابدي المعتليق السنادات والنفز والترمائل على الثلج والمساحة والجميان وقابرها ب ا ﴿ فَي النَّويِسِرِ ١٩٧١ مِتَعَلَّدُ فَي فبيئا دوره اللجنه الاولهبية الدولية ،

وبعد النهاء الاسبارتكياد الشتري

مدييدة الاسباراتكاد السيقي السادس

الشموب الانحساد السوفياتي (١٩٧٥

حث سنغنار عاصمة الإلعاب الاولمبية لمام ۱۹۸۰ ، فكيف ليستعد عوسكيو لترشيح للسها ٢ الماس والتي تعاميسيا في لجاح

الالعام، الاراميينة في موسكسو الآن عاصمتنا من المان الرباشية الرقيسية في المالم ، فقي عوساكو إسارس (أ) أوما عن الوان الريامية ، الكما كانت ملاهبها اكثر عن مرة مسرحا للميازيات الكبرى ، قفي السنوات الاغيرة اليمت ٨ يطرنات عالمية و ٣٠ بطولة اوروبية أفى أثوأت الرياشة المسيقيسية والعاب كزوس العائسم ، وقد شهد جديسع الشيرف بدلة تنظيمها كسيا اشاءرا بكرم خيدانة اعل العامسة و

وقن موسكو الان اكثر من ١٠ الاق منفدة وياضية من بينهما ٧٠ مستادا ۲۱۶ حدم سیامینهٔ وجوال ۱۹۰۰ ملمي كرة قدم وصنانة جديساؤ وا قعور ثاريانسية ، وقام الصاليو الرباضسة والمهتدسون النعماريسبون السطاوب بتاؤها او اعادة تضليطها لي سابنو مرسكر متى ١٩٨٠ ، وبهذه المناسبة





ليودميلا توريشيقا بطلة العالم والالعاب







مِعِيدُ أَمْهَاءَ عَنُوسِكُو َ اولِي مِرْمِيةُ تَصِيدُ فِي العَاصِرُ فِي مِيشَادُ وَخَارُ لِمِوْ الرَّبِ وَوَج معيدُ أَمْهَاءَ عَنُوسِكُو َ التَّوْمِينَهِ فَالْعَنْصَةِ الْعَمْرِجِينَ الْعَمْدُ لِيَّ مَدْتُ عَرِيجُ

